



ЯКОВЛЕВ

ПЕТР ЯКОВЛЕВИЧ

Биобиблиографический указатель

ПЕТЁР ЯККУСЕН

Биобиблиографи кӓтартмӓшӓ

Чăваш Республикин наци библиотеки
Национальная библиотека Чувашской Республики

**ЯКОВЛЕВ
ПЕТР ЯКОВЛЕВИЧ**

БИОБИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ
УКАЗАТЕЛЬ



ПЕТЁР ЯККУСЕН

БИОБИБЛИОГРАФИ
КĂТАРТМĂШЁ

Шупашкар
Чебоксары
2020

ББК 91.9:К72.96
Я 45

Редакци совечё: М. В. Андриюшкина
Н. Т. Егорова
О. А. Ильина
Т. А. Николаева
Е. Н. Федотова

Хатёрлекенсем:
О. П. Аверьянова, Г. П. Соловьева

Яковлев Петр Яковлевич : биобиблиографический указатель =
Петёр Яккусен : биобиблиографи кăртартмăшĕ / Чăваш Республикин
наци библиотеки ; хатёрлекенсем: О. П. Аверьянова, Г. П. Соловьева. –
Шупашкар, 2020. – 96 с.



ХАТЁРЛЕКЕНСЕНЧЕН

Библиографи кӓтартмӓшне сӓвӓс, тӓпчевсӓ, кусарусӓ, филологи ӓслӓлӓхӓсен кандидачӓ Петр Яковлевич Яковлев (Петӓр Яккусен) пурнӓсӓпе пултарулӓхне халалланӓ. Вӓл 70 сул тултарнӓ тӓле хатӓрленӓ.

Кӓларӓма авторӓн 1967 султан пусласа 2020 сулччен пичетленсе тухнӓ уйрӓм кӓнекисене, сборниксемпе хаҗат-журналсенче пичетленнӓ ӓсӓсене кӓртнӓ.

Кӓтартмӓш пилӓк пайран тӓрӓть: «Тӓпчевсем», «Литературӓри пултарулӓх», «Кусарусем», «Пурнӓсӓпе ӓсӓ-хӓлӓ синчен сырнӓ литература», «Пулӓшу кӓтартмӓшӓсем».

«Тӓпчевсем» пайра П.Я. Яковлевӓн чӓлхе пӓлӓвӓпе сыхӓннӓ тӓпчев ӓсӓсене, вӓл хатӓрлесе кӓларнӓ тата унӓн ум сӓмахӓпе пичетленсе тухнӓ кӓнекесемпе статьясене, унпа каласнисене пустарнӓ.

«Литературӓри пултарулӓх» пайра поэзи, проза хайлавӓсене, автор сӓввисемпе сырнӓ юрӓсене кӓтартнӓ, вӓсене хронологи йӓркипе вырнастарнӓ.

«Кусарусем» пай П.Я. Яковлевӓн кусару ӓсӓсемпе паллаштарӓть.

«Пурнӓсӓпе ӓсӓ-хӓлӓ синчен сырнӓ литература» пайра П.Я. Яковлевӓн пурнӓсӓ синчен сырнӓ хайлавсем, тӓпчев тата поэзири ӓсӓсене тишкернисем, хайлавӓсем сине сырнӓ рецензисем, ӓна халалланӓ сӓвӓсем вырӓн тупнӓ. Вӓсене хронологи, алфавит йӓркипе вырнастарнӓ.

Кӓтартмӓшӓн кашни пайӓнчех уйрӓм кӓларӓмсене, сборниксемпе хаҗат-журналсенче пичетленнӓ статьясене уйӓрнӓ. Малтан чӓвашла, унтан вырӓсла сырнисем.

Кӓларӓмпа усӓ курассине пулӓшу кӓтартмӓшӓсем сӓмӓллатасӓсӓ: авторсен тата илемлӓ хайлав ячӓсен. Илемлӓ хайлав ячӓсен кӓтартмӓшне П. Яковлевӓн кӓнекисенче пичетленнӓ пур хайлавӓсене те кӓртнӓ. Поэтӓн хайлавӓсем Петр Асамат хушма ятпа пичетленнӓ.

Кӓларӓма хатӓрленӓ май 100 ытла хӓсат-журнал, литературӓпа публицистика тата тишкерӓ сборникӓ, Чӓваш Республикин пичет сул сырӓвне пӓхса тухнӓ, Чӓваш Республикин наци библиотекинчи «Кӓнеке палати» пайра упранакан библиографи информацийӓпе усӓ курнӓ. Район тата республика тулашӓнчи хӓсат-журналсен ячӓсем хысӓӓн вӓсем ӓста пичетленсе тухнине кӓтартнӓ.

Библиографиие ГОСТ Р 7.0.100-2018 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления» тата ГОСТ Р 7.0.12-2011 «Библиографическая запись. Сокращение слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила» документисемпе килӓшӓллӓн сырса кӓтартнӓ.

Кӓнекене П.Я. Яковлев синчен Чӓваш патшалӓх гуманитарнӓ ӓслӓ-лӓхӓсен институтӓн филологи наукисен кандидачӓсем В.В. Никифорова тата А.П. Долгова сырнӓ статьясене кӓртнӓ.

Кӓларӓм ӓслӓлӓх, культура, вӓрентӓ ӓсӓнче ӓслекенсемшӓн, шулта вӓренекенсемпе студентсемшӓн тата П.Я. Яковлев тӓпчевсӓ, сыравсӓ ӓсӓ-хӓлӓпе кӓсӓкланакансемшӓн усӓллӓ пулӓ.

Асӓрхаттарусемпе сӓнӓсене, хушмаллисене хатӓрлекенсем сӓк адреспа ярса пама ыйтасӓ:

428000, Чӓваш Республики, Шупашкар хули,
Ленин проспекчӓ, 15 сурт,
Чӓваш Республикин наци библиотеки,
наци литературипе библиографи пайӓ,
e-mail: kray@nbchr.ru.





ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Биобиблиографический указатель подготовлен к 70-летию Петра Яковлевича Яковлева – поэта, языковеда, переводчика, кандидата филологических наук.

Указатель содержит описания монографий, сборников научных трудов, литературно-художественных изданий и произведений П. Яковлева (Яккусен), опубликованных в центральной и местной печати с 1967 г. по июль 2020 г.

Основными источниками выявления материалов послужили: электронный каталог Национальной библиотеки Чувашской Республики, текущие и ретроспективные библиографические издания, внутрикнижные, прикнижные и пристатейные библиографические указатели и списки, справочные издания по теме.

Библиографические записи сгруппированы по разделам: «Научные труды П.Я. Яковлева», «Литературное творчество», «Переводы», «Литература о жизни и творчестве», «Вспомогательные указатели».

Раздел «Научные труды П.Я. Яковлева» содержит подразделы: «Исследования», «Составитель книг и автор предисловий», «Интервью и беседы».

В раздел «Литературное творчество» включены библиографические записи по блокам «Поэтические произведения», «Проза», «Произведения П.Я. Яковлева в музыке». Литературные произведения поэта также были опубликованы под псевдонимом Петр Асамат.

Справочный аппарат представлен указателями: заглавий произведений П.Я. Яковлева (П. Яккусен) и именованным (авторов, составителей, переводчиков, редакторов, художников и др.).

Материалы расположены в хронологическом порядке по языковому принципу: сначала литература на чувашском языке, затем – на

русском. К библиографическим записям на чувашском языке даны переводы заглавий на русский язык.

Указатель подготовлен в соответствии с ГОСТ Р 7.0.100-2018 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления» и ГОСТ Р 7.0.12-2011 «Библиографическая запись. Сокращение слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Вступительные статьи к указателю подготовлены кандидатами филологических наук, научными сотрудниками Чувашского государственного института гуманитарных наук Е.П. Долговой и В.В. Никифоровой.

Издание носит научно-вспомогательный характер и предназначено для литературоведов, преподавателей и студентов и всех, кто интересуется жизнью и творчеством П.Я. Яковлева, чувашской литературой.

Составители будут признательны за отзывы, пожелания и дополнения, направленные по адресу:

428000, Чувашская Республика,
г. Чебоксары, пр. Ленина, 15,
Национальная библиотека Чувашской Республики,
отдел национальной литературы и библиографии,
e-mail: kray@nbchr.ru.



*Никифорова В.В.,
филологи аслалăхĕсен кандидачĕ*

«ЧУН ТĔНЧИН ÇУЛ ÇŪРЕВСИ...»

(Петĕр Яккусен поэт-филолог 70 çул тултарнă май)

Петр Яковлевич Яковлев (поэзире – Петĕр Яккусен) пултарулахе тĕрлĕ енлĕ: вăл поэт, тĕпчевсĕ (пĕртен-пĕр фонолог пирĕн), филологи аслалăхĕсен кандидачĕ, вĕрентекен, куçаруçă. «Ман профессии пĕрре кăна: филолог. Поэзи вара – шăпа», – тет поэт пĕр каласура.

Тĕнче поэзийĕнче, çав шутрах вырăс поэзийĕнче те, «ăсчах-сыравçăсем, поэтсем», «поэт-филологсем» текен аңлавсем пур. Ытларах чухне унашкал поэтсен хайлавĕсенче ас, пĕлĕ мала тухать. Поэзире ку уйрăмах куçа тăранать, мĕншĕн тесен чăн-чăн поэзи туйăмран шăтса ўсекен пулăм. Филолог е асчах чăн-чăн поэт пулма пултарать-и? Ас, пĕлĕ савă сырма кансĕрлемест-и? Ыйтăвĕсем ансатах мар. Тепĕр енчен пăхсан, тен, йывăрах та мар. Поэт пулса суралмалла. Çут çанталăк вара кунашкал асамлă пултарăва час-часах сĕр çине ямасть пулмалла.... Филологи аслалăхĕсен докторĕ Г.И. Федоров калашле, «поэт тени сайра шăтса ўсет...». Петĕр Яккусене, пĕр иккĕленмесĕр, çак шута кĕртмелле. Тен, çавăнпа та пуль, поэзи Петĕр Яккусеншĕн – киленĕс. Ўстермесĕр каласан, Петĕр Яккусен чăваш литературин хутлăхĕнче уйрăм утрав пек курăнса тăрать, çакна туйса илме нимĕнле наука кандидачĕ пулни те кирлĕ мар, чунлă, туйăмлă сĕс пулмалла.

Паллах, Петĕр Яккусенĕн илемлĕ тĕнчине йĕркеленĕ сĕре ас пач хутшăнмасть теме çук. Вăл, пĕтĕм пултарулахне илес пулсан та, кирлĕ чикĕрен иртмест. Унтан иртсен искусствăллă текст суралма пултарнине нумайăшĕ туясçĕ ĕнтĕ. Филолог пулнă май, Яккусен сăмах хакне, сăвапне аңланать, хăватне ĕненет. Сăмах пĕлтерĕшне йўнетсе ямасть. Сăмахăн тĕрлĕ тĕсĕсене тĕрлĕ хутлăхра тупать: поэзире, аслалăхра, куçару еçĕнче. Вăл хăйне хай чи малтанах пушă, илемсĕр сăмаха хут çине сырма ирĕк памасть.

Петĕр Яккусенĕн лирика геройĕ пурнăçан кашни самантне туллин туйма тăрăшать. Е, урăхларах калас пулсан, пурнăçан татти-сыпписĕр саманчĕсене поэзи чĕлхипе ўкерсе парать. «Тулаш тĕнчен выляв-ылмашăвне» («Хула шăв-шавĕ хыççан шăплăха...») сĕс мар, чи малтанах шалти тĕнче, кăмăл-туйăман тĕрлĕ-тĕрлĕ тĕслĕ хусканăвĕ уншăн пĕлтерĕшлĕ. Анчах та, пур сĕрте те виселĕх, сăпайлăх. Тен, чылай чух

хайне сес ӑнланмалла, сав вӑхӑтрах – пуриншӑн те пӑлтерӑшлӑ. Чӑваш сыннин кӑмӑлне палӑртма пултарнӑ поэт. Кашни сыншӑн чи пӑлтерӑшлӑ хаклӑхсем пирки (Тӑван сӑршыв, кил, сӑт санталӑк ..., пурнӑс хӑй) сӑпайлӑн, никама та ӑс пама хӑтланмасӑр, хӑй сес тӑрӑссине ӑнен терме тӑрӑшмасӑр, хӑйӑн чун пурнӑсне кӑна шанса каласа парать. Хӑвӑшӑре эпир вӑсем пирки, шел пулин те, чылай чух манса каятпӑр.

Поэтӑн пӑрремӑш сӑвви шулта вӑреннӑ чухне «Ял пурнӑсӑнче» (Красноармейски район хаҫачӑ) 1967 султа кун сути курнӑ. Вӑренмелле сырнӑ хайлавӑсене пичетленме васкаман вӑл. 1973 султа тухнӑ самрӑк авторсен калавӑсемпе сӑввисен «Сӑнӑ кӑвӑ» ятлӑ кӑнекере Петӑр Асамат ятпа виҫӑ сӑвӑ кӑларнӑ та 1980-мӑш сулччен сас паман. Сак виҫӑ сӑвӑ поэт пултарулӑхӑнче питӑ пӑлтерӑшлӑ. Пӑрремӑш сӑвви – «Аллисене турат хуҫса тытса» романтизм витӑмӑпе сырӑнӑскер, кунта поэт сил ачипе юмахласа ларать. Тепӑр сӑвви, «Кай» ятлӑскер – ун чухне модӑна кӑрсе пыракан «ирӑклӑ сӑвӑ», авангардизм картинче тӑраканскер. Виҫсӑмӑшӑ – чӑваш поэзийӑнчи традицие кӑрсе кайнӑ реализм паллилӑ «Каҫар мана эсӑ, савниҫӑм» ятлӑ сӑвӑ. Сапла вара самрӑк студент хӑйӑн умӑнче виҫӑ сул курать, малашнехи пултарулӑхра вара чунӑ ӑйтнӑ пӑрремӑш сулне суйласа илет. Ку ӑнтӑ шырав тапхӑрӑ пулнӑ.

Хӑйӑн сассине тупсан автор 1980-мӑш сулсем хыҫсӑн сине-сине пичетленме пуслать. Элӑк район хаҫачӑ унӑн сӑввисене хапӑлласах йышӑнать, поэт пултарулӑхне пичетре пӑрремӑш хак параканни Элӑк райхаҫачӑн журналисчӑ Николай Пахомов пулнӑ. Петр Яковлевич Яковлев ун чухне Мартынкассинчи сакӑр класлӑ шулта вырӑс тата чӑваш чӑлхисене вӑрентнӑ, директор сумӑ пулса ӑсленӑ. Н. Пахомов самрӑк поэт пултарулӑхӑн курӑмлӑ енӑсене сапла палӑртать: «Йӑрке хыҫсӑн йӑрке пултӑр тесе мар, кашни сӑмаха хӑйӑн вырӑнне лартса, лайӑх калапласа, яп-яка саваласа», «вулакан умӑнче ответлӑ пулмалине малтанах туйтӑ», «...поэзи сӑнчен сӑмах пыратӑ кунта. Чӑн-чӑн поэзи сӑнчен!» («Пар, Сеспӑл, хӑв акапуҫне!», 1981). Паллӑ журналист сӑнанисем хӑйӑн пӑлтерӑшне малашне те пӑртте сухатмассӑ. Статья ячӑ, поэт сӑввинчен илнӑскер, паянхи кун хушма символла пӑлтерӑшлӑн курӑнса каять.

Сак сулхинех П. Яковлевӑн хӑйне евӑрлӑхне унӑн ентешӑ Геннадий Юмарт асӑрхатӑ. Красноармейски районӑн хаҫатӑнче вулакансене унӑн сӑввисемпе паллаштарнӑ май, вӑл поэт васкаса ӑслеменине, тӑрех пичетлеме тӑхтанине палӑртать. «Кулленхи вак-тӑвекрех вӑл пысӑк пӑлтерӑш шыратӑ, халахӑмӑр йӑли-йӑркипе кӑмӑлне палӑртма пултарать» («Паллашӑр: Петр Яковлев»). Султалак вӑсӑнче П. Яковлев

саввисем «Таван Атл» журналта малтанхи хут пичетленеççе. Кёске ум сáмахра Ю. Артемьев критик Çеçпёл халалне áша хывса тухнá поэтан сáввисенче «куса йáмáхтаракан йáлтáр-ялтáр сáрсем те, пушá хитрелэх те суккине» туйса илнине палáртать.

Биобиблиографи кáтартмáшёнче палáртнá ёссенче вёсен авторёсем Яккусен поэзине тишкерме, чунпа áнланса илме тáрáшнá. Поэтан илемлэ тёнчи сáв тери анлá, асáннá ёссенче тэпчевёсем, паллах, унán хáш-пёр енёсене сес уса пама пултарнá. Вёсенче самана сывлáшэ, куç курáмэ, стилэ ўкерёнсе юлнá темелле. Калáпáр, ку е вáл тема хáй вáхáтёнче «модáна» кёни, т. ыт. те. Анчах та тёрлэ вáхáтри тёрлэ хаклавсá П. Яккусен сáввисене чáваш поэзийён тўпинче курать.

Петёр Яккусен ячэ чáваш литературинче 1980 çç. варринче паллá ят пулса тáрать. Республикáри хаçат-журналсем ун пирки сине-синех статьясем пичетлеççе. А. Хусанкай, Г. Матвеева, Н. Теветкел, В. Юмарт, Ю. Артемьев, Л. Волков хáйсен ёсёсенче поэт пултарулáхне тёрлэ енчен уса пама тáрáшасçе. А. Хусанкай поэтан сáввисенче «сирёплене ситнэ сасса» илтет, хальхи вáхáтшán модáра мар романтизм паллисене асáрхать (каяхахи тэпчевёсем ку шухáша татах та сирёплетеççе), поэт сáввисен тупсáмне унán ыттисем пек мар сáмахёнче курать. «Унán сáмахэ – сиçём, кёрлев, чёре ёненёвёпе пултарáвэ» («Виçе янáрав»). Поэт-художник Н. Теветкел, «Тáм тáвайкки вáййисем» кёнекене тишкернэ май, П. Яковлев сáввисем «этем áш-чикёнчи ыра туйáмсене чёрё ўкерчэксемпе сáнарласа пани» синчен калать, искусство жанрён чёлхипе поэта «акварелист» тесе хак парать, вáл «кулленхи пурнáсра поэзин асамлá хёлэхёсене» тупнине палáртать («Асамлá кёсле – аллинче»). Поэтан асáннá кёнекине ыттисем те пысáка хурса хаклаççе.

Сак тапхáртах тата П. Яковлев ачасем валли калав-юмах сырса пултаруллá прозаик ятне те тивёсет. 1984-мёш султа унán ачасем валли сырнá «Кумалык» ятлá кёнеки кун сути курать. Ку кёнекене ачасене áнланмалла чёлхепе сырнине, авторё вёсене чунтан юратнине, вёсен тёнчине лайáх áнланнине палáртаççе рецензентсем (Г. Матвеева).

1986 султа П. Яковлевán «Сас» ятлá поэми пичетленет. Критиксен куçе тёлне питех пулмасть вáл, пичетре ятарласа ун пирки Л. Волков сес тэплэ чарáнса тáрать («Çамрáклáх сáврáмёсем, 1986). Тишкерўсэ поэт вáрсáпа мир темине сёнёлле уса пама пултарнине пысáк хак парать; тёрлэ шаблонсенчен хáтáлса, сáмаха вáл чёрё пулам пек тыткаланине, Я. Ухсай традицийёсене аталантарса сёнэ сул шыранине палáртать. Каярах Петёр Яккусен пултарулáхёнче ку жанр урáх

тёл пулмасть: поэтән тәнче туйәмне лиро-эпика е эпика мар, лирика сывах пулни кускөрет.

1990 сс. П. Яккусен поэзийё малалла аталанать, тишкерүсёсем те поэтән илемлө тәнчине таранрах төпчеме пуслассё. Ку енёпе пуринчен ытла В. Степанов (вал шутра – псевдонимсемпе уса курса та тата кулаш формипе те – «Робинзон» монолог, 1997, т. ыт. те), С. Сатур, 2000 сс. – Н. Ильина палара ссё.

«Вулаймастап Петр Яковлеван саввисене саспа. Чипер вулама пусанна сёртех сас тапта шала каять те сухалать, чөлхе, сассарланса, кирлө мара тухать: шухаш төввисен шереписем такантара ссё апа – ака аста вал поэзи; чун шухаше умәнче чөлхе айвана тухать те пушанса юлнипе таканать. Чун сассине таруках тупма йывар»; «Юман чөлхи» тәнчин кавапи – шухашсемпе төвөләнне чун кёвви»; ку саввисене В. Степанован пөрремеш статийинчен илтөмөр («Кусама куранинчө шевлеллө ката»). Самарак төпчевсё малтанхи ёсөсенчех П. Яковлев урахла тәнчере – чун тәнчинче – пуранныне туйса илет.

XX өмөрти 80 сс. иккөмөш сурри – 90 сс. пөтөм сөршывшан, вал шутра чаваш сөрө-шывөшөн те йывар ваяхтсем пулчөс. Сөнийеркелү тапхөрөнче пуранны сынсем ку сулсене, паллах, лайах астава ссё. Литературапа сав ваятра, В. Степанов самахөсемпе каласан, «халлах теми «модапа»» керет. П. Яковлевшан вара чавашлах сухалса пыни «өмөрхи ыратавө, унан тәнчи». Ку шухаш, пирөн шутпа, паянхи кун та кивелмен. Поэт саввисен йөркисем таван халыхан ыратавне чөре витөр каларса сырнипе уйралса тарассё. Тәнчен асар-писер киревө-пушарөсене те Яккусен хайөн чөрипе сунтернөн туйанать, вулакана та вал сав үкерчөксене сөмсетсе катарта парать. Тен, саванпа та унан поэзийөнче публицистикалах пачах та сук: паянхи кун нуши-терчө пирки пашарханни өмөрхи хаклахсем синчен шухаша ярать, ваяхт иртнөсемөн саввисем кивелмессё.

Төпөр статьяра В. Степанов «чунөпе чөмлөхе шыракан ман ушлах өмөрхи сул суревсин» пултарулахөнче литература төпчевсисем асархаман япала пирки аса илтерет: «Вал кашни сыравса пултарулахөнче сав тери пысак ыран йышанать, апа кашни вулакан чунпа сисет. Сак япала – валтса сырни (инициатива). Вал сук-так савас нихасан та поэзи тәнчин граждинне пулаймасть». Калапар, Геннадий Айхи инициативана литература төпчевсисене турремөн паня. Ытларох чух шыракан хайөн пултарулахне инициативалла тавать. Петөр Яккусен вара пултарулах пусаравне вулакансене паня («Шура варманти шура шухаш», 2004). Сак салтава пула та-и, П. Яккусен саввисем вулаканан чунө вар-

рине тўрремён ырнасаҫсё: хайш-пёр чух вёсене кам та пулин интерпретацилени ытлаши пулнән туйанса каять. Поэт саввисем нумай пелуллэ, анлә тавра курамлә вулакан валли сес мар. Вулакансенчен чылайашё, университетсем пётермен пулсан та, Петёр Яккусен пултарулахне сывах туяты. Чун пелёвё (туйамё) университет пелёвёнчен асларах пулэ вёл...

«Яккусен – поэт-снайпер, пёр савви те таҫта пушляха вёссе каймасть, пурте чуна пырса тивессё, аманса пётнё вулаканән асапланса пуранас шайпа сес юлать. Чун юнне юхтаракан вулаканән малалла чиперех пуранас шанчай та пысак...» («Сён уйах сүти саввисем»). Тишкеруҫён ирониллэ стилё поэтән сәнарлә шухашлавләх таранләхне пёчөклетмест, вёл поэт сәмахне ытла кәткәслатса, әсласа тишкерес туртәмран тытса чарать.

Вырәсла сырнә статьясенче В. Степанов Яккусен поэзине сурри шүтлесе, сурри чәнласа космос талккәшёнче пәхса тухать, поэтән пултарулахне төрлө-төрлө вәхәтпа талккәша касса тухма пултаракан вәхәт машинипе танлаштарать («Шепот серебряных волн»).

Станислав Сатур тишкерёвёсенче әс-хакалпа (интеллект) интуици сыхәннә. Хай те поэт пулнә май, вёл тепёр илемлө тәнчене уйрамах сисёмлө туяты. П. Яккусен «халәх совесён сасси» пулнине С. Сатур чән малтан паләртать («Халәх совесён сасси»). Яккусен пултарулахёпе тәван халәх шайпи сирёп сыхәнтура пулнине унчченех асәрханәччө-ха критиксем. Сатур ку шухаша урәх енчен сирёплетет, поэт пултарулахне сирёп логикәна пәханса интерпретацилет. Саванпа та тишкеруҫё сәмахёсенче суя хавха илтөнмест.

«Чәваш поэзине хайне уйрамән кёрсе унта халё те ытти савәсем хушшинче ютән тәракан поэт харпәр хай законёсемпе пурәнакан, сав вәхәтрах сүт тәнче законёсемпе төл килекен тәнче асамләхән әшне сав тери шала кёме пултарайнә», – тет С. Сатур поэтән «Сён уйах сүти» кёнекене тишкернө май («Ирёке әнтәлни»). Поэт пултарулахне ку статьяра вёл анлә контекстра – халәх пурнәсён, философийён, ёненёвён контекстёнче пәхса тухать. Пётёмөшле поэтика, уйрам деталь, сәнар ыйтәвёсене хускатать.

Поэт пултарулахне пур енлөн те тарәннән Надежда Ильина төпчет. Хайён «Поэтический мир современной чувашской лирики» (2002) кандидат диссертацийёнче те, уйрам статьясенче те вёл Яккусен пултарулахне тивёслө ыран уйарать. Литература төпчевси поэт тәнчин төп кёвви-туйамне, сәнарне, төсне, синтаксисне, пётёмөшле поэтикине тишкерет («Каллех мән тинёс евёр Атәл...», «Петёр Яккусен поэзий-

ёнчи вертикальлэх»). «Сăвăс – пурнăс тĕпчевси» (2004) статьяра Н. Ильина П. Яккусенĕн тĕрлĕ енлĕ пултарулахĕпе паллаштарать, вĕрентекен, тĕпчевсĕ, кусаруца, поэт ёсĕсене пĕтĕмĕшле хак парать. «Сăвăсăн пĕр пĕтĕмĕшле пултарулахне чуна хускатакан сĕпĕс тунсăхлă нихăсан илтмен, сўлтен анакан илемлĕ юрăпа танлаштарма пулать» – тет тĕпчевсĕ. Унпа килĕшмесĕр тăма май сук.

Петр Яковлев поэзийĕн хаклахне хай вăхăтĕнче поэтăн «оппоненчĕ» Михаил Ставский те ăнланса илнĕ («Сĕр хушать сырма»). Ун шухăшĕпе (паллах, чылайăшĕ унпа килĕшесĕ), «Юман чĕлхи» кĕнекере «пысăк поэзи, тарăн философи хушаланасĕ, пурнăс сăлкусĕ тапса тăрать, сула ситнĕ ар сăмахĕ илтĕнет». Критик сăнанă тăрăх, «сĕр хай хушать ăна сăвă сырма, сут санталăкĕ уншăн чĕрĕлĕх сывлăшне варкăштарса тăрать». Ку чух палăрнă Василий Энтип тата Петр Яковлев «сыхавлă сăвă (дежурные стихи) е сăвă ятне сăвă хайламасĕ. Вĕсен кашни сăвви чун туйăмĕпе шăранса тухать».

Вячеслав Круглов шухăшĕпе, «чăвашсен аван сыравсисем хушшинче Яккусенĕн улăштарайми сасси кĕмĕл-ахахăн ялтăрарĕ» («Чăнлăх утравĕнчи чунлăх сутисем»). Вăлах сакнашкал чаплă поэта вăхăт хай суратни пирки шухăшлать. Ытти статьясем те пире поэт тĕнчине ытларах туйма, ăнланма пулăшасĕ. Вĕсен авторĕсем (Г. Юмарт, Л. Атлиай, О. Кульев, Р. Прокопьева, Г. Матвеева) Яккусен поэзине хайсен тĕнчине сывăх туясĕ, унăн поэзийĕнче чунĕсене сывăх пахалăхсем кураçĕ. Г. Юмарт, калăпăр, чи малтан «митталла сынлăхпа тўрĕлĕх» тапса тăнине асархать («Хăлат»).

Петĕр Яккусен пурнăсĕпе пултарулахне тĕрĕсрех ăнланса илме тĕрлĕ интервьюсемпе каласусем аван пулăшасĕ. Поэт, хай калашле, «сĕр ачи». Унăн тымарĕсем тарăн... «Сак халĕ эпĕ пурăнакан кил ырăнĕнче манăн мăн асаттесем 300-400 сул ытла пурăннă. Пахчана тухатăн та, сак сĕре вĕсем мĕн чухлĕ ёмĕр таптани сĕнчен шухăшлатăн та – пурнăс пĕлтерĕшĕ, пурнăс туллилĕхĕ чуна таврăнать, хам та усăсăр пурăнман пек туйăнать, ваттисем пулăшнипе майлашкалатпăр. Сăвăнпа та чи ăнăçлă сăввăмсем те тăван килпе тăван тавралăх сĕнчен сырăннисем пулас» («Фонологи тата поэзи вăртгăнлăхĕсем»). Поэтăн хăш-хăш сăввисене «чи ăнăçлисен» шутне кĕртмелли пирки тавлашмапăр. Кунта ку е вăл хаклавсă мĕнлерех критерисем суйласа илнинчен сахал мар килет. Хальхи чăваш поэзийĕн анлă хутлăхне илес пулсан вара, Петĕр Яккусен пултарулахĕ унта чи пĕлтерĕшлĕ ырăнсенчен пĕрне йышăнать. ăнсăртран мар ку автора тепĕр пултаруллă тăватă чăваш авторĕпе

пёрле 2017 султа Мускавра тухнӓ «Современная литература народов России: Поэзия» кёнекене кёртнӓ.

«Суя илемлӓх шутласа кӓлармӓп...» – тет поэт пёр сӓввинче («Килет те кӓмӓл – савӓнса кулатӓп...»). «Чи кирли унта (сӓввисен поэтикинче – В.Н.) – чӓнлӓх хусаланни, курнӓслану сукки» (С. Сатур, «Ирӓке ӓнтӓлни»). Поэтӓн «шӓнкравсенчен шӓратнӓ чун» («Сӓлкусӓсен сут кӓмӓл шӓнкӓравӓ...») пур пулсан, вӓл «пин сул тасалӓхӓ умра» («Мӓн кӓмӓлпа, мӓн сӓмахпа...») ыртнине туйса тӓрсан, урӓхла пулма та пултараймасть.

Поэт Сӓмахӓ хисеплӓ. Вӓл сак хисепе чун тасалӓхӓпе, тӓрӓ кӓмӓллӓхӓпе тивӓснӓ. «Тӓнче таса вӓл, ху таса пулсан...» («Сӓлкусӓсен сут кӓмӓл шӓнкӓравӓ...»). Эпир ӓна ёненетпёр. Поэтпа пёрле иккӓленсе; тӓрлӓ сулпа, сукмакпа утса, анчах та чӓнлӓха кусран пӓхса («Ах, тикӓссӓн тапмасть чӓре!», «Чӓваш сӓр-шывӓ – юм хуранӓ...», «Вӓр-вӓр саврӓнать сӓр чӓмӓр...»), сӓнӓрен шанчӓк пирки шухӓшлама хӓятпӓр, юлашкинчен ёмӓрхи хаклӓхсем патне пырса тухатпӓр.



ПОЭТ, УЧЕНЫЙ, ПЕДАГОГ, ПЕРЕВОДЧИК...

Петр Яковлевич Яковлев, Петёр Яккусен – поэт, детский писатель, лингвист – исследователь проблем фонетики и фонологии чувашского языка, автор публикаций по стихосложению, специалист в области теории и практики перевода.

Родился П.Я. Яковлев 26 августа 1950 г. в д. Оба-сирма Красноармейского района Чувашской АССР. После окончания Большешатьминской средней школы в 1967 г. поступил на русско-чувашское отделение историко-филологического факультета Чувашского государственного университета им. И.Н. Ульянова. В 1968–1970 гг. служил в рядах Советской Армии, стал радиотелеграфистом 1-го класса, старшим сержантом.

Еще в детстве увлекся поэзией, начал писать стихи. Первые творения увидели свет в районной газете (1967), в студенческие годы были опубликованы в сборнике произведений молодых авторов (1973). После окончания университета в 1975 г. приступил к работе в отделе языка в Научно-исследовательском институте языка, литературы, истории и экономики при Совете Министров Чувашской АССР в должности младшего научного сотрудника. Занялся исследованием акцентуации чувашского языка, опубликовал ряд статей – об истории изучения чувашского ударения, об акцентуации исконно чувашских и заимствованных слов, о параллелях в просодической системе в чувашском и соседних финно-угорских языках и др.

В 1978 г. перешел на работу в школу, сначала был заместителем директора Кошкинской восьмилетней школы Красноармейского района, через год стал учителем чувашского языка и заместителем директора Мартынкинской восьмилетней школы Аликовского района. Как вспоминал Петр Яковлевич впоследствии, именно в этот период он написал прозаические произведения для детей: рассказы, вышедшие потом в сборнике «Кумаляк», и повесть-сказку «Эснереш». В газетах и литературных журналах республики печатались его стихотворения.

С 1983 г. П.Я. Яковлев – ассистент на кафедре чувашского языкознания Чувашского государственного университета, в 1991 г. занял должность старшего преподавателя, в 1993 г. – доцента. В годы пре-

подавательской деятельности написал диссертацию на тему «Словесное ударение в чувашском языке», защитил ее в Башкирском государственном университете и в 1990 г. стал кандидатом филологических наук. В 1996 г. получил ученое звание доцента.

С первых дней работы в вузе он стал для студентов одним из самых любимых преподавателей. Доходчиво объяснить первокурсникам, в основном вчерашним школьникам, теоретические основы таких сложных наук, как фонетика и фонология, довести до них основные сведения об особенностях звукового строя чувашского языка – дело весьма непростое. И это ему вполне успешно удавалось, умение простыми фразами выразить затейливые научные премудрости – это, видимо, своеобразное продолжение воплощения в жизнь поэтического дара...

В ходе преподавания студентам Петр Яковлевич замечает, что чувашская лингвистическая наука, касающаяся звукового уровня чувашского языка, не лишена противоречий, которые в некоторых случаях имеют отношение к ее концептуальным положениям. В поисках истины он, наряду с продолжением исследования различных аспектов акцентуационной системы чувашского языка (в том числе его диалектов), приступает к анализу системы гласных и согласных звуков, особенностей интонации и сингармонизма. Свои идеи в обобщенном виде представляет в учебном пособии «Чăваш фонетики» (Чувашская фонетика), изданном в 1995 г.

В годы преподавательской деятельности в университете П.Я. Яковлев активно публикует свои стихи на страницах периодических изданий, издает несколько сборников лирических произведений. В 1986 г. поэт Петёр Яккусен был принят в Союз писателей СССР.

В 2000–2007 гг. П.Я. Яковлев был сотрудником Научно-исследовательского учреждения «Институт перевода Библии» в Москве. За это время и в последующие годы он перевел на современный общедоступный чувашский язык тексты Нового Завета, занимался изучением вопросов теории и истории перевода православных текстов на чувашский язык. Опубликовал научные работы, в которых рассмотрены вопросы истории практики перевода на чувашский язык на рубеже XIX – начала XX в., лингвистические особенности религиозных терминов и вообще текстов на чувашском языке XVIII – начала XX в., основные принципы и приемы в деятельности переводчиков и т. д.

В 2007 г. Петр Яковлевич вернулся к работе в высшем учебном заведении, был доцентом кафедры народного художественного твор-

чества и деканом факультета культуры Чувашского государственного института культуры и искусств. Преподавал студентам филологические и культурологические предметы, дисциплины теории и истории народного художественного творчества, разрабатывал программы и курсы лекций, активно занимался организаторской деятельностью.

В 2012 г. его пригласили в Чувашский государственный институт гуманитарных наук на должность старшего научного сотрудника секции языкознания филологического направления. Здесь опытный ученый включился в работу по реализации многотомного проекта «Строй чувашского языка». Подготовил том «Фонетика и фонология чувашского языка» – фундаментальное исследование, в котором отражены практически все предложенные в предыдущих его публикациях и новые оригинальные решения ряда спорных проблем чувашского языкознания. Наиболее запутанный из этих проблем – вопрос фонемного инвентаря консонантизма чувашского языка. В монографии также рассмотрены вопросы вокализма, сингармонизма, словесной акцентуации, особое внимание уделено заимствованным фонемам и ударению в заимствованных словах.

Наряду с работой над монографией Петр Яковлевич публикует статьи на актуальные темы в научных сборниках, издаваемых в Чебоксарах и Москве, в столичных журналах. Он является членом Межведомственной комиссии по чувашскому языку, председателем ее орфографической подкомиссии.

Значительным событием в научном мире стала публикация монографии Л.С. Левитской «Историческая фонетика чувашского языка» (2014 г.). Рукопись хранилась в архиве Чувашского государственного института гуманитарных наук более 40 лет. П.Я. Яковлев в качестве научного редактора, автора предисловия и примечаний показал образец отношения к трудам предыдущих исследователей, внесших огромный вклад в чувашское языкознание.

П.Я. Яковлев (П. Яккусен) опубликовал свыше 30 научных работ, издал около десятка поэтических сборников, а также книги для детей. Его творения представлены в вышедшей в свет в Москве в 2017 г. «Антологии современной поэзии народов России».

Будучи по природе своей человеком скромным, он никогда не гонялся за общественным признанием, но в действительности же получил заслуженную любовь у своих учеников, коллег, представителей научного сообщества и почитателей его поэтического таланта.



ТЁПЧЕВСЕМ
НАУЧНЫЕ ТРУДЫ П.Я. ЯКОВЛЕВА

ЧЁЛХЕ ПЁЛЁВЁ
ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Уйрӓм кёнекесем
Отдельные издания

1989

1. Хальхи чӓваш литература чёлхи. (Фонетика. Графика. Орфографи) : методика кӓтартӓвёсем / И. Н. Ульянов ячёллӓ Чӓваш патшалӓх университетчӓ ; хатӓрлекенӓ П. Я. Яковлев. – Шупашкар, 1989. – 34 с.

Современный чувашский литературный язык.

* * *

2. Словесное ударение в чувашском языке : автореф. дис. на соиск. учен. степ. канд. филолог. наук : спец. (10. 02. 02) – Языки народов СССР (чувашский язык) / П. Я. Яковлев ; Башкир. гос. ун-т ; [науч. рук. И. А. Андреев]. – Уфа, 1989. – 20 с.

1995

3. Чӓваш фонетики : вӓренӓ кёнеки / П. Я. Яковлев. – Шупашкар : Чӓваш университетчӓн изд-ви, 1995. – 134 с.

Чувашская фонетика: учеб. пособие.

2001

4. Чӓваш фонетики : вӓренӓ кёнеки : студенсем тата чӓваш чёлхи-не вӓрентекен учительсем валли / П. Я. Яковлев. – 2-мӓш кӓларӓм. – Шупашкар : Чӓваш университетчӓн изд-ви, 2001. – 141 с. – Библиогр.: с. 139.

Чувашская фонетика : учеб. пособие.

2011

5. Теория и история народной художественной культуры : программа Государственного экзамена по специальности 071301 «Народное художественное творчество» / сост.: П. Я. Яковлев, Г. В. Алжейкина / науч. ред. И. В. Балкова. – Чебоксары : Чуваш. гос. ин-т культуры и искусств, 2011. – 30 с.

2020

5а. Фонетика и фонология чувашского языка / П. Я. Яковлев ; Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук ; науч. ред. А. П. Долгова. – Чебоксары : Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук, 2020. – 287 с. : табл. – (Строй чувашского языка). – Библиогр. в конце разделов.

**Хаҫат-журналсенчи тата сборниксенчи статьясем
Публикации в периодических изданиях и сборниках**

1976

6. Ударение в русских и интернациональных словах, заимствованных в чувашский язык / П. Я. Яковлев // Чувашский язык : [сб. ст.] / Науч.-исслед. ин-т при Совете Министров Чуваш. АССР. – Чебоксары, 1976. – Вып. 66. – С. 159-175.

1977

7. К истории изучения ударения в чувашском языке / П. Я. Яковлев // Вопросы истории и грамматики чувашского языка : [сб. ст.] / Науч.-исслед. ин-т яз., лит., истории и экономики при Совете Министров Чуваш. АССР. – Чебоксары, 1977. – Вып. 74. – С. 84-98. – Библиогр. в подстроч. примеч.

1978

8. Чѣлхе, сáвă тата аллитерации / П. Я. Яковлев // Чăваш илемлĕ литература чѣлхи / Чăваш АССР Министрсен Совечĕ сумĕнчи чѣлхе, литература, истори тата экономика наукисен тĕпчев институчĕ. – Шупашкар, 1978. – С. 124-135.

Язык, стих и аллитерация.

1985

9. Заметки о чувашском ударении : (в связи с акцентуацией родственных и контактирующих языков) / П. Я. Яковлев // Исследования по фонетике, морфологии и фразеологии современного чувашского языка : [сб. ст.] / Науч.-исслед. ин-т яз., лит., истории и экономики. – Чебоксары, 1985. – С. 45-74. – Содерж.: Природа и место ударения в чувашском языке ; Ударение в тюркских языках ; Взгляды на пратюркскую акцентуацию ; О словесном акценте в финно-угорских языках ; Об ударении в финно-угорском праязыке ; Вопросы происхождения существующих систем чувашского ударения ; Функциональная нагрузка словесного акцента.

1986

10. Сăлтăрлă сул : [А. Аттилăн «Илем» кёнекине хаклани] / П. Яковлев // Ялав. – 1986. – № 3. – С. 31.

Звездная дорога: [рец. на кн. А. Аттила «Илем»].

* * *

11. Словесное ударение в чувашском языке / П. Я. Яковлев // Вопросы чувашской фонетики и морфологии : [сб. ст.] / Науч.-исслед. ин-т яз., лит., истории и экономики при Совете Министров Чуваш. АССР. – Чебоксары, 1986. – С. 35-42.

1987

12. Словесное ударение в чувашском языке : (к вопросу о просодической системе) / П. Я. Яковлев // Вопросы фонетики, грамматики и ономастики чувашского языка : [сб. ст.]. – Чебоксары, 1987. – С. 48-53. – Библиогр. в конце ст.

13. О некоторых параллелях в просодической системе чувашского и марийского языков / П. Я. Яковлев // Межъязыковое взаимодействие в Волго-Камье : межвузов. сб. науч. тр. / Чуваш. гос. ун-т им. И. Н. Ульянова. – Чебоксары, 1988. – С. 106-110.

1988

14. Об ударении в чебоксарском говоре / П. Я. Яковлев // Вопросы фонетики, грамматики и лексикологии чувашского языка : [сб. ст.] / НИИ яз., лит., истории и экономики при Совете Министров Чуваш. АССР. – Чебоксары, 1988. – С. 55-65. – Библиогр. в конце ст.

1989

15. Услан кайăк шыв ёсет: [«услан» тата «арăслан» сăмахсен пелтерёшĕ синчен] / П. Яковлев // Хатĕр пул. – 1989. – № 4. – С. 25.

О значении слов «услан» и «арслан».

1994

16. Чăваш фонологийĕн ыйтăвĕсем / П. Я. Яковлев // Халăх шкулĕ = Народная школа. – 1994. – № 6. – С. 53-56.

Вопросы чувашской фонологии.

1995

17. Пирĕн чĕлхери фонетика терминĕсем / П. Я. Яковлев // Чăваш терминологи аталанăвĕн хальхи ыйтăвĕсем : наука конференцийĕн докладĕсемпе хыпарĕсен тезисĕсем. 1995, 23 февраль = Актуальные вопросы современной чувашской терминологии: тезисы докладов и сообщений научной конференции. 1995, 23 февр. – Шупашкар, 1995. – С. 11-13.

[Фонетические термины в чувашском языке].

18. Чăваш чĕлхин хупă фонема тытăмĕ / П. Я. Яковлев // Халăх шкулĕ = Народная школа. – 1995. – № 1. – С. 82-85.

Система согласных фонем чувашского языка.

19. Чăваш чĕлхинчи сингармонизм / П. Я. Яковлев // Халăх шкулĕ = Народная школа. – 1995. – № 5. – С. 41-47. – Библиогр. статья вĕçĕнче.

Сингармонизм в чувашском языке.

1996

20. К вопросу о геминированных согласных в чувашском языке / П. Я. Яковлев // Чтения, по вопросам этимологии и ономастики, посвященные 60-летию со дня рождения академика Г. Е. Корнилова : тезисы докл. / Чуваш. гос. ун-т им. И. Н. Ульянова. – Чебоксары, 1996. – С. 25-17.

1999

21. Чăваш чĕлхинчи вăйсăр усă сасăсем пулса кайни / П. Я. Яковлев // Историко-этимологическое изучение чувашского и алтайских языков : материалы науч. конф., посвящ. 80-летию акад. М. Р. Федотова, 20 янв. 1999 г. – Чебоксары, 1999. – С. 106-108.

Происхождение редуцированных гласных в чувашском языке.

22. Шут хисепĕсен тупли форми синчен / П. Я. Яковлев // Чăваш чĕлхе пĕлĕвĕ : статьясен пуххи = Вопросы чувашского языкознания / Чăваш патшалăх гуманитарнĕ йĕлĕлĕхĕсен институтĕ ; [Г. А. Дегтярев хатĕрленĕ]. – Шупашкар, 1999. – [1-мĕш кăларăм]. – С. 8-20.

О полной форме количественных числительных.

2003

23. О первом переводе Четвероевангелия на чувашский язык (1820) / П. Я. Яковлев // Перевод Библии в литературах народов России, стран СНГ и Балтии : материалы конф., Москва, 2-3 дек. 1999 г. / Ин-т перевода Библии. – М., 2003. – С. 183-193.

2008

24. *Из опыта сопоставления «академического» и общедоступного перевода : (на материале пер. «Апокалипсиса» на чуваш. яз.) : [тезисы] // Перевод Библии как фактор сохранения и развития языков народов РФ и СНГ : материалы конф., 24-26 сент. 2008 г. – М., 2008. – С.129-132.

25. О принципах общедоступного перевода «Нового Завета» на чувашский язык (отклики на переводы Священного писания на чувашский язык) / П. Я. Яковлев // Международная научная конференция

«Чувашский язык и современные проблемы алтаистики» (27-28 февр. 2009 г.) = The international scientific conference «Chuvash language and modern problems of altaic linguistics» (Februaru 27-28, 2009) / Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук ; [отв. ред. А. П. Хузангай ; сост. А. В. Кузнецов, А. А. Сосаева]. – [Чебоксары], 2009. – Ч. 2. – С. 236-239. – Библиогр.: с. 235.

2010

26. Арабо-персидские заимствования в чувашских переводах Библии / П. Я. Яковлев // Чувашский язык: вчера, сегодня, завтра : материалы Международ. симпозиума, 2-4 ноября 2004 г. = Чăваш чĕлхи: ёнер, паян, ыран : Тёнче симпозиумĕ = Chuvash Language: Past, Present, Future : International Sumposium. – Чебоксары, 2010. – С. 270-285.

2012

27. Ментальное в представлениях чувашей о загробном мире / П. Я. Яковлев // Менталитет и этнокультурное развитие волжских народов: история и современность. – Чебоксары, 2012. – С. 300-304. – Библиогр.: с. 304-305 (21 назв.).

2014

28. О пользе беседы под деревом познания : [размышления о книге «Откуда мы? Куда идем? Беседы под деревом познания. Книга I» (авт. А. П. Леонтьев и Н. И. Егоров)] / П. Я. Яковлев (Яккусен) // Чуваш. гуманитар. вестн. – 2014. – № 9. – С. 165-175.

2015

29. Библин чăвашла кусарăвĕсенчи араб тата перс сăмахĕсем / П. Я. Яковлев // Чăваш чĕлхи, литератури, халăх сăмахлăхĕ : статьясен пуххи. – Шупашкар, 2015. – С. 226-240.

Арабские и персидские слова в переводах Библии на чувашский язык.

30. И. Я. Яковлев ертсе пынипе кусарнă Библи тексчĕсен орфографийĕ: пĕрле-уйрам сырас йёрке / П. Я. Яковлев // Чăваш орфографийĕн иртни, хальхи, пуласси : регионсен аслăлăхпа ёслĕх конференцийĕн материалĕсем, [Шупашкар, 2015 ç., мартăн 12-мĕшĕ] / Чăваш патшалăх гуманитарнă аслăлăхĕсен институтчĕ, Чăваш Республикин вĕренĕ институтчĕ. – Шупашкар, 2015. – С. 41-53. – (Чăваш орфографийĕн теори никĕсĕ = Теоретические основы чувашской орфографии). – Библиогр.: с. 53 (11 ят.).

Орфография переводов под руководством И. Я. Яковлева: слитное и раздельное написание.

31. Фонологи тата поэзи вӑртгӑнлӑхӑсем / П. Я. Яковлев (Яккусен) // Ӑс-хакӑл хӑвачӑ : интервьюсем / Чӑваш патшалӑх гуманитарнӑ аслӑлӑхӑсен институчӑ. – Шупашкар, 2015. – С. 334-343 : сӑн ӱкерчӑксем.

Фонология и поэтические секреты.

2019

32. Переводы «Отче наш» в свете становления и развития письменного чувашского языка / П. Я. Яковлев // Родной язык : лингвистический журн. = Rodnoy yazyk : linguistic journal / Ин-т языкознания РАН, Ин-т перевода Библии. – 2019. – № 1. – С. 9-40.

ЯКОВЛЕВ П.Я. ПУХСА ХАТӐРЛЕНӐ
ТАТА УНӐН УМ СӐМАХӐПЕ ТУХНӐ КӐНЕКЕСЕМ
ЯКОВЛЕВ П.Я. – СОСТАВИТЕЛЬ КНИГ
И АВТОР ПРЕДИСЛОВИЙ

1995

33. Ытлари. Ут сине ларнӑ кун : альманах / [П. Я. Яковлев, И. П. Данилов, Ю. Н. Исаев, О. Н. Викторов хатӑрленӑ]. – Шупашкар : Чӑваш университетӑн издательстви, 1995. – 20, [3] с.

Оседлать пегаса : лит. альманах.

1996

34. Хальхи чӑваш литература чӑлхи : Лексикологи. Фонетика / И. Н. Ульянов ячӑллӑ Чӑваш патшалӑх университетӑ ; пухса йӑркелекенӑ П. Я. Яковлев. – Шупашкар : Чӑваш университетӑн изд-ви, 1996. – 16 с.

Современный чувашский литературный язык.

2014

35. Левитская, Л. С. Историческая фонетика чувашского языка : [моногр.] / Л. С. Левитская ; Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук ; [науч. ред. П. Я. Яковлев ; предисл. П. Я. Яковлева]. – Чебоксары : Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук, 2014. – 319 с. – Библиогр.: с. 318-319.

КАЛАҢУСЕМ, ИНТЕРВЬУСЕМ
БЕСЕДЫ, ИНТЕРВЬУ

2006

36. Христианлӑх культурипе пирӑн ӱсӑмӑн тӑл пулма май килменшӑн пӑшӑрханатӑп : [Библие чӑвашла куґараканпа П. Я. Яковлевпа православи культури синчен калаґни] / П. Я. Яковлев ; Олег Кульев

каласнă // Халăх школĕ = Народная школа. – 2006. – № 3. – С. 31-33. – (Чун сутлăхĕн султалакĕ).

Обидно, что христианская культура прошла мимо нашего поколения.

37. Яковлев, П. Я. Библи – кёнекесен кёнеки : [Библие чăвашла куçаракан П. Я. Яковлевпа каласни] / П. Я. Яковлев ; Ольга Карпова каласнă ; В. Романов сăн ўкерчĕкĕсем // Хыпар. – 2006. – 24 чўк.

Библия – книга книг.

2007

38. Петĕр Яккусен: «Чун канăсне тăван ялăмра тупрăм» : [П. Яккусен поэтпа каласни] / Петĕр Яккусен ; Г. Матвеева каласнă // Тăван Атăл. – 2007. – № 5. – С. 135-139.

Душевный покой нашел в родной деревне.

39. «Сĕр сине мёنشĕн килнине кашнин пёлмелле» : [П. Яккусен сăвăсран илнĕ интервью] / Петĕр Яккусен ; [калаçаканĕ] Петр Михайлов // Самант. – 2007. – № 4. – С. 12-13. – Содерж.: «Ак ўтленчĕ хура кайăк...» ; «Савăшу варкăшлать шухăша...» ; «Хавшать те малашлăхăн йăлтăр кёрнекĕ...» ; «Тунсăх çукчĕ – тўсме халь вёрентĕм...» : [сăвăсем] / Петĕр Яккусен.

Каждый должен осознать: зачем пришел на эту землю.

2008

40. «Макърма уя ача пек тартăм, таврăнтăм калла мăн сын пулса...» : [П. Яккусен сыравсăпа каласни] / Петĕр Яккусен ; Петр Михайлов каласнă // Тăван Атăл. – 2008. – № 1. – С. 147-157.

Убежал я мальчиком в поле поплакать, вернулся обратно взрослым.

2010

41. «Макърма уя ача пек тартăм, таврăнтăм калла мăн сын пулса...» : [П. Яккусен сыравсăпа каласни] / Петĕр Яккусен ; Петр Михайлов каласнă // Михайлов, П. Таса чун : калав, новелла, повесть, поэтпа каласни, пёчĕк поэма / Петĕр Михайлов. – Шупашкар, 2010. – С. 85-107.

Убежал я мальчиком в поле поплакать, вернулся обратно взрослым.

42. «Христос тёнĕ ырра кăна вёрентет» : [чăваш поэтёпе, филологи наукисен кандидачёпе, доцентпа, юлашки сулсенче тён кёнекисене куçарас ёçре вай хуракан П. Я. Яковлевпа каласни] / П. Я. Яковлев // Тивлет. – 2008. – Пуш (№ 3). – С. 7, 14-15.

Христианство учит добру.

2012

43. Петёр Яккусен: «Этемён чӑн малтан хайён ӑшёнчи тасалӑхпа каласмалла» : [П. Яккусен сӑвӑсран илнӗ интервью] / Петёр Яккусен ; [каласаканӗ] Владимир Степанов // Самант. – 2012. – № 8. – С. 12-13. – (Чуна уснӑ самант).

Человек должен прежде всего разговаривать со своей чистой душой.

2014

44. П. Я. Яковлев (Яккусен): О пользе беседы под деревом / П. Я. Яковлев ; материал подгот. Г. А. Николаевым // Чувашский гуманитарный вестник : археология, искусствоведение, история, правоведение, социология, филология, экономика, этнология. – 2014. – № 9. – С. 165-182. – Библиогр. в конце ст.

2016

45. «Кёркунне сынна хайпе хай пулма май парать» : [чӑваш поэтёпе Петр Яковлевпа каласни / Роза Власова сырса илнӗ] // Хыпар. – 2016. – 28 авӑн/сентябрь (№ 153). – С. 3 : сӑн ӱкерчӕк.

Осень позволяет человеку быть самим собой.

45а. Петёр Яккусен : «Пурнӑсӑма сӑввӑмсемпе илемлетрӗм...»: [чӑваш поэтёпе Петр Яковлевпа каласни] / О. Кульев сырса илнӗ // Халӑх шкулӗ. – 2020. – № 4. – С. 25-30.

ЛИТЕРАТУРӐРИ ПУЛТАРУЛӐХ ЛИТЕРАТУРНОЕ ТВОРЧЕСТВО

ПОЭЗИ ХАЙЛАВӐСЕМ ПОЭТИЧЕСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

Уйрӑм кӑларӑмсем Отдельные издания

1985

46. Тӑм тӑвайкки вӑййисем : сӑвӑсем / П. Я. Яковлев. – Шупашкар : Чӑваш кӑнеке издательстви, 1985. – 48 с.

Содерж.: Тӑм тӑвайкки ; Сӑршывӑма ; Ирхи сӑвӑ ; Сил ачи ; Сӑмах эп илсе килтӗм ; Тӑпӗ хӗвелпе сӑс хӗрелтӗр ; Пар, Сӑспӗл, хӑв акапусне ; Катари сута ; Эп мар ; Шартлама ; Чӑн туйӑм сӑс ; Сыру ; Сӑнӗ хӗл юрри ; Мӑскер курма ; Самант ; Хак ; Вӑхӑт ; Хӗвел антти ;

Тумлам ; Аслати ; Тәрисем ; Сурхи қаҫ ; Мёскер сассипе? ; Симёс сулаьм ; Пур-ха мехел ; Пушәт лаша ; Кил ; Килте ; Уйәх ; Қаҫхи уйра ; Хулапа сывпулашни ; Тёләһү ; Кёту кёртсен ; Кёрхи ; Телей сеҫки ; Кермен ; Сурхи сумаьр хыҫҫән ; Пёлесчё ман ; Сёмёрт ; Сён сул қаҫ ; Ан тирке ; Сумаьр витёр ; Малтанхи юрату ; Пуш чуччу ; Асатмастаьн ирсерен ; Кәвакляхам ; Шәһкәртатса юхатъ-и Шетмё шывё ; Кёр сути ; Шетмё ; Картсем ; Сил-таьвал сёмми ; Вёсев ; Сулё пултәр такаьр ; Инсет чёнсен ; Сёр ачи ; Юрлатәр чун ; Виҫё ыьвәҫ таьпра ; Ирхи кураьну ; «Шухәшлавсә» ; Шура пёләтсем ; Еткерём ; Икё чёкеҫ ; Ай, шартлама! ; Улахра ; Қаҫ ; Чечексем ; Хәлат хәвачё.

Игры на проталинах : стихи.

1987

47. Уй варринче : сәьвәсем, поэма / Петр Яковлев ; [үнерҫи З. И. Чернова]. – Шупашкар : Чәваш кёнеке издательстви, 1987. – 79 с. : үкерчёксем, сән үкерчёк.

Содерж.: «Сақ вәхәта кётетеп...» ; «Тёлёкунте мён куртаьн-ши, пёлесчё...» ; «Ват йәмра тәрринче...» ; «Анне мана кёпеллә суратман...» ; «Савна сёршивәм анлә...» ; «Кун килсессён, туяттаьм сунатлаьн...» ; «Мён кәмәлпа, мён сәмахпа...» ; «Эп вәрсә пётсен сурална...» ; «Кивелнё пүрт. Йәмри те тайлак...» ; «Темле сүсенчөк, сурақ саслаьн...» ; «Сәвать, сәвать, сәвать сив сумаьр...» ; «Ирпе, сүтаьлсасән, вёсме хәтланатаьп...» ; «Әтемён пултәр таьван кил...» ; «Сёр сине тинкеретеп сүлтен...» ; «Сәмахәма упратаьп терём...» ; «Илсе тух урама купәсна, хураьнташәм...» ; «Су кунё хыҫҫән, кёр енне тухсан...» ; «Кунсул мана пиллерё Юрату...» ; «Сём чәтләхра таьмана кулатъ...» ; «Эй, шухәшәм, асап-киленёс...» ; «Шуйханчё сёрле кәмәл-туйәм...» ; «Гин тупатаьп пек асаплаьн...» ; «Кун сүтинчи шап-шура төлөк...» ; «Асамлә хёл. Асамлә сёмё...» ; «Пас тытна йывәссем шап-шура...» ; «Юр ашатаьп, юр ашатаьп...» ; Хёвел әшши. Тусем хурална... ; «Мана кирлё мар суя канлөх...» ; «Ас-хал илемне иленсессён...» ; «Илемлөхе савса мухтатаьп...» ; «Кёрхи йёпе-сапа иртсе кайсасән...» ; «Пире кунсул шеллес темерё...» ; «Су иртрё те кайрё – сиссе юлаймарәм...» ; «Хитре те иккен улахра...» ; «Тёмсене сулла-сулла...» ; «Чун сүтипе сүталчё чун...» ; «Телей миххи пек манәһ кәмәл...» ; «Яш ёмёр иртсе кайрё пулмалла...» ; «Ут юртать. Ут юртна-юртна майәһ...» ; Эй, сәввәсем ; Асамсә хёрё ; Шәһна кантәк умёнче ; Сывпулашу ташши ; Уйәхпи ; Шупашкар тинёсё ; «Ахрат сырма хёррисене...» ; Сас: поэма.

Среди долин : поэма и стихи.

48. Юман чѣлхи : савӑсем / П. Я. Яковлев. – Шупашкар : Чӑваш кӑнеке издательстви, 1990. – 80 с.

Содерж.: «Мӑн кӑмӑлпа, мӑн сӑмахпа...» ; Анне ; «Каласан та, ан ӗнен...» ; «Инсех те мар пек, сывӑх-сывӑх...» ; «Шухӑша кайса тӑратӑп...» ; «Ват юмансем кашланӑсемӗн...» ; «Чӑнкӑланать-ске Шетмӑ сӑрчӑ!...» ; «Сыранӑсем савӑнасӑ...» ; «Халӑхӑ – ыра, ялӑ – пуян...» ; Чӑречери сӑлтӑр ; «Сулӑ кӑске. Вӑрам та...» ; «Хӑпӑртеме те хӑрхенме...» ; «Суркуннепе, юр шӑлкӑше куссан...» ; «Кӑмӑлӑма хуҫас тесе...» ; «Часах ак сӑнӑ ӗмӑр ситӑ...» ; «Хӑш чухне пӑлӑмри стенасем те хӑсесӑ...» ; Ешӑлех те вӑрман ; «Сулӑм сине тинкерсе ларнӑ чух...» ; «Тӑнче хӑрне сити кайсан-и?...» ; «Каҫ пулсассӑн, уйӑх тухӑ...» ; «Тавраӑнасӑ иккӑн хӑнаран...» ; «Сӑм вӑрманти илӑртӑллӑ асам...» ; «Мӑн пурри: ӗмӑтӑм сес...» ; Сичӑ ноктиорн ; «Килет те кӑмӑл – савӑнса кулатӑп...» ; «Ку – манӑн кил!...» ; «Лекместчӑс питрен, пуҫ чиксен...» ; «Ешӑлех те сӑрем сухалать...» ; «Чӑр сынна...» ; «Асаил ачалӑх сырмине...» ; «Иртнӑ ӗвӑр туй-суй кӑвӑ-сӑмӑсӑр...» ; «Ал-урана сыхса лартсан...» ; «Сан куллу ачалӑх пек хитре...» ; Сулсӑ ; «Хӑр сулне ситеттӑн...» ; «Пӑр чӑваш ялӑнче...» ; «Пурӑнмашкӑн – сӑмӑл...» ; «Хывать кӑртсем пӑрт си таран...» ; «Илтӑн пуль юлашки ӑстӑна та...» ; «Сӑлтӑр сити кӑрет чӑречерен...» ; «Пӑчӑк пӑрт. Кӑмака. Вут ташлать...» ; «Вӑраххӑн-вӑраххӑн ак сӑталчӑ тул...» ; Чӑваш масарӑ ; Тиха тӑлӑкӑ ; «Шухӑшсем вӑсӑрлӑхе ӑсанчӑс...» ; «Чӑвашра – кӑркунне, Чӑвашра – хӑл ене...» ; «Савраҫиллӑ, тӑваллӑ санталӑк...» ; Упасарри ; «Панулми кӑна мар...» ; «Мӑншӑн чунӑмсӑм килӑштерет?...» ; «Ачалӑха тепре курассӑн...» ; «Тӑванӑмсем...» ; «Килӑшӑлӑхе сухатраӑм...» ; «Чупса эс пырӑн та – карта...» ; «Савра кӑлӑ пуҫа савӑратчӑ...» ; «Аса илсен Лешкас хӑрне...» ; «Хӑл ситсесӑн, ку пӑрте ан шаккӑр...» ; «Кӑвак сунатлӑ лӑпӑшсен вӑсӑвӑ...» ; «Сутсанталӑк ачи – йывӑс-куракӑсӑр эп тунсӑхлатӑп...» ; Акӑр сулӑ ; «Эп юмахри пек пурӑнатӑп...» ; Ут кӑтӑвӑ ; «Пулсассӑн пултӑр пӑрт...» ; «Сарлака-и кунсулӑмӑр сакӑ?...» ; «Тути вӑри пылак кӑварччӑ...» ; «Эс – илӑртӑллӑ, эс – сӑмах сук...» ; «Никама та ниҫсан ылханман эп...» ; «Хуйхӑ-суйхӑллӑ тӑнче...» ; «Сунать куҫу хура кӑваррӑн...» ; «Сӑрпе пӑлӑт хушши инсе...» ; «Шур илтерсе вичкӑн куҫа...» ; «Сутӑринччӑ сумӑр пӑрех хут!...» ; «Каймалла. Кӑтет, ав, сил-тӑман...» ; «Нимӑн те чӑнместӑн. Куҫусем шывланчӑс...» ; «Телӑйлӑ эп темешкӑн пит ансат...» ; «Пуласчӑ кураҫ – кураҫ мар...» ; Юлашки сынлӑхӑм ; «Кӑрен те сарӑ сулсӑсем...» ; «Сук тӑпе сенкерӑ...» ; «Этемӑн пур-ха пӑр пахча!...» ; «Мамонтлисен – мамонт пур...» ;

«Мёскён пулнă Чингисхан...» ; «Вётелсех пыратпър, вётелсе...» ; «Шелсёр сил. Сём каç та шелсёр...» ; Вазăри чечексем ; «Тумлам-тумламăн силлём пуханать...» ; «Сылăхсем тёлёнсе пăхасçе...» ; Йăл илни ; Тăван ял ; «Ватăлас еннелле сулăнап-ши?...» ; «Кайса курман усланкă пурччĕ манăн...» ; «Пёрисем ырма усал теесçе...» ; «Пурте ачаш симёслĕх кĕчĕ...» ; «Тăван çĕре савнăран...» ; Юман хуравĕ ; «Сывлаш пур. Çитет пурне валли те...» ; Кёрхи чечексем ; «Ик кайăк вёсет, ик кайăк вёсет...» ; «Уй-хирёмре нумай сурерём...».

Язык деревьев : стихи.

1993

49. Çавра кўлĕ : [сăвăсем] / Петёр Яккусен ; [ўнерçi В. М. Ширшов]. – Шупашкар : Чăваш кёнеке изд-ви, 1993. – 79 с. : ўкерчĕксем, сăн ўкерчĕк.

Содерж.: «Çеçен хир варринчи върманта...» ; «Шурăях та хута сърласа...» ; «Хёвел сути, тăпра сёткенĕ...» ; «Илеме курнипе чун юрлать-и?...» ; «Сунтарать-и сана хура вут?...» ; «Кулнă пек туса суретпёр...» ; «Анкă-минкĕ вăхăт арпаштарчĕ...» ; «Виçĕ пичче манăн, виçĕ пичче...» ; «Кунĕ кичем. Йăлăхтармăш чаналлă...» ; «Сурсёр силĕ вёрет...» ; «Сăмах, сăмах – упа лёппи...» ; «Тёнче мана тинкерчĕ куçамран...» ; «Сём върман варринче тăрăхла шур сётел...» ; «Кунсем килесçĕ те – сётесçĕ...» ; «Хърса пыракан юманлăх...» ; «Чунсем пушă, ай ма пушă...» ; «Суркунне сескисем...» ; «Ырă ёç, сута ёç сăвапне кураяшăн...» ; «Кам сурхи кунсене чёре витёр пёлет...» ; «Хуллен хуралса пёлёт татăкĕ тухĕ...» ; «Хура вут – астаха саварĕ...» ; «Сыннисем сив сълтър пек суресçĕ...» ; «Мăян хушшине шătса тухнă...» ; «Юмансем, тирексем, сăкасем...» ; «Ситрĕ. Хёл ларчĕ...» ; «Тулта тăманĕ алхасать ав...» ; «Хура хёвел шанса пърланчĕ...» ; Ырăпа усал ; ««Путса вилчĕ» тесе ан калър...» ; «Суренĕ чух, кунланă чух...» ; «Шăнтса кёрхи силсем вёрет...» ; «Каçхи тўпен асамлă уссинче...» ; «Этем ури яrsa пусман...» ; «Хура та шурă танлăхне...» ; «Кёрхи каçсем ыгла салхуллă...» ; «Сынсем хёрсе туй тунă чух...» ; «Тин кун-сул каларĕ: Ывлăм!...» ; «Хурăнлăхра кукук сасси...» ; «Ку телейлĕ сула...» ; «Сут санталăк тёлёрсе тăраннă...» ; «Тарăху канаш параймĕ...» ; «Ват йывăç ас илтерчĕ пурнăса...» ; «Санăн умна чёркуслентём, Тур амашĕ...» ; «Сут тёнчере тек ним те сук пекех...» ; «Тўпе инсечĕ хёсёнет...» ; «Керменём търринче – хёвел...» ; «Шăпчăка – тёлĕксем ашёнчи канлĕ каç...» ; «Сăварне карать кёр каçĕ...» ; «Ыр сынсен куçсулĕсем юхасçĕ...» ; «Ах, чунăмсăм, чунăм – тăри!...» ; «Епле сут санталăк хитре!...» ; «Эп – сумър

тумламё анчах...» ; «Нихаҫан кунашкал аша ҫумар ҫуман!...» ; «Амарт-кайақ шаһа тытмасть...» ; «Тепёр чух тата пулаҫҫё...» ; «Каҫ витёр тух-масар туймашкан пулать-и...» ; «Эп пёлместёп: мёскершён таса чечек-сем...» ; «Чиркў никёсне яһа чул палаксем...» ; «Вараххан уҫалать тел-левём...» ; «Эс тухрай саванас хирне...» ; «Савна вахат манан – каҫ пултти...» ; «Темех мар усал сыннан хурлавё...» ; «Ик енё – чечеклё те капар...» ; «Эс тупна утрава хаярлах пуҫлё...» ; «Кёмсёр-кёмсёр туса аслати арканать...» ; «Мён кётетён эс, анталантён эс?...» ; «Каҫатан-и чечеклё улах урла...» ; «Пёр талак хыҫҫан тепёр талак...» ; «Юрлать юррине шаланка...» ; «Кёрхи вярмана кёрсе кайрё сукмакам...» ; «Эй, ват ашши! Хёвел ҫути...» ; «Пёрремёш хут юр ҫунине...» ; «Кёркунне. Купаҫта касна вахат...» ; «Сёрме купаҫ семми. Тўпери хёлёхсем...» ; «Кёленче ашёнчи джин пекехчё...» ; «Мана эс кирлё. Мёншённе пёл-леймёп...» ; «Шухашлассам килмест тёксём кунам синчен...» ; «Харат-там сан кун тинёсёнчен...» ; «Картлашка умёнче – шанар куракё...» ; «Кас-кас ачашлать, хыпашлать ҫил-вэрманҫа...» ; «Тем пулмё-ха тетпёр. Ҫынсем те ав тетпёр...» ; «Юр ҫине хай ҫанне кёренлерё те март...» ; «Ҫута кун ҫёр питне чуп туса...» ; «Ухё мён ухлетнине...» ; «Пёр-пёрин ашшипеле ашантамар...» ; «Чятатан. Тўсетён. Чёнмесёр...» ; «Те чечекленнё Хур кайакан ҫулё...» ; «Парлак ҫине парлак килейрё ёнтё...» ; «Ай тур лаши тарать тапартатса...» ; «Вахат иртет. Ёнтё ҫута ҫану та...» ; «Сёр ҫинче – этемсем...» ; «Пирён хыҫри кун...» ; «Мухтанап-и ҫынсем мухтанна чух?...» ; «Ман тертёме, тен, курчёс турасем?...» ; «Сёрёпех телленсе тертленён...» ; «Кёмёлленчё тёнче, кёмёлленчёс тёмсем...» ; «Кун ыванать сёме чарса тарса...» ; «Ҫу пусламашё. Илёрт-мёш каҫ...» ; «Малашлаха курса тани-ши? Е...» ; «Тусанне ҫавараҫҫё ҫавра ҫилёсем...» ; «Сисмесёр ҫуталчё те тул...» ; «Эй, шартламалла кунсен сивё чапё!...» ; «Хурлахан куҫёпе тёнчене тинкерсен...» ; «Хула сана хай сунтахне...» ; «Шур хула хитре те – ханыхаяс ҫук...» ; «Пусри шухашсем-и шай-шай яванасҫё...» ; «Раҫсейре кашни усёмён – хай тёрёслевё...» ; «Мана ҫаварать туйамсен ҫил-таманё...» ; «Пёлетён-и, мёскер вал – кёркунне...» ; «Кёрхи каҫсем килеҫҫё те кичеммён...» ; «Ылтан ыраш кёлтисем хушшинче...» ; «Чун та, кун та ытарми пахач-чё...» ; «Юратман сыннусем телёнсе калёҫ...» ; «Хай тёнче тетёмпе тулчё те...» ; «Ан сивле тёнчене...» ; «Ман вали мён юрлать? Уҫа алак...» ; «Тем хыпарласшан, евитлесшён...».

Круглое озеро : стихи.

50. Ҷён уйӕх җути : [сӕвӕсем] / Петӕр Яккусен ; [ӕнерси Е. В. Енькка]. – Шупашкар : Клио, 2006. – 157 с.

Содерж.: «Хӕвелӕ хӕй те чӕтаймарӕ...» ; «Хамашкал шӕхличчӕ...» ; «Пурнӕс ытла та лӕпкӕ...» ; «Пурна киле хуллен, тен, манӕс...» ; «Атте ман пулнӕ җентеруӕс...» ; «Ӕкнишӕн җӕлтӕр – җӕлтӕрсем сӕнмӕсӕ...» ; «Кашласа килсе кӕчӕс кӕрхи сив җилсем...» ; «Ачаллах ӕсталанӕ тӕнчӕсӕм...» ; «Кӕвар җинчи кӕвак пек җунтӕм...» ; «Каллех ак тепӕр йӕр сӕн-питӕмре...» ; «Ялтӕрти пурнӕс тинӕсӕ – анлӕ...» ; «Пурӕнатпӕр, кун куратпӕр...» ; «Ир учӕ тӕтрелӕх ӕсӕ...» ; «Урампа утса иртем те...» ; «Ӕй, җутӕ җанталӕк...» ; «Ӕста каян, чӕкӕсӕм?...» ; «Чӕрече умӕнчи мальвӕсем...» ; «Ӕп тахсан пӕр хӕре ӕсатсаттӕм...» ; «Тӕперен анатъ-и хура җисӕм?...» ; «Санпа каласрӕм ӕп харсӕрланса...» ; «Шапшурӕ, шапшурӕ, шапшурӕ...» ; «Хура хӕвел хуллен сӕнет...» ; «Таврӕнассӕм сукчӕ хам усланкӕна» ; «Ирхи шӕплӕх җӕусенсе...» ; «Кӕмӕл җутиллӕ хирсем – савӕнмалӕх...» ; «Ӕш кӕтсе җитсесӕн, тӕттӕм хуҗисем...» ; «Сӕрлесерен шӕпчӕк юрри...» ; «Кӕркунне. Купӕста каснӕ вӕхӕт...» ; «Юпаланатъ хура тусан...» ; «Сӕмлӕх ӕш-чикӕ: җитмӕл җич тӕслӕн...» ; «Бӕрсассӕн ырлӕх хыҗсӕн җӕресе...» ; «Сырлахтармарӕ умӕнта пурри...» ; «Куҗ усатъ, савӕнатъ...таптанатъ чечек...» ; «Ман иртнӕ кунӕмсем...» ; «Айӕплатпӕр пӕр-пӕрне...» ; «Сӕпайлӕн, сапсаррӕн...» ; «Сарӕ сулсӕ пулнӕ сӕмахсем...» ; «Турӕ җырни җапла вуланчӕ-шим?...» ; «Ай, пурӕнмалӕх вӕй юлмарӕ!...» ; «Утӕ сулнӕ вӕхӕтри» ; «Тӕнласан та – ӕнкараймӕн...» ; «Сав вӕрманех. Сав уй-хирех...» ; «Кӕс пулассине кӕтеттӕм...» ; «Сурхи хӕвел пуҗна ӕнтӕркеттерӕ...» ; «Тул җути саламӕ...» ; «Ак ӕтленчӕ хура кайӕк...» ; «Тӕнче тени арканнӕ чух...» ; «Савӕшу варкӕшлатъ шухӕша...» ; «Кун-сул керменӕ пулчӕ тайлӕк...» ; «Хавшатъ те малашлӕхӕн йӕлтӕр кӕрнекӕ...» ; «Мӕлке пек сӕренӕ чух...» ; «Пӕр выртса йӕрсе ярамчӕ...» ; «Чӕлмекри чечек хитре...» ; «Тасарах җӕлтӕрсен мерченӕ...» ; «Вӕхӕт иртсесӕн йӕлтах майлашатъ...» ; «Те улшӕнтӕм, те ватӕлтӕм, те урӕх...» ; «Сут тӕнче сана юратрӕ...» ; «Ӕста талпӕнатъ-ши чунӕм...» ; «Туп та хушӕк, хӕсӕн те – тархасшӕн!...» ; «Утатӕп җапла: сухрӕмшар...» ; «Кӕвакарнӕ кантӕкран...» ; «Чечек чупрӕ улӕх җийӕн!...» ; «Сӕрле шурӕ тӕлӕк синкерӕ...» ; «Ан кала купӕсна, юлташӕм!...» ; «Тунсӕх пусӕ. Уя җитсе тухӕп...» ; «Сутӕ каҗӕн варне кӕвӕ-җемӕ тултарнӕ...» ; «Кивӕ пӕрт. Хуралтӕ. Кӕрт вулканӕ...» ; «Сӕсен хир вӕрмане тӕрӕнатъ...» ; «Чӕваш җӕр-шывӕ – юм хуранӕ...» ; «Ей-ей! Ку җӕр теме те курнӕ!...» ; «Сӕи-пуҗӕм манӕн җар-

ма́сла...» ; «Сёсен хир силхине сил турать...» ; «Кун сути мёнешкел паха та...» ; «Туймсем кантара вёссе кайна...» ; «Утмалтурат тупе санне упрать...» ; «Мухтав сана, ма́насла́ Манасу!...» ; «Анланманла́ху – санран у́кне шур лантáш...» ; «Саталти тирексем мамáкне вёстерес-сё...» ; «Эп тарап терён-им тупене сёклезе?...» ; «Аван уйáх вёсен а́нсарт сутá ка́сё...» ; «Ялтáртатать вáрман я́нтарё...» ; «Тёлёкёмрен вáрантáм-ха...» ; «Сарá кайáк пекех кáмáлáм...» ; «Шанчáксем пётсен те эпё упрáп...» ; «Йáлтáр та йáлтáр сывлáм...» ; «Телей тухмасть. Тен, вйтмаллаччё...» ; «Нáрáсем, кáткáсем, шáрчáксем – Улáп, тен...» ; «Сывлáшё! Телей симпылё!...» ; «Пу́с синче тáри су́халчё...» ; «Сар хёвел сутипе вылямáшкáн...» ; «Мёскер курмалла пулё у́лём...» ; «Ёмёр вáрáм. Тата – кёске...» ; «Пушá хирсем сунать теессё...» ; «Шáплан, айван! Пуш хир – хаяр...» ; «Кёнеке шкапёсем йёп кáларнá...» ; «Тёнче пек сáввáм пур-и ман?...» ; «Хула шáв-шавё хыссáн – шáплáха...» ; «Шурá чёнтёр сыхать улму́сси...» ; «Тёттём, тёттём тёнчере...» ; «Шáпáсáм ман – Лаокоон...» ; «Никам та курман ситмёл сичё шевлеллё...» ; Канáсáр ка́с сáпки ; «Хир ачи – кётúсё мар-и?...» ; «Пёчёк вáрман – хальлёхе...» ; «Юрату шевлийё», – терён...» ; «Сывламаста́п ёнтё хашшáн...» ; «Чупрáм ывáна пёлмесёр...» ; «Сут сáнталáк кансёррён сыврать...» ; «Самани сáвнашкал халь – пáрáнас...» ; «Пур унта... Сенкерлёх áсмали...» ; «Эп сáврáнатáп авáрта...» ; «Епле сутáлса, я́лтравлáн...» ; «Кун-су́лáмпа сура́срáм...» ; «Сумáр тумлать е ку́с-су́ль?...» ; «Хут ху́слатнá та тунá, вёстернё...» ; «Чúрече леш енче – урáхла самана...» ; «Ана синче ви́ссён вырёс...» ; «Кёпе аркине сёклезе...» ; «Хёрес сáмне хёрес...» ; «Халь иртрё тёлённин сáлтавё...» ; «Тул сути сенкерёпе...» ; «Па́хча пу́сне лартнá...» ; «Сул иртсе пы́на-сем сáт сáнталáк паха...» ; «Пушлáх хумханать силлессён...» ; «Пурáнас та килет...» ; «Шур тётре каять те варсемпе...» ; «Сáк-и ёнтё ман телейём?...» ; «Чáн сáмах – чун сáмахё – тухать...» ; «Килсе кёрет сурхи наянлáх...» ; «Аманнá чунáма сунат пама...» ; «Сут тёнчи пире пёрре...» ; «Чáваш юрри хурлá (пурнáс пу́лнá – юрлá!)» ; «Ан нáйкáш: шанчáкáм – тусан...» ; «Тёппипех, пу́сёпех сётсен...» ; «Вáр-вáр сáврáнать сёр чáмáр...» ; «Кúлешех, текех шарламáп...» ; «Ка́срáм ёнтё хёрёх урлá...» ; «Сумáр хыссáн кун тасалчё...» ; «Поэтсемшён чи чаплá вáхáт!...» ; «Тёнче ху́сисем! Мухтанáр...» ; «Сук, сáтаймасть мана вилёмён авáрё...» ; «Пурте э́пир сывá мар...» ; «Ай, кáмáлáм килчё – юрлатáп...» ; «Тёнче ху́сисем э́пир мар...».

Свет новой луны : поэт. сб. стихов

51. Кёмёл кимё : [сăвăсем] / Петёр Яккусен ; [Н. Ильина пухса хатёрленё тата ум сăмахне сырнă]. – Шупашкар : Сёне Вăхăт, 2010. – 351 с. : сăн ўкерчĕк.

Содерж.: «Сак пурнăс – тĕркешўллĕ цирк-им?...» ; «Тăвайккинчи шур юр сĕнчи пĕр саплăк...» ; «Майёпен сўталать тухăс енĕ...» ; «Мĕн сути-ши, тесе тĕленеттĕмĕр...» ; «Аллисене турат хусса тытса...» ; «Пар, Сеспĕл, хăв акапусне...» ; «Ирпе хĕвел тухăс хĕрелчĕ...» ; «Анчах сăп-сўтахчĕ тĕнчен тăват енĕ...» ; «Шартлама. Сив сенкерлĕхĕн хĕмĕ...» ; «Сунассăм сук хитре сăмахшăн питĕ...» ; «Хĕвел питтиллĕ вырăнсем тухассĕ...» ; «Кĕркунне сыру сырса хăварнă...» ; «Йăпшăнса пўрт умне пухăнассĕ...» ; «Мĕскер курма эп килнĕ сĕр питне...» ; «Сак вăхăта кĕтетĕп...» ; «Тўпе хĕрри сĕсет кĕрен кăваккăн...» ; «Сўрерĕм, сўрерĕм, сўрерĕм...» ; «Сĕм тĕттĕм кассем умлăн-хыслăн...» ; «Ырри те пулчĕ, пулчĕ усалли те...» ; «Хĕвелĕ паян вай-хал пухнă...» ; «Сулла тăван килĕм – веранда...» ; «Сĕсем сисрĕ ялтлатса...» ; «Сич хут тўпе чаршавĕ усăлсассăн...» ; «Ача чухне тытаттăмăрчĕ эпĕр...» ; «Пур-ха мехел тĕленсе савăнмашкăн...» ; «Сут уйăх кантăкран пăхатчĕ...» ; «Эй тем те куртăм, тем те мантăм...» ; «Асăмри сенкер чăлансенче...» ; «Эп кунта суралман...» ; «Эп тахсан тĕленеттĕм, курсассăн...» ; «Ял урамне сасартăк пăлхатса...» ; «Илтĕнмест уйра машин кĕрлевĕ...» ; «Телейĕм сĕн уйăх пулса суралать...» ; «Эп улăхра сўреттĕм пĕчченех...» ; «Ирхи шевле тĕрлерĕ сут ўкерчĕк...» ; «Сурхи сипетлĕ, ашă-ашă сумăр...» ; «Кăпăк пек сĕмĕрт шап-шурă...» ; «Сĕтел йăтайми апат-симĕс тавра...» ; «Сумăр умĕн аш вăркать...» ; «Санпала кимĕпе ярăнатпăр...» ; «Силпе сулкаланать урам хунарĕ...» ; «Кăвак тўпене эп юратрăм...» ; «Килтен ачисем тухса кайнă...» ; «Шăнкăртатса юхат-и Шетмĕ шывĕ...» ; «Уйăх тўпене хăпарнă...» ; «Эп ўснине палăртмашкăн...» ; «Сăлку-сĕсен сут кёмёл шăнкăравĕ...» ; «Кĕрле, кĕрле, мăрье органĕ!...» ; «Улăх. Лĕпĕш. Шыв хĕрри те мечĕк...» ; «Тўпене вут хыпнăн...» ; «Сўл тўпери тăрисене курсан...» ; «Пĕр кун теприн пекех пулсассăн...» ; «Вун икĕ хутлă сĕнĕ сурт хысне...» ; «Сул сĕнче вайран-халтан кайсассăн...» ; «Хĕвел тухман-ха. Тĕссĕр илĕм-тилĕм...» ; «Каллех чăматăп ешĕл чăтлăха...» ; «Улăха кĕпсе татма кайсассăн...» ; «Килсе кĕрет кĕтмесĕр хуйăх...» ; «Хăмăр-кăвак пĕлĕтсем хушшинче...» ; «Ай, шартлама! Юман та шартлатать...» ; «Астан килтĕн, унтах кай, салхулăх...» ; «Пурчĕ урам еннелле чўрече...» ; «Эп канас пурнăспа пурнаймарăм...» ; «Мĕн кăмалпа, мĕн сăмахпа...» ; «Ват йăмра тăрринче...» ; «Асамлă хĕл. Асамлă семĕ...» ; «Кун килсесĕн, туяттăм

сунатлән...» ; «Кивелнә пұрт. Йәври те тайлак...» ; «Темле сүсенчәк, сурәк саслән...» ; «Ирпе, сүталсассән, вәсме хәтланатәп...» ; «Сәвать, сәвать, сәвать сив сумәр...» ; «Савнә сәр-шывәм анлә...» ; «Анне мана кәпеллә суратман...» ; «Илсе тух урама купәсна, хурәнташәм...» ; «Сү кунә хысқан, кәр енне тухсан...» ; «Кун-сул мана пиллерә Юрату...» ; «Сәм чәтләхра тәмана кулать...» ; «Хәвел ашши. Тусем хуралнә...» ; «Эй, шухәшәм, асап-киленәс!..» ; «Мана кирлә мар суя канләх...» ; «Шуйханчә сәрле кәмәл-туйәм...» ; «Кәрхи йәпе-сапа иртсе кайсас-сән...» ; «Тин тупатәп пек асаплән...» ; «Кун сүтинчи шап-шурә тәләк...» ; «Хитре те иккен уләхра!..» ; «Юр ашатәп, юр ашатәп...» ; «Тәмсене сулла-сулла...» ; «Илемләхе савса мухтатәп...» ; «Пас тытнә йывәссем шап-шурә...» ; «Ас-хал илемне иленсәссән...» ; «Чун сүтипе сүталчә чун...» ; «Пире кун-сул шеллес темерә...» ; «Сү иртрә те кайрә – сиссе юлаймарәм...» ; «Яш әмәр иртсе кайрә пулмалла...» ; «Ут юртать. Ут юртнә-юртнә майән...» ; «Эй, сәввәмсем...» ; «Асамсә хәрә...» ; «Шәннә кантәк умәнче...» ; «Сывпуллашу ташши...» ; «Каласан та, ан әнен...» ; «Хәпәртеме те хәрхенме...» ; «Ват юмансем кашланәсемән...» ; «Шухәша кайса тәрәтәп...» ; «Инсех те мар пек, сывәх-сывәх...» ; «Сыранәсем саванәсә...» ; «Чәнкәлтатать-сәке Шетмә сәрчә!..» ; «Кәмәләма хуәс тесе...» ; «Халәхә – ыра, ялә – пуян...» ; «Сы-вәрасчә – ыйхә сук...» ; «Сулә кәске. Вәрәм та...» ; «Часах ак сәнә әмәр ситә...» ; «Суркуннепе, юр шәлкәше куәсан...» ; «Тәнче хәрне сити кайсан-и?..» ; «Хәш чухне пүләмри стенаем те хәсәсә...» ; «Ешәл вәрман ашәнче кайәксем туй тәвәсә...» ; «Каә пулсассән уйәх тухә...» ; «Суләм сине тинкерсе ларнә чух...» ; «Ку – манән кил!..» ; «Чәвашра – кәркунне, Чәвашра – хәл енне...» ; «Килет те кәмәл – савәнса кулатәп...» ; «Таврәнәсә иккән хәнран...» ; «Сәм вәрманти иләртүллә асам...» ; «Мән пурри: әмәтәм сәс...» ; «Лекместчәс питрен, пуә чиксен...» ; «Ешәлех те сәрем сүхалать...» ; «Чәр сынна...» ; «Йывәс сүл-си үксәссән...» ; «Ас ил ачаләх сырмине...» ; «Шухәшсем вәсәрләхе әсанчәс...» ; «Иртнә евәр туй-суй кәвә-сәмәсәр...» ; «Ват юмансем кашланәсемән...» ; «Ал-урана сыхса лартсан...» ; «Мәншән чунәмсәм киләштерет?..» ; «Сан куллу ачаләх пек хитре...» ; «Хәр сүлне ситет-тән...» ; «Пәр чәваш яләнче...» ; «Ачаләха тепре курассән...» ; «Пурән-машкән – сәмәл...» ; «Чупса әс пырән та – карта...» ; «Хуйхә-суйхәллә тәнче...» ; «Хывать кәртсем пұрт си таран...» ; «Илтән пуль юлашки әс-тәна та...» ; «Аса илсен Лешкас хәрне...» ; «Сәлтәр сүти кәрет чүре-черен...» ; «Тути вәри пылак кәварчә...» ; «Пәчәк пұрт. Кәмака. Вут ташлать...» ; «Вәраххән-вәраххән ак сүталчә тул...» ; «Кун таврәнать.

Кун тавранны чухне...» ; «Хёвелё äмарт кайакла ансан...» ; «Пан улми кан мар...» ; «Варман кавакләхән карри...» ; «Хёл ситсессән ку пурте ан шаккар...» ; «Савра силлө, тавалла санталак...» ; «Таванамсем!...» ; «Килешүлөхе сүхатрам...» ; «Сутаринччө сумар пөрех хут!...» ; «Савра күлө пуца саваратчө...» ; «Кавак сунатла лөпөшсен вөсөвө...» ; «Сут санталак ачи...» ; «Акәр сульне сунатса шупка уйах тухсассан...» ; «Эп юмахри пек пуранатап...» ; «Кас өнтрөкө килет төксөм хиртен...» ; «Пулсассан пултәр пурт...» ; «Эс – илөртүллө, эс – самах сук...» ; «Никама та нихсан ылханман эп...» ; «Сунать кусу хура каварран...» ; «Көрен те сара сүлсәсем...» ; «Сук түпе сенкерө. Кив шаналак...» ; «Каймалла. Көтет, ав, сил-таман...» ; «Сарлака-и кун-сүләмәр сакө?» ; «Сөрпе пөлөт хушши – инсе...» ; «Шур илтерсе вичкөн куца...» ; «Нимөн те чөнместөн. Курусем шывланчөс...» ; «Мөскөн пулна Чингисхан...» ; «Телейлө эп темешкөн пит ансат...» ; «Вөтелсех пыратпәр, вөтелсе...» ; «Пуласчө курак – курак мар...» ; «Шелсөр сил...» ; «Этемөн пур-ха пөр пахча!...» ; «Ай, утмалтурат. Утма сул...» ; «Мамонтлисен – мамонт пур...» ; «Эпир – вазари чечексем...» ; «Тумла-тумламан силлөм пуханать...» ; «Сылахсем төлөнсе пахасчө...» ; «Уй-хирөмре нумай сүрерөм...» ; «Анчах сул-йөр начарччө, таса марччө...» ; «Ик кайак вөсет, ик кайак вөсет...» ; «Эй, пурнасам, эс – юхан шыв пек...» ; «Пурте ачаш симөслөх көчө...» ; «Ваталас еннелле суланапши?...» ; «Пөрисем ыраа усал теесчө...» ; «Кайса курман усанка пурччө манан...» ; «Таван сөре савнан...» ; «Ах, тикөссөн тапмасть чөре!...» ; «Сөсен хир варринчи варманта...» ; «Хёвел сути, тапра сөткенө...» ; «Илеме курнипе чун юрлать-и?...» ; «Шураях та хута сарласа...» ; «Сунтарать-и сана хура вут?...» ; «Кунө кичем. Йалахтармайш чаналла...» ; «Кулна пек туса сүретпөр...» ; «Анка-минкө вәхят арпаштарчө...» ; «Ыра өс, сүтә өс саванне кураяшан...» ; «Вицө пичче манан, вицө пичче...» ; «Сурсөр силө вөрет. Харамастәмччө-ске...» ; «Төнче мана тинкерчө куамран...» ; «Самах, самах – упа лөппи...» ; «Сөм варман варринче тархла шур сөтел...» ; «Кунсем килесчө те – сөтөсчө...» ; «Харса пыракан юманлах...» ; «Сыннисем сив сәлтәр пек сүресчө...» ; «Чунсем пушә, ай, ма пушә?...» ; «Тулта таманө алхасать ав...» ; «Суркунне сөсчисем...» ; «Кам сурхи кунсене чөре витөр пөлет...» ; «Хулен хуралса пөлөт татакө тухө...» ; «Хура вут – астаха саварө...» ; «Маян хушшине шатса тухна...» ; «Юмансем, тирексем, сакасем...» ; «Ситрө. Хөл ларчө...» ; «Хура хөвел шанса парланчө...» ; «Ырапа усал...» ; «Путса вилчө» тесе ан калар...» ; «Сүренө чух, кунланә чух...» ; «Шантса көрхи силсем вөрет...» ; «Касхи түпен асамла

уссинче...» ; «Этем ури ярса пусман...» ; «Тепёр чух тата пулассё...» ; «Хура та шура танлахне...» ; «Керменём тәрринче – хёвел...» ; «Көрхи қассем ытла салхуллă...» ; «Саварне карать кёр қасё...» ; «Сынсем хёрсе туй тунă чух...» ; «Гин кун-сул каларё: Ывлăм!...» ; «Хуранлăхра куккук сасси...» ; «Ку телейлё сула...» ; «Вăраххăн усăлать тёллеллём...» ; «Сут санталăк тёлёрсе тӑранны...» ; «Кёмёлленчё тёнче, кёмёлленчёс тёмсем...» ; «Тарăху канаш параймё...» ; «Ват йывăс ас илтерчё пурнăса...» ; «Санан умна чёркуслентём, Турамăшё!...» ; «Сут тёнчере тек ним те сук пекех...» ; «Тўпе инсечё хёсёнет...» ; «Шӑпчӑка – тёлёксем ашёнчи канлё қас...» ; «Ыр сынсен куссулёсем юхассё...» ; «Епле сут санталăк хитре!...» ; «Сёрме купас сёмми...» ; «Ах, чунӑмсӑм, чунӑм – тӑри!...» ; «Эп – сума́р тумламё анчах...» ; «Нихӑсан кунашкал ашӑ сума́р сума́н...» ; «Қас витёр тухмасӑр туймашкӑн пулать-и...» ; «Эп пёлместёп: мёскершён таса чечексем...» ; «Чиркú никёсне янӑ чул палӑксем...» ; «Эс тухра́н савӑнӑс хирне...» ; «Савнӑ вӑхӑт манӑн – қас пултти...» ; «Темех мар усал сыннан хурлавё...» ; «Ик енё – чечеклё те капӑр...» ; «Эс тупнӑ утрава хаярлӑх пуслё...» ; «Кёмсёр-кёмсёр туса аслати авӑтать...» ; «Мён кётетён эс, а́нтӑлатӑн эс?...» ; «Пёр талӑк хыс-сӑн тепёр талӑк...» ; «Қасатӑн-и чечеклё улӑх урлӑ...» ; «Пёрремёш хут юр сунине...» ; «Юрлать юррине шаланкӑ...» ; «Көрхи вӑрмана кёрсе кайрё сукмакӑм...» ; «Эй, ват ашши! Хёвел сути...» ; «Кёлленче ашёнчи джин пекехчё...» ; «Мана эс кирлё. Мёншённе пёллеймёп...» ; «Шухӑш-лассӑм килмест тёксём кунӑм синчен...» ; «Хӑраттам сан ку́сун тинёсёнчен...» ; «Қартлашка умёнче – шӑнӑр кура́кё...» ; «Малашлӑха курса тӑни-ши? Е...» ; «Қас-қас ачашлать, хыпашлать сил-вӑрмансӑ...» ; «Вӑхӑт иртет. Ёнтё сутӑ сӑну та...» ; «Юр сине хӑй сӑнне кёренлерё те март...» ; «Сёр синче – этемсем...» ; «Сутӑ кун сёр питне чуптуса...» ; «Пёр-пёрин ашшипеле ашӑнтӑмӑр...» ; «Чӑтатӑн. Тўсетён. Чён-месёр...» ; «Те чечекленнё Хур кайӑкӑн сулё...» ; «Пӑрлак сине пӑрлак килейрё ёнтё...» ; «Ай, тур лаши тӑрать тапӑртатса...» ; «Пирён хысри кун...» ; «Мухтанӑп-и сынсем мухтаннӑ чух?...» ; «Сёрёпех тёлленсе тертленён...» ; «Кун ывӑнать сёме чарса тӑрса...» ; «Су пусламӑшё. Илёртмёш қас...» ; «Тусанне савӑрассё савра силёсем...» ; «Сисмесёр сутӑлать те тул...» ; «Эй, шартламаллӑ кунсен сивё чапё!...» ; «Хурлӑхан ку́сёпе тёнчене тинкерсен...» ; «Хула сана хӑй сунтӑхне...» ; «Шур хула хитре те – хӑнӑхаяс сук...» ; «Пусри шухӑшсем-и шай-шай явӑнассё...» ; «Рассейре кашни ўсёмён – хӑй тёрёслевё...» ; «Мана савӑрать туйӑмсен сил-тӑманё...» ; «Пёлетён-и, мёскер вӑл – кёркунне...» ; «Көрхи қассем килессё те кичеммён...» ; «Чун та, кун та ытарми па-

хаччө...» ; «Ылтән ыраш кёлтисем хушшинче...» ; «Юратман сынну-
сем телёнсе калёс...» ; «Хай тәнче тёттёмпе тулчө те...» ; «Ман валли
мён юлать? Усә алак...» ; «Ан сивле тәнчене...» ; «Кўлө хёрринче...» ;
«Хёвелө хай те чатаймарө...» ; «Хамашкал шәхличчө...» ; «Пурнәс ытла
та ләпкә...» ; «Ўкнишён сәлтәр – сәлтәрсем сўнмессө...» ; «Атте ман
пулнә сәнтерүсө...» ; «Пурна киле хуллен, тен, манөс...» ; «Кашласа
килсе кечөс кёрхи сив силсем...» ; «Ачаллах әсталанә тәнчөсөм...» ;
«Кәвар синчи кәвак пек сунтам...» ; «Каллах ак тепөр йөр сән-питөм-
ре...» ; «Эп тахсан пөр хөре әсатсаттам...» ; «Ялтәрти пурнәс тинөсө –
анлә...» ; «Пурәнатпәр, кун кураппәр...» ; «Эй, сүтә санталәк!...» ; «Ир
учө тётрелөх өсө...» ; «Урампа утса иртем те...» ; «Әста каян, чө-
көсөм?...» ; «Чүрече умөнчи мальвәсем...» ; «Түперен анать-и хура
сисөм?...» ; «Санпа каласрәм эп харсәрланса...» ; «Шап-шурә, шап-
шурә шап-шурә...» ; «Хура хөвел хуллен сўнет...» ; «Таврәнассәм сук-
чө хам усланкәна» ; «Ирхи шәпләх сүсөнесе...» ; «Көмөл сүтиллө хир-
сем – савәнмаләх...» ; «Аш кўтсе ситсөсөсөн, тёттөм хусисем...» ; «Сөр-
лесерен шәпчәк юрри...» ; «Көркунне. Купәста каснә вәхәт...» ; «Юпа-
ланать хура тусан...» ; «Сөмлөх әш-чикө: ситмөл сич төслөн...» ; «Ыр-
сассән ырләх хыссән сүресө...» ; «Сырлахтармарө умәнта пурри...» ;
«Кус усать, савәнать... таптанать чечек...» ; «Турә сырни сапла ву-
ланчө-шим?...» ; «Ман иртнө кунәмсем...» ; «Айәплатпәр пөр-пөрне...» ;
«Сәпайлән, сап-саррән...» ; «Ай, пурәнмаләх вай юлмарө!...» ; «Сарә
сулсә пулнә сәмахсем...» ; «Утә сулнә вәхәтри...» ; «Тәнласан та – әнка-
раймән...» ; «Сав вәрманах. Сав уй-хирөх...» ; «Кас пулассине кётөт-
төм...» ; «Сурхи шөвле пусна өнтөркеттерө...» ; «Тул сүти саламө...» ;
«Ак үтленчө хура кайәк...» ; «Төнче тени арканнә чух...» ; «Савәшу
варкәшлать шухәша...» ; «Кун-сул керменө пулчө тайләк...» ; «Хав-
шать те малашләхән йәлтәр көрнекө...» ; «Мөлке пек сүренө чух...» ;
«Пөр ыртса йөрсө ярамччө...» ; «Чүлмөкри чечек хитре...» ; «Тасарах
сәлтәрсен мерченө...» ; «Вәхәт иртсөсөсөн йәлтах майлашать...» ; «Те
улшәнтәм, те ватәлтәм, те урәх...» ; «Сут тәнче сана юратрө...» ; «Әста
талпәнать-ши чунәм...» ; «Туп ха хушәк, хөсөн те – тархасшән!...» ;
«Утатап сапла: сүхрәмшар...» ; «Кәвакарнә кантәкран...» ; «Чечек чүп-
рө уләх сийөн...» ; «Сөрле шурә төлөк синкерө...» ; «Ан кала купәсна,
юлташәм!...» ; «Тунсәх пусө. Уя ситсө тухәп...» ; «Сүтә қасән варне
көвө-сөмө тултарнә...» ; «Кивө пүрт. Хуралтә. Көрт вулканө...» ; «Сө-
сөн хир вәрмана тәрәнать...» ; «Чәваш сөр-шывө – юм хуранө...» ; «Ей-
ей! Ку сөр теме те курнә!...» ; «Си-пусәм манән сәрмәсла...» ; «Сөсөн
хир силхине сил турать...» ; «Кун сүти мөнешкел паха та...» ; «Туйәм-

сем кӑнтӑра вӗссе кайнӑ...» ; «Утмӑлтурат тӑпе сӑнне упрать...» ; «Мухтав сана, манаслӑ Манӑсу!...» ; «Ӑнланманлӑху – сӑнран ӱкнӗ шур лантӑш...» ; «Сатӑлти тирексем мамӑкне вӗстерессӗ...» ; «Эп тӑрап терӗн-им тӑпене сӗклесе?...» ; «Авӑн уйӑх вӗсӗн ӑнсӑрт сута кӑсӗ...» ; «Ялтӑртатать вӑрман янтарӗ...» ; «Тӗлӗкӗмрен вӑрантам-ха...» ; «Сарӑ кайӑк пекех кӑмӑлам...» ; «Шанчӑксем пӗтсен те эпӗ упрӑп...» ; «Йӑлтӑр та йӑлтӑр сывлӑм...» ; «Телей тухмасть. Тен, ыйтмаллаччӗ...» ; «Сывлӑшӗ! Телей симпылӗ!...» ; «Нӑрӑсем, кӑткӑсем, шӑрчӑксем – Улӑп, тен...» ; «Пуҫ ҫинчен тӑри ҫухалчӗ...» ; «Сар хӗвел ҫутипе вылямашкӑн...» ; «Мӗскер курмалла пулӗ ӱлӗм...» ; «Емӗр вӑрам. Тата – кӗске...» ; «Пушӑ хирсем ҫунать теессӗ...» ; «Шӑплан, айван! Пуш хир – хаяр...» ; «Шӑпаҫӑм ман – Лаокоон...» ; «Кӗнеке шкапӗсем йӗп кӑларнӑ...» ; «Тӗнче пек сӑввӑм пур-и ман?...» ; «Хула шӑв-шавӗ хыҫҫӑн – шӑплӑха...» ; «Шурӑ чӗнтӗр ҫыхать улмуҫси...» ; «Тӗттӗм, тӗттӗм тӗн-чере...» ; «Никам та курман ҫитмӗл ҫичӗ шевлеллӗ...» ; «Кансӗр кӑс сӑпки...» ; «Хир ачи – кӗтӱсӗ мар-и?...» ; «Пӗчӗк вӑрман – хальлӗхе...» ; «Юрату шевлийӗ», – терӗн...» ; «Сывламастап ӗнтӗ хашшӑн...» ; «Чупрӑм ывӑна пӗлмесӗр...» ; «Сут ҫанталӑк кансӗррӗн ҫывраты...» ; «Самани ҫавнашкал халь – пӑрӑнӑҫ...» ; «Пур унта... Сенкерлӗх ӑсмалли...» ; «Эп ҫаврӑнатӑп авӑрта...» ; «Епле ҫуталса, ялтравлӑн...» ; «Кун-сулӑмпа ҫурасрӑм...» ; «Сумӑр тумлаты е куҫсуль?...» ; «Хут хуҫлатнӑ та тунӑ, вӗстернӗ...» ; «Чӱрече леш енче – урӑхла самана...» ; «Ана ҫинче виҫсӗн ырӗс...» ; «Кӗпе аркине сӗклесе...» ; «Хӗрес сумне хӗрес...» ; «Халь иртрӗ тӗлӗннин сӑлтавӗ...» ; «Тул ҫути сенкерӗпе...» ; «Пахча пуҫне лартнӑ...» ; «Сул иртсе пынӑҫем сут ҫанталӑк паха...» ; «Пушлӑх хумханать ҫиллессӗн...» ; «Пурӑнас та килет...» ; «Ан найкӑш: шанчӑкӑм – тусан...» ; «Шур тӗтре каяты те варсемпе...» ; «Ҫак-и ӗнтӗ ман телейӗм...» ; «Килсе кӗрет сурхи наянлӑх...» ; «Чӑн сӑмах – чун сӑмахӗ – тухаты...» ; «Сут тӗнчи пире пӗрре...» ; «Чӑваш юрри хурлӑ (пурнӑҫ пулнӑ – юрлӑ!)...» ; «Аманнӑ чунӑма ҫунат пама...» ; «Тӗппех, пуҫӗпех сӗтсен...» ; «Вӑр-вӑр ҫаврӑнаты сӗр чӑмӑр...» ; «Кӱлешех, текех шарламӑп...» ; «Кӑсрӑм ӗнтӗ хӗрӗх урлӑ...» ; «Сук, ҫатаймасть мана вилӗмӗн авӑрӗ...» ; «Сумӑр хыҫҫӑн кун тасалчӗ...» ; «Пурте эфир сывӑ мар...» ; «Поэтсемшӗн чи чаплӑ вӑхӑт!...» ; «Ай, кӑмӑлам килчӗ – юрлатӑп...» ; «Тӗнче хуҫисем эфир мар...» ; «Тӗнче хуҫисем! Мухтанӑр...» ; «Кӗмӗл кимӗ...».

Серебряная лодка: стихи.

52. Шура пелётсем : савсем : [асла сулхи шул ачисем валли] / Петёр Яккусен ; [Г. Матвеева ум сáмахэ ; үнерси Н. И. Орлова]. – Шупашкар : Чáваш кёнеке издательстви, 2012. – 126, [1] с.

Содерж.: «Кун...» ; «Янкáрах сáнталáк, кáн-кáвак тúпе...» ; «Аллисене турат хусса тытса...» ; «Хёвелё хáй те чáтаймарё...» ; «Ача чухне юр сáвасса...» ; «Каласан та ан ёнен...» ; «Ним йёркисёр, кукармакар...» ; «Илтёммест уйра машин кёрлевё...» ; «Анчах сап-сутахчё тёнчен тáват енё...» ; «Эп тахсан телёнеттём курсассан...» ; «Кёркунне сыру сырса хáварнá...» ; «Сар улáмлá тúшек сине...» ; «Пур-ха мехел телёнсе савáнмáшкáн...» ; «Йáпшáнса пúрт умне пухáнассё...» ; «Хёл ларсассан сивё сурнá...» ; «Шартлама...» ; «Шáпчáксем шáпáртах...» ; «Сáк вáхáта кётетёп...» ; «Нимсёрех хаваслá, нимсёрех кулатáп...» ; «Суркуннепе юр шёлкёше куссан...» ; «Шухáшáмсем – инсе-инсе...» ; «Чунри пáтранчáк, сáткáс авёрсем...» ; «Кáмáл турачё синчи папкасем...» ; «Мунча хысёнчи карта хёррипе...» ; «Анне мана кёпеллё суратман...» ; «Санпа каласрáм эп харсáрланса...» ; «Шап-шура, шап-шура, шап-шура...» ; «Пёрисем ыра усал теессё...» ; «Висё пичче манáн, висё пичче...» ; «Шáлан сырли рубин пек хёрлё...» ; «Сём тёттём кáссем умлáн-хыслáн...» ; «Поэт кулленлех пылчáкне сáрса...» ; «Сулла тáван килём – веранда...» ; «Чúхенет ыраш, чúхенет áрша...» ; «Санпала кимёпе ярáнатпáр...» ; «Хёвелё паян вáй-хал пухнá...» ; «Улáх тáрáх пырсассан-пырсассан...» ; «Уйáх сути – кёмёл, уйáх сути – йёс...» ; «Эс угас улáха курак сартáм...» ; «Пурáнтáм-ши сáвáншáн...» ; «Сич хут тúпе чаршавё усáлсассан...» ; «Чипер пирёшти тúперен янá шухáш...» ; «Мён тери вáртáнрах, сáвáн чухлё ансат...» ; «Савáнминччё эпё, чунáм сáвáнать-ске...» ; «Уй-хир, вáрман сийён – вёри кáнтáр силё!...» ; «Сáкá ёнтё ман телейём...» ; «Ылтáнах та сусúпе...» ; «Эс килместён чённипе...» ; «Шура хурáн речён...» ; «Макáрса эп килнё сáкá тёнчене...» ; «Тура панá мана вичкён туйáм...» ; «Сумáр. Пылчáк. Питё лайáх...» ; «Ачашлать, кáтáклать суллахи сутá қáс...» ; «Шкул карти хёррипе – сиреньсем...» ; «Эй, тúпери сар уйáм...» ; «Пурнáсран юмах эп турáм...» ; «Каласса пырать сунасáм...» ; «Туртса ус та алáк...» ; «Чарáну. Раца. Хырсем.» ; «Йáлтáртатса ыртан хирпе...» ; «Тёнчене áнланáп теттём...» ; «Тёнче тенин сáкар кётес...» ; «Кун каять. Каллех кун килё...» ; «Тёнче усалне парáнмасáр...» ; «Гул сутáлса килет...» ; «Ялкáшса, ялтáрса...» ; «Темле сусёнчёк, сурак саслáн...» ; «Áш кúтсе ситсессён, тёттём хусисем...» ; «Ирпе, сутáлсассан, вёсме хáтланатáп...» ; «Вёлле хурчё, ылтáн хуртáм...» ; «Пёрремёш хут юр сунине...» ; «Чи юратнá тáванáмсем...» ; «Хёвел áшши.

Тусем хуралнă...» ; «Юратăп та – юрайăп терĕн-им?...» ; «Тĕлĕнсе кай-малла ирĕк, сирĕп тусем!...» ; «Ўпкевĕм сук. Нумай ыр сын эп куртăм...» ; «Кĕрхи кассем килессĕ те кичеммĕн...» ; «Савнă вырăн пур ман: катар и ĕшне...» ; «Сут уйăх кантăкран пăхатчĕ...» ; «Хамашкал шăхличчĕ...» ; «Ан тив, сут санталăк уртăр...» ; «Улăх синче тусан...» ; «Кĕркунне. Купăста каснă вăхăт...» ; «Шуйханчĕ сĕрле кăмăл-туйăм...» ; «Вăраххăн усăлать тĕллевĕм...» ; «Ситрĕ. Хĕл ларчĕ...» ; «Сут тĕнче пурăнать...» ; «Ыр сынсен куçсулĕсем юхассĕ...» ; «Асамлă хĕл. Асамлă семĕ...» ; «Эп сирĕнпе пытанмалла вылярам...» ; «Сăнатăп кĕрхи вăрманти тĕссене...» ; «Кун килсессĕн туттăм сунатлăн...» ; «Е телейĕм ман инсĕ-ши?...» ; «Эсĕ – саван, эсĕ – пуран...» ; «Сивĕт-сессĕн – сивĕт...» ; «Пурчĕ манăн кўренĕсĕм...» ; «Хамăр кăвак пĕлĕт-сем хушшинче...» ; «Сарă кайăк пекех кăмăлăм...» ; «Мĕн кăмăлпа, мĕн сăмахпа...» ; «Утатăп сăпла: сухрамшар...» ; «Сур сĕрте вăрман пăлханчĕ...» ; «Тасарах сăлтăрсен мерченĕ...» ; «Мана курман эс кăмăл уссинче...» ; «Мĕншĕн пурăнтăм-ши асаплă?...» ; «Кăвакарнă кантăк-ран...» ; «Сырма суйлать хайĕн сунне...» ; «Пас тытнăччĕ те – тăкă-нать...» ; «Сăвать, сăвать, сăвать сив сума̄р...» ; «Сил-тăман шăхăрни – хитре...» ; «Кунта тусан пĕрчи те юратуллă...» ; «Хĕвел те ĕнерхи пе-кех-сĕке...» ; «Тĕлĕке те килес темерĕн...» ; «Тин тупатăп пек асап-лăн...» ; «Юр суса ячĕ те – кăмăл сұталчĕ...» ; «Тĕмсене сулла-сул-ла...» ; «Витĕр сұтă тинех...» ; «Эп пĕлместĕп: мĕскершĕн таса чечек-сем...» ; «Чун сұтипе сұталчĕ чун...» ; «Ешĕл симĕс тĕслĕн хумханать-ха хурăн...» ; «Ман сана чечек парассăм пур...» ; «Хура хурама хыс-не...» ; «Масар сума̄пе...» ; «Уйăх саври пек кăмăлăм пур...» ; «Култар-сан та эсĕ е йĕртсен те...» ; «Ут юртать. Ут юртнă-юртнă майăн...» ; «Кунĕн-сĕрĕн канăç сук...» ; «Эс килен пуль тесе...» ; «Эп шутла-мастăп пачах сан синчен...» ; «Тайма пуçах сана, тĕнче...» ; «Чун вĕс-сен хăвала салхăвна: ай, мĕскер...» ; «Килсе кĕрет кĕтмесĕр хуйăх...» ; «Шурă пĕлĕтсем сăп-сăмăл...» ; «Хуллен утса курнă-и эсĕр...» ; «Сĕс-келлĕ туратлăн...» ; «Кун пуçланать тăманлă, юрлă...» ; «Шăнкăр-шăнкăр шыв юххиллĕн...» ; «Пĕчченех сĕр каснă кĕсĕр эпĕ» ; «Сума̄-рĕсем сăпса сăваçсĕ...» ; «Ан сивле тĕнчене...» ; «Кĕрен те сарă сұлсă-сем...» ; «Мăн сұл хĕррине утса тух кулянмасăр...» ; «Пуласси – ирт-нинчен савăкрах килинех!...» ; «Акшар сырми...» ; «Чуну сан пур, эп-пин, ыратĕ...» ; «Сыранĕсем савăнаçсĕ...» ; «Эй, тем те куртăм, тем те мантăм...» ; «Сывăрасчĕ – ыйăх сук...» ; «Сăвать-и сума̄р? Сұтăрах...» ; «Хĕпĕртеме те хĕрхенме...» ; «Сакантан хаклиех те пур-ши?...» ; «Тин ешернĕччĕ тĕнче...» ; «Улăпран эс ыйтăн...» ; «Тарăттăм вăрман вар-не...» ; «Сĕрпе пĕлĕт хушши – санăн вырăн...» ; «Ман иртнĕ кунăм-

сем...» ; «Ырӑпа усал чикки пӑтранчӑ...» ; «Сӑрӑпех сил-тӑман савӑрт-тарчӑ...» ; «Уй-хирӑмре нумай сӑрерӑм...» ; «Кӑркунне те, паллах, сур-кунне...» ; «Сурхи сипетлӑ, ӑшӑ-ӑшӑ сумаӑр...» ; «Телейӑм сӑн уйӑх пулса суралать...» ; «Сутӑринчӑ сумаӑр пӑрех хут!...» ; «Сӑтел йӑтайми апат-симӑс тавра...» ; «Усайӑттӑм асамлӑх алӑкне...» ; «Юрӑ ӑнтӑ. Тек шарламӑп...» ; «Шухӑш тӑтри саланать...» ; «Пурӑнатпӑр кун-сул нуши-пе...» ; «Каҫ хӑй сывлӑшӑпе сывлать...» ; «Кӑпӑк пек сӑмӑрт шап-шура...» ; «Эп юмахри пек пуранатӑп...» ; «Сӑр варринче, куҫ-пуҫ курман чухне...» ; «Ир. Туймастӑп япӑха...» ; «Пӑр самантлӑха манасчӑ...» ; «Эс тухрӑн савӑнӑҫ хирне...» ; «Кӑвак тӑпене эп юратрӑм...» ; «Чупса эс пырӑн та – карта...» ; «Вӑраххӑн-вӑраххӑн ак сутаӑлчӑ тул...» ; «Шухӑш пуснӑ пуҫ ҫинчи...» ; «Йывӑҫ сулҫи ӑксесӑн...» ; «Чӑлмекри чечек хитре...» ; «Турӑ пире ятлӑха ҫырнипе...» ; «Ак тухрӑ, тухрӑ тӑпери чиперӑм!...» ; «Кашлатӑ вӑрман, кашлатӑ сӑм авалтан...» ; «Иртнӑ евӑр туй-суй кӑвӑ-сӑмӑсӑр...» ; «Улӑх. Лӑпӑш. Шыв хӑрри те мечӑк...» ; «Йӑлтӑр та йӑлтӑр сывлӑм...» ; «Сак патшалӑха юратрӑм...» ; «Йӑмра тӑрри ҫилпе вылятӑ...» ; «Эп ӑснине палӑртмашкӑн...» ; «Ырчӑ ӑнтӑ чунӑм – хуйхӑран тарса...» ; «Улӑха кӑпсе татма кайсасӑн...» ; «Сумаӑр тумлатӑ е куҫсуль?...» ; «Пӑр сулҫа сӑртӑнет тепӑр сулҫӑ...» ; «Лекместчӑҫ питрен пуҫ чиксен...» ; «Савнӑ вӑхӑт манӑн – каҫ пултти...» ; «Хӑвел анса ларас чухне...» ; «Ах, чӑрем, ан шуйхан...» ; «Сапса сумаӑр ҫава пуҫлатӑ...» ; «Шухӑшларӑм та кӑлартам...».

Белые облака: стихи.

Хаҫат-журналсемпе сборниксенче пичетленнӑ хайлавсем Публикации в периодических изданиях и сборниках

1967

53. Анне : сӑвӑ / Петя Яковлев // Ял пурнӑҫӑ (Красноармейски районӑ). – 1967. – 13 май. – С. 4.

1973

54. «Аллисене турат хуҫса тытса...» ; «Кай...» ; «Каҫар мана эсӑ, савниҫӑм...» : [сӑвӑсем] / Петр Асамат // Сӑнӑ кӑвӑ : сӑмрӑк авторсен калавӑсемпе сӑввисем. – Шупашкар, 1973. – С. 137-138.

1981

55. Кичемех-и ҫынна ? : [сӑвӑ] / П. Яковлев // Ленин сулӑпе (Элӑк районӑ). – 1981. – 24 январь. – С. 3.

56. Мӑншӑн ? ; Курак куҫарки : [сӑвӑсем] / Петр Яковлев // Ленин сулӑпе (Элӑк районӑ) – 1981. – 9 май. – С. 4.

57. Петр Яковлев саввисем // Ленин сулэпе (Элэк районё). – 1981. – 14 февраль. – С. 4 : сән ўкерчэк. – Содерж.: Палэк умёнче ; Чун сути ; Каç пулттипех шуҗамланать.

58. Сухара ; Нумай-и кирлэ этеме? ; Эпир ; Пушят лаша ; Ача чухне-ши? : [саввасем] / Петр Яковлев // Ленин сулэпе (Элэк районё). – 1981. – 10 январь. – С. 4 – (Сёнё саввасем).

59. Сухара ; «Кәпәк пек сёмёрт шап-шурә...» ; Пушят лаша ; Кайәк : [саввасем] / Петр Яковлев // Таван Атәл. – 1981. – № 12. – С. 63. – Ю. Артемьев автор снчен сырни пур.

60. Сёмёрт : [саввә] / Петр Яковлев // Ленин сулэпе (Элэк районё) – 1981. – 2 июнь. – С. 3.

61. Сёнё хёл юрри ; Палэк умёнче : [саввасем] / Петр Яковлев // Ял пурнәсё (Красноармейски районё). – 1981. – 26 декабрь. – С. 4. – (Литературәпа искусство страници).

62. Сёр снче эс пуршән : [саввә] / Петр Яковлев // Ленин сулэпе (Элэк районё). – 1981. – 29 декабрь. – С. 4.

63. Таван сёр! Ан тирке ывална... ; Паян сур кунё саламларё ; Тәм тавайкки : [саввасем] / Петр Яковлев // Ленин сулэпе (Элэк районё) – 1981. – 14 март. – С. 4. – (Сёнё саввасем).

64. Тўпе хёвелпе сес хёрелтёр... : [саввә] / Петр Яковлев // Коммунизм ялавё. – 1981. – 7 июнь.

65. Шухәш : [саввә] / Петр Яковлев // Ленин сулэпе (Элэк районё) – 1981 – 1 май. – С. 4.

1982

66. Кил сасси : [саввә] / Петр Яковлев // Ленин сулэпе (Элэк районё) – 1982. – 6 март. – С. 4. – (Сёнё саввасем).

67. Кил ; Атте ман пулнә сёнтерўсё ; Саркайәк : [саввасем] / Петр Яковлев // Таван Атәл. – 1982. – № 9. – С. 50-51.

68. Кунсул ункисем : [саввасем] / Петр Яковлев // Ялав. – 1982. – № 9. – С. 18 : сән ўкерчэк. – Содерж.: «Хёвелё хай те чатаймәрё...» ; 3x3 =? ; Пёр чипер ир ; Вёрентекене ; Уләх... Шурә пёлёт.

69. Саркайәк : [саввә] / Петр Яковлев // Ленин сулэпе (Элэк районё) – 1982. – 23 январь (№ 10). – С. 4. – (Сёнё саввасем).

1983

70. Ласра ; Икерчё ; Час сывәрмасан ; Тумлам ; Шартлама ; Ката-ри сүтә : [саввасем] / Петр Яковлев // Хатёр пул. – 1983. – № 11. – С. 15.

71. Манӑн килес : [сӑвӑсем] / Петр Яковлев // Ялав. – 1983. – № 8. – С. 7. – Содерж.: Килте ; Ачалӑхри ӱкерчӑк ; Эп мар йӑркеленӗ ; Калӑр-ха ; Пирӗн патра ; Манӑн килес.

72. Тет : [сӑвӑ] / Петр Яковлев // Капкӑн. – 1983. – № 22. – С. 7.

1984

73. Виҫӗ ывӑс тӑпра ; Ҫурхи ҫумӑр хыҫҫӑн ; Шура шухӑш : [сӑвӑсем] / Петр Яковлев // Коммунизм ялавӗ. – 1984. – 1 апрель.

74. Ҫӑр ачи ; Пур-ха мехел ; Илсе тух урама купӑсна ; Тӑссем : [сӑвӑсем] / Петр Яковлев // Коммунизм ялавӗ. – 1984. – 27 октябрь.

75. Тӑпӑ хӗвелпе ҫеҫ хӑрелтӑр : [сӑвӑсем] / Петр Яковлев // Ҫеҫпӗл ҫеҫкисем : сӑвӑсем. – Шупашкар, 1984. – С. 81-91. – Содерж.: «Шухӑшлавҫӑ» ; Тӑпӑ хӗвелпе ҫеҫ хӑрелтӑр ; Кайӑксем ; Сӑмах эп илсе килтӑм ; Эп мар йӑркеленӗ ; Калӑр-ха ; Тӑрисем ; Пӑррехинче ; Хак ; Ҫӑмӑрт ; Симӑс сулам ; Килте ; Кил ; Шартлама ; Ҫыру ; Ан тирке ; Картсем ; Ҫил-тӑвӑл ҫемми.

76. Чечек варринче – манӑн кӑмӑл : [сӑвӑсем] / Петӑр Яковлев ; И. Алексеев ӱкерчӑкӑсем // Ялав. – 1984. – С. 13 : ӱкерчӑксем. – Содерж.: «Телейӑм ҫӑн уйӑх пулса ҫуралать...» ; Чечексем ; Куҫсуль ; Малтанхи юрату ; Ҫӑн пурт сӑвви ; Уйӑх ; Хӑлат хӑвачӗ.

* * *

77. «Падают звезды, но звезды не гаснут...» : [стихотворение] / Петр Яковлев ; пер. с чуваш. С. Бирюкова // Молодой коммунист. – 1984. – 13 марта.

78. «Разве жизнь – цирковая арена?» : [стихотворение] / Петр Яковлев ; пер. с чуваш. С. Бирюкова // Совет. Чувашия. – 1984. – 25 мая. – С. 3.

1985

79. Сӑмах эп илсе килтӑм : [сӑвӑсем] / Петр Яковлев // Тӑван Атӑл. – 1985. – № 1. – С. 24-25. – Содерж.: «Ҫак пурнӑс – тӑркӑшӑллӗ цирк-им?» ; Картсем ; Шӑнӑ кантӑк умӑнче ; Еткер ; Урӑхла пурӑн-машкӑн пӗлместӑп ; Пур-ха мехел ; Улӑхра ; Тӑрисем.

80. Ҫаврӑм ; Уйӑх витӑр сул ; Август ; Утмӑлтурат ; Ват йӑмра тӑрринче : [сӑвӑсем] / П. Яковлев // Коммунизм ялавӗ. – 1985. – 17 август.

* * *

81. Очищение ; Белая мысль : [стихотворения] / Петр Яковлев ; пер. с чуваш. С. Бирюкова // Дружба : лит.-худож. альм. – № 2 (49). – Чебоксары, 1985. – С. 208-209.

1986

82. Кил туртамё : [сăвă] / Петр Яковлев // Коммунизм ялавё. – 1986. – 27 сентябрь.

83. Пар, Сеспёл, хăв акапусне : [сăвă] / Петр Яковлев // Пионер сасси. – 1986. – 15 ноябрь.

84. Сас : поэма / Петр Яковлев // Ялав. – 1986. – № 2. – С. 16-17 : сăн ўкерчĕк.

1987

85. «Тёнче хёрне сити кайсан-и?..» ; «Часах ак сёнё ёмёр ситё...» : [сăвăсем] / Петр Яковлев // Коммунизм ялавё. – 1987. – 14 ноябрь.

86. Упрантăр чăнлăх : [сăвăсем] / Петр Яковлев // Ялав. – 1987. – № 12. – С. 30. – Содерж.: «Мён пур пек аслă тёнчене...» ; «Кăвар сінчи кăвак пек сунтам...» ; «Каллех ак тепёр йёр сăн-питёмре...» ; «Хурăн-лăхра куккук сасси...» ; «Сырма хёрри ытла та чăнкă...».

* * *

87. Игры на проталинах ; Ветренок ; Треск мороза ; Мера; Как мне узнать? ; Осеннее ; Не я ; Зимний мотив ; Мгновенье ; Капель; Весенний вечер ; На закате солнца ; Луна; Мгновение счастья ; Цветы ; Слово ; Истинность чувства ; Удивительное : [стихотворения] / Петр Яковлев // Молодой коммунист. – 1987. – 17 сент. : фот. – Прил.: с. 5-8. – (Вариант / Книга в газете ; вып. 3).

88. Очищение ; Белая мысль : стихи / Петр Яковлев // Середина земли родной : стихотворения молодых поэтов. – Москва, 1987. – С. 198-199.

1988

89. Анне : [сăвă] / Петр Яковлев // Коммунизм ялавё. – 1988. – 8 март.

90. Вёссе иртрё акăш : [сăвăсем] / Петр Яковлев // Ялав. – 1988. – № 5. – С. 12. – Содерж.: «Каласан та, ан ёнен...» ; «Сарлака-и кунсу-лăмăр сакё?» ; «Телейлё эп, темешкён пит ансат...» ; «Сутăринчĕ сумăр пёреххут!» ; «Мёншён чунăмсăм – килёштерет?..» ; «Хуйхă-суй-хăллă тёнче...» ; «Мамонтлисен – мамонт пур...» ; «Вётелсех пыратпăр, вётелсе...» ; «Мёскён пулнă, Чингисхан...» ; «Шелсёр сил. Сём каş та шелсёр...» ; «Тути вёри пылак кăварчĕ...» ; «Эпир – вазăри чечексем...».

91. Пиччесем : [сăвă] / Петр Яковлев // Коммунизм ялавё. – 1988. – 6 февраль.

92. Ситсех пырать, ситет сур ёмёр... : [сăвăсем] / Петёр Яккусен // Тăван Атăл. – 1988. – № 4. – С. 32. – Содерж.: «Сыранёсем савăнаç-

сѣ...» ; Тимѣр карта ; Юман хуравѣ ; «Шур илтерсе вичкѣн куса...» ; «Эпир халь ѣнтѣ макѣрмастпѣр...» ; «Кѣмѣлѣма хуѣас тесе...» ; Упасарри.

93. «Чѣр ѣынна...» ; «Асил ачалѣх ѣырмине...» : [сѣвѣсем] / Петр Яковлев // Тѣван Атѣл. – 1988. – № 10. – С. 49.

94. Юр : [сѣвѣ] / Петр Яковлев // Тѣван Атѣл. – 1988. – № 10. – С. 61.

1989

95. «Ал-урана ѣыхса лартсан...» ; «Ку – манѣн кил...» ; «Ватѣлас еннелле сулѣнап-ши?...» : [сѣвѣсем] / Петѣр Яккусен // Коммунизм ялавѣ. – 1989. – 15 октябрь.

96. «Хывать кѣртсем пѣрт ѣи таран...» ; «Эп юмахри пек пурѣнатѣп...» ; «Кѣрен те сарѣ сулѣѣсем...» : [сѣвѣсем] / Петѣр Яккусен // Коммунизм ялавѣ. – 1989. – 4 февраль.

1990

97. «ѣыннисем сив ѣлтѣр пек ѣурѣссѣ...» : [сѣвѣ] / Петѣр Яккусен // Коммунизм ялавѣ. – 1990. – 16 июнь.

98. Чунпа чун хушшинчи ырѣлѣх : [сѣвѣсем] / Петѣр Яккусен // Тѣван Атѣл. – 1990. – № 1. – С. 42-43. – Содерж.: «Шухѣша кайса тѣратѣп...» ; «Чѣнкѣланатѣѣске Шетмѣ сѣрчѣ...» ; Акѣр сулѣ ; Ут кѣтѣвѣ ; «ѣывѣрасчѣ – ыйхѣ ѣук...» ; «Пѣчѣк пѣрт. Кѣмака. Вут ташлатѣ...» ; «Ват ѣывѣѣ асилтерчѣ пурнѣѣса...» ; «Хура та шурѣ танлѣхне...» ; «ѣулѣ кѣске. Вѣрѣм та...» ; «ѣавраѣсиллѣ, тѣвѣллѣ ѣанталѣк...» ; «Лекместчѣѣ питрен, пуѣ чиксен...».

99. «Ялтѣрти пурнѣѣ тинѣсѣ анлѣ...» ; «Пѣлетѣн-и, мѣскер вѣл – кѣркунне...» : [сѣвѣсем] / Петѣр Яккусен // Коммунизм ялавѣ. – 1990. – 1 май.

1991

100. Каланман туйѣмсен фѣйерверкѣ : [сѣвѣсем] / Петѣр Яккусен // Ялав. – 1991. – 10. – С. 1 : сѣн ѣкерчѣк. – Содерж.: «Кѣмѣл турачѣ ѣинчи папкасем...» ; «Кѣленче ѣшѣнчи джин пекехчѣ...» ; «Кун ывѣнать сѣме чарса тѣрса...» ; «Мана ѣавѣратѣ туйѣмсен ѣил-тѣманѣ...» ; «ѣав вѣрманѣх. ѣав уй-хирѣх...» ; «Хурлѣхан куѣѣпе тѣнчене тинкерсен...» ; «Пирѣн хыѣри кун...» ; «Гусанне ѣавѣраѣссѣ ѣавра ѣилѣсем...» ; «Малашлѣха курса тѣни-ши?».

101. Кѣмѣл хирсем ѣийѣнчи ѣѣлтѣру... : [сѣвѣсем] / Петѣр Яккусен // Чѣвашѣн. – 1991. – 21-28 декабрь (№ 46) – С. 10. – Содерж.: Кил ; Уйѣх ; Картсем ; ѣил-тѣман ; Кѣмѣл хирсем.

102. Станѣисем черетленччѣр... : [сѣвѣсем, автор ѣинчен ѣырни пур] / Петѣр Яккусен // Паянтан. – 1991. – 28 нарѣс-февраль (№ 3). –

С. 3, 5. – Содерж.: «Ан сивле тёнчене...» ; «Ҙав вярманах. Ҙав уй-хирех...» ; «Тәнласан та – аңкарайман...» ; «Юр сине хай сәнне кёренлерё те март...» ; «Кәмәл турачё синчи папкасем...» ; «Пирён хысри кун...» ; «Кёленче ашёнчи джин пекех...» ; «Хай тёнче тётгёмпе тулчё те...» ; «Ман тертёме, тен, курчёс турасем...» ; «Хурләхан куёпе тёнчене тинкерсен...» ; «Хула сана хай сунтәхне...» ; «Шухаш пуснә пус синчи...» ; «Шухашәмсем – инсе-инсе...» ; «Тасти авәра шәхәрәт сёрём-шивәм...».

103. Ҙил-тәман сёммисем : [сәвәсем] / Петёр Яккусен // Коммунизм ялавё. – 1991. – 7 март. – Содерж.: «Пусри шухашсем-и шай-шай явәнасё...» ; «Мана савәрәт туйәмсен Ҙил-тәманё...» ; «Кунсул керменё пулчё тайләк...» ; «Юратман сыннусем телёнсе калёс...» ; «Рассейре кашни үсёмён хай төрөслевё...».

104. Туртәнё этем – этем патнех : [сәвәсем] / Петёр Яккусен // Тантәш. – 1991. – 16 юпа (№ 43). – Содерж.: «Түперен анәт-и хура сиёсем...» ; «Санпа каласрам эп харсәрланса...» ; «Тулта тәманё алхасәт ав...» ; «Ҙутсанталәк телёрсе тәраннә...» ; «Тарәху канаш параймё...» ; «Пёр таләк хысән тепёр таләк...» ; «Шап-шурә, шап-шурә, шап-шурә...».

105. ЧёкеҘ пулса суркуннене чёнетёп : [сәвәсем] / Петёр Яккусен // Тәван Атәл. – 1991. – № 4. – С. 7-8 : сән үкерчёк. – Содерж.: «Шурәях та хута сәрласа...» ; «Мунча хысёнчи карта хёррипе...» ; «Ҙунтарәт-и сана темле вут?» ; «Юрлатә юррине шаланкә...» ; «Ик енё – чечеклё те капәр...» ; «Хура вут – астаха сәварё...» ; «Мухтанәп-и сынсем мухтаннә чух?» ; «Ялтәрти пурнәс тинёсё – анлә...» ; «Хура хёвел хуллен сунет...» ; «Таврәнәссәм сукчё хам усланкәна...» ; «Кёмёлленчё тёнче, кёмёлленчёс тёмсем...» ; «Ирхи шәпләх сүсёнсе...».

1992

106. Кёрен сёскелёх : [сәвәсем] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1992. – 25 апрель. – Содерж.: Ҙав тери сута ; Ҙав кёрен сёскелёх ; Шухаш-айсберг.

107. «Савнә тёнче сёс пире юратәт...» : [сәвәсем] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1992. – 3 кәрләч. – С. 3 : сән үкерчёк. – Содерж.: «Пур япалан та – хайён хевти пур...» ; «Кёрхи кәсем килесё те кичеммён...» ; «Пёр выртса йёрсе ярамччё...» ; «Пёрремёш хут юр сунине...» ; «Ҙута кун сёр питне чуптуса...» ; «Хавшәт те малашләхән йәлтәр кёрнекё...» ; «Кәсәтән-и чечеклё уләх урлә...» ; «Шур хула хитре те – хәнәхаяс сук...».

108. Таврәну сулё ; Юмансем ; Тёнче супсан ; Илёртүсем : [сәвәсем] / Петр Яковлев // Хыпар. – 1992. – 18 июль.

109. Утрав : савă ярăмĕ / Петĕр Яккусен ; Семен Игнатъев фотоўкерчĕкĕ // Чăвашĕн. – 1992. – 11-18 апрель (№ 15). – Прил.: с. 7-10. – (Чăвашĕн / хушма кăларăм ; 11 апрель (№ 13)). – Содерж.: Утрав ; Чикĕ урлă ; Хĕл ларсассăн ; Тĕнче пĕтет ; Чунăм сисет ; Чăваш чунĕ ; Чĕмсĕрлĕх ; Чўрече ; Ту ; Ёнчĕ ; Су кунĕ ; Санталăк-чун ; Сурла уйăхĕ ; Вăхăт иртсесĕн ; Улмуçси ; Кĕрхи астрăсем ; Сўлевĕç-сасă ; Сил ; Сумăр савать ; Юлччăр сарансем ; Вăрман улми ; Кураксем каясĕ ; Эс пурăннă ; Авалхи кĕнеке ; «Ман иртнĕ кунăмсем...» ; «Айăплатпăр пĕр-пĕрне...» ; «Сăпайлăн, сап-саррăн...» ; «Ан сивле тĕнчене...» ; «Сарă сулсă пулнă сăмахсем...» ; «Турă сырни сапла вуланчĕ-ши?...» ; «Ай, пурăнмалăх вай юлмарĕ...» ; «Кăмăл турачĕ синчи папкасем...» ; «Утă сулнă вăхăтри...» ; «Тăнласан та – ăнкарайман...» ; «Сав вăрманах...» ; «Каç пуласине кĕтеттĕм...» ; «Сывă пул эппин, савни...» ; «Сурхи шевле пуçна ёнтĕркеттерĕ...» ; «Мунча хыçĕнчи карта хĕррипе...» ; «Тул сути саламĕ.» ; «Ак ўтленчĕ хура кайăк...» ; «Тепĕр чух тата пуласĕ...» ; «Сăмахсем пуçамра янрарĕç...» ; «Тĕнче тени арканнă чух...» ; «Шурлăхра пурăнма...» ; «Савăшу варкăшлать шухăша...» ; «Кунсул керменĕ пулчĕ тайлак...» ; «Эп пĕлместĕп: мĕскершĕн таса чечексем...» ; «Ман тертĕме, тен, курчĕç турăсем?...» ; «Хавшать те малашлăхăн йăлтăр кĕрнекĕ...» ; «Мĕлке пек сўренĕ чух...» ; «Пĕр выртса йĕрсе ярамчĕ...» ; Ялан пулсам.

110. Шăпамран эп тараймап нихсан : [сăвăсем] / Петĕр Яккусен // Ялав. – 1992. – № 5-6. – С. 5. – Содерж.: «Эп пĕлместĕп: мĕскершĕн таса чечексем...» ; «Пĕр талăк хыçсăн тепĕр талăк...» ; «Тусанне савăраçсĕ савра силĕсем...» ; «Пусри шухăшсем-ши шай-шай явăнаçсĕ...» ; «Рассейре кашни ўсĕмĕн – хай тĕрĕслевĕ...» ; «Мана савăрать туйăмсен силтăманĕ...» ; «Сĕр синче – этемсем...» ; «Нўрĕ те кăвак тĕтреллĕ...» ; «Кунсул керменĕ пулчĕ тайлак...» ; «Пĕлетĕн-и, мĕскер вăл – кĕркунне...».

* * *

111. Проталины под солнцем : [стихотворения] / Петр Яковлев ; пер. с чуваш. Алексея Куладжи // Совет. Чувашия. – 1992. – 6 февр. – Содерж.: О, Сеспель, поверь мне ; Не я ; Зачем? ; Мгновение ; Зимний мотив ; Ветренок ; Весенний знак.

1993

112. Ave, Anna! : [сăвă] / Петĕр Яккусен // Хыпар. – 1993. – 14 январь.

113. Сут тĕнчен таса тунсăхĕ : [сăвăсем] / Петĕр Яккусен // Тăван Атăл. – 1993. – № 10. – С. 20-21. – Содерж.: «Шурлăхра пурăнма...» ;

«Тўпе инсечё хёсёнет...» ; «Шяпчяка – тёлёксем ашёнчи канлё кас...» ; «Ыр сынсен куссулёсем юхассё...» ; «Ах, чунясам, чуням – тэри...» ; «Епле сүтсанталак хитре...» ; «Эп – сумар тумламё анчах...» ; «Сямахсем пусямра янярарёс...» ; «Тепёр чух тата пулассё...» ; «Мёлке пек сүренё чух...» ; «Кёркунне. Купаста касна вяхат...» ; «Савашу варкашлать шухаша...» ; «Утё сулна вяхатри...» ; «Ылтён ыраш кёлтисем хушшинче...» ; «Ан сивле тёнчене...» ; «Тем хыпарласшён, евитлесшён...» ; «Кун – сар хёвелём, телейём, сунатля вёсёвём...».

114. Хире тухсан – йалтах куран... : [савасем] / Петёр Яккусен // Ялав. – 1993. – № 8. – С. 1 : сән ўкерчёк. – Содерж.: «Тўрленет ыратарна суран...» ; «Шуря хурён речён...» ; «Сёрле шуря тёлёк синкерё...» ; «Ан кала купасна, юлташям!...» ; «Тунсэх пусё. Уя ситсе тухап...» ; «Мён ыйтатён, йалт паратяп...» ; «Сутя касён варне кёвё-сёмё тултарна...» ; «Хире тухсан, ай, мён куран?».

115. Эп кунта чываш пулса сурална : [савасем] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1993. – 4 чўк. – Содерж.: «Кивё пўрт. Хуралтё. Кёрт вулканё...» ; «Сёсен хир вярмана тэранать...» ; «Чываш сёршывё – юм хуранё...» ; «Ей-ей! Ку сёр теме те курна!» ; «Пирён пурнас – малалла...» ; «Си-пусям манён сармасла...».

1994

116. Асамри сётсе кайна сансем : [савасем] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1994. – 9 ака. – Содерж.: «Шкул карти хёррипе – сиреньсем...» ; «Уйях сүти кемёл, уйях сүти – йёс...» ; «Йялтэртаса ыртан хирпе...» ; «Гуртса ус та алак...» ; «Чаряну. Раца. Хырсем...» ; «Каласса пырать сунасам...».

117. Картсем ; Юман хуравё : [савасем] / Петёр Яккусен // Чываш литературы : хрестомати : 11 класс валли / В. С. Чекушкин пухса хатёрленё. – Шупашкар, 1994. – С. 290-291.

118. Саря кайак пекех камялам : [савасем] / Петёр Яккусен // Ялав. – 1994. – № 7. – С. 4. – Содерж.: «Саря кайак пекех камялам...» ; «Шанчяксем пётсен те эпё упряп...» ; «Йялтэр та йялтэр сывлям...» ; «Телей тухмасть. Тен ыйтмаллаччё...» ; «Нярасем, кяткасем, шарчаксем...» ; «Сывляшё! Телей симпылё...» ; «Пус синчи тэри сүхалчё...» ; «Сар хёвел сүтипе вялямашкан...» ; «Мёскер курмалла пулё ўлём...» ; «Ёмёр вярём...» ; «Улях тэрях пырсассён-пырсассён...».

119. «Сёсенхир» ярамран : [савасем] / Петёр Яккусен // Халях шулё = Народная школа. – 1994. – № 4. – С. 82-84. – Содерж.: «Сёсенхир силхине сил турать...» ; «Ан тив, сүтсанталак уртэр...» ; «Хир ачи –

кётүсё мар-и?...» ; «Тёппипех, пусёпех сётсен...» ; «Вър-вър савъранать сёр чамър...» ; «Саванминччё эпё, чунәм саванать-ске...» ; «Амърт-кайяк, амърткайяк...» ; «Юратма юрамастчё те пулө...» ; «Аншарт кайяк мар эп...» ; «Кўлешех, текех шарламәп...».

120. Сөнө сул каç : [савя] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1994. – 31 раштав.

121. Тинёс кайякё : [Марина Карягина патне сырна сыру-эссе] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1994. – 12 кәрлач.

122. Утмәл турат түпе сәнне упрать : савәсен ярамё / Петёр Яккусен // Таван Атәл. – 1994. – № 4. – С. 22-23. – Содерж.: «Кун сүти мёнешкел паха та...» ; «Туйәмсем кәнтәра вёссе кайнә...» ; «Утмәлтурат түпе сәнне упрать...» ; «Йывәр пулин те – пёрле...» ; «Мухтав сана, мәнаслә Манәсу...» ; «Анланмаләху – сәнран үкнө шур лантәш...» ; «Путсёр пурәнтәм пуль сав...» ; «Сатәлти тирексем мамәкне вёстерессё...» ; «Тёпренчөкшер-тёпренчөкшерөн...» ; «Эп тәрап терөн-им түпене сөкле-се...» ; «Аван уйәх вёсөн әнсәрт сүтә каçё...» ; «Ялтәртататә вәрман янтарё...» ; «Пурәнтәм-ши савәншән...» ; «Төлөкёмрен вәрәнтәм-ха...» ; «Чүхенет ыраш, чүхенет әрша...».

123. Эпё сирёншён кёлтәвәп... : [савәсем] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1994. – 6 юпа. – Содерж.: «Турә панә мана вичкөн туйәм...» ; «Сакә ёнтё ман телейём...» ; «Сумәр. Пылчәк. Питё лайәх...» ; «Ачашлатә, кәтәклатә суллахи сүтә каç...» ; «Эй, түпери сар уйәм...» ; «Пурнәсран юмах эп турәм...».

* * *

124. Из книги «Круглое озеро» : [стихотворения] / Петер Яккусен ; пер. А. И. Дмитриева // Лик Чувашии. – 1994. – № 5. – С. 48-50. – Содерж.: «За степью, посреди лесов...» ; «Перед тобою стою, Богородица!» ; «Злая воля - не защита...» ; «Коль беспокоит совесть...» ; «А бывает - выпадает...» ; «Приблизил к цели незаметно...» ; «Синевою очей своих овальных...» ; «Город – белый камень, ты – не для меня...» ; «В восторге, что круженьем плавным...» ; «Что меня ожидает?..».

1995

125. Пушә хир пуслансан : [савәсем] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1995. – 5 чүк. – Содерж.: «Эсё – таврән. Ман – каймалла...» ; «Пушә хирсем сунать теессё...» ; «Шәплан, айван! Пуш хир – хаяр...» ; «Те хёвел антти...» ; «Кёнеке шкапёсем йёп кәларнә...» ; «Суралатә таста сил-тәвәл...» ; «Тёнче пек саввәм пур-и ман?..».

126. Ылмаш-вылянчак сөс – яланләха : [сәвәсем] / Петёр Яккусен // Таван Атәл. – 1995. – № 10. – С. 18-19. – Содерж.: «Хула шав-шавё хысҗән – шәпләха...» ; «Шурә чөнтөр сыхать улмуҗси...» ; «Ей-ей! Ку сёр теме те курнә...» ; «Пирён пурнәс – малалла...» ; «Чәваш сёршы-вё – юм хуранё...» ; «Кивё пурт. Хуралтә. Кёрт вулканё...» ; «Төттөм, төттөм төнчере...» ; «Шәпаҗам ман – Лаокоон...» ; «Чун тәвәлө...» ; «Никам та курман ситмөл сичё шевлеллө...» ; Кансёр каҗ сәпки.

127. Эпё сирёншён келтәвәп... : [сәвәсем] / Петёр Яккусен // Ялав. – 1995. – № 12. – С. 7-11 ; җавах // Хыпар. – 1994. – 6 юпа. – Содерж.: «Турә панә мана вичкөн туйәм...» ; «Уйәх сути кәмөл, уйәх сути – йёс...» ; «җакә ёнтё ман телейём...» ; «җумәр. Пылчәк. Питё лайәх...» ; «Ача-шлать, кәтәклать җуллахи җутә каҗ...» ; «Әй, тупери сар уйәм...» ; «Пурнәҗран юмах эп турәм...» ; «Шкул карти хөррипе – сиреньсем...».

1996

128. Асаплә, чаплә сывәләх : [сәвәсем] / Петёр Яккусен // Хыпар. – 1996. – 2 ака. – Содерж.: «Әс килместөн чөннипе...» ; «Тавах сана, пуш хир уярё...» ; «Макарса эп килнө җакә төнчене...» ; «Суя пурәнәтпәр...» ; «Пөтөм төнче – хирёҗле!..» ; «Ырә кәмәләм вёсрө җөле...» ; «Эпир патша пулса җуралнә...».

129. Ёмөр такәнчө те – чикеленчө : [сәвәсем] / Петёр Яккусен ; үнерҗи Е. Рябинская // Ялав. – 1996. – № 10. – С. 89-92. – Содерж.: «Халь иртрө төлөннин сәлтәвө...» ; «Эп сирёнпе пытанмалла вылярәм...» ; «Хаярланмастәп. Ыр сунатәп...» ; «Ашә җумәр сурө. Лайәх...» ; «Кунта пуҗ җине үкекен юр та – йивәр...» ; «Үпкевөм җук. Нумай ыр җын эп куртәм...» ; «Савнә вырән пур ман: катары ёшне...» ; «Әй, пурәнма пөл-мерөм мар-им?...» ; «Пөчөкҗөҗө кәна чөререн...» ; «җөл түпе уҗҗин-че...» ; «Сиплес тесе чун суранне...».

130. «җын вырәнне хумарө җын төнчи...» : [сәвә] / Петёр Яккусен // Ялав. – 1996. – № 4. – С. 68.

1997

131. җичө сәвә / Петёр Яккусен // Ялав. – 1999. – № 5. – С. 6-8 ; җавах // Хыпар. – 1997. – 1 җөк. – С. 7. – Содерж.: «Тул җутәлса килет...» ; «Ёнтө малтан: «Ан кил» – тетчөҗ...» ; «Инҗө җинче – шуру ту пек пөлөт-сем! –...» ; «Ялкәшса, ялтәрса...» ; «Чи юратнә тәванәмсем...» ; «Вөлле хурчө, ылтән хурт...» ; «Хурланса та йөрөҗ, ячөшөн те...».

1998

132. Степанов, В. Ёнта́лу, е сёр тыткӑнӑ : фантастикӑлла повесть : П. Яккусен сӑввисем тӑрӑх / Владимир Степанов // Ялав. – 1998. – № 7. – С. 4-33 : сӑн ўкерчӑк. – Содерж.: «Эпир - вазӑри чечексем...» ; «Шухӑшӑмсем вёссёрлӑхе ӑсанчӑс...» ; «Сылӑхсем тёлёнсе пӑхаççӑ...» ; «Халӑ пӑлетӑп ёнтӑ:..» ; «Ват йӑмра тӑрринче...» ; «Хура тўпери ылтӑн уйӑх...» ; «Кивелнӑ пўрт. Йӑмри те тайлак...» ; «Тёнче мана тинкерчӑ куçӑмран...» ; «Асӑмри сенкер чӑлансенче...» ; «Сём вӑрман варринче тӑрӑхла шур сётел...» ; «Тёнче мана тинкерчӑ куçӑмран...» ; «Эй, тем те куртӑм, тем те мантӑм...» ; «Эс мар телейлӑ, эсӑ мар таса...» ; «Пиртен юлать çак сўтсанталӑк...» ; «Виçӑ пичче манӑн, виçӑ пичче...» ; «Уйӑхлӑ каç...» ; «Улӑх. Лӑпӑш. Шыв хёрри те мечӑк...» ; «Пулни-иртни йӑлтах килет аса...» ; «Кам шутланӑ уйри кантӑк ванчӑкӑ...» ; «Тёнче мана тинкерчӑ куçӑмран...» ; «Пире кёркунне пурӑнмашкӑн тўр килчӑ...» ; «Туту пӑрланӑ, кусу шывланӑ...» ; «Хӑш чухне пўлёмри стенасем те хёсесçӑ...» ; «Чӑвашла, ырӑсла, нимёçле те...» ; «Ан сивле тёнчене...» ; «Шурӑ хурӑн речӑн...».

133. Çитес сёрсем, савас сынсем : [сӑвӑсем] / Петёр Яккусен // Самрӑксен хаçачӑ. – 1998. – 14 нарӑс (№ 7). – С. 7. – Содерж.: «Тёнче тиннин сакӑр кётес...» ; «Кун каять. Каллех кун килӑ...» ; «Атя, ылянтар, шӑплӑха...» ; «Ёçкӑпе-и? Ёçпеле...» ; «Эй, пурнӑçӑм!...» ; «Гуять-и чӑреçем тўпе чӑрине...» ; «Тёнче усалне парӑнмасӑр...».

2001

134. «За степью, посреди лесов...» ; «Перед тобою стою, Богородица!...» ; «Злая воля – не защита...» ; «Коль беспокоит совесть...» ; «А бывает – выпадает...» ; «Приблизил к цели незаметно...» ; «Синевою очей своих овальных...» ; «Город – белый камень, ты – не для меня...» ; «В восторге, что круженьем плавным...» ; «Что меня ожидает?..» : [стихотворения] / Петер Яккусен ; пер. А. Дмитриева // Чувашская литература : учеб. хрестоматия для 10-11 кл. школ с многонац. составом учащихся и русских школ : в 3 ч. / сост. В. Н. Пушкин. – Ч. 3. – Чебоксары, 2001. – С. 249-253 : портр.

2002

135. Сывпуллашу ташши ; Юман хуравӑ : [сӑвӑсем] / Петёр Яккусен // Чӑваш литературы : хрестомати : вӑтам шкулӑн 11-мӑш класӑ валли / Г. И. Федоров пухса хатӑрленӑ. – Шупашкар, 2002. – С. 442-445.

* * *

136. Первый снег : [стихотворение] / П. Яккусен // Совет. Чувашия. – 2002. – 6 нояб. – С. 5.

137. Поезд : [стихотворение] / П. Яккусен ; пер. с чуваш. А. Дмитриева // Совет. Чувашия. – 2002. – 24 июля.

2003

138. Ласра : [сăвă] / Петёр Яккусен // Тăван Атăл. – 2003. – № 11. – С. 50.

139. Час сывăрмасан : [сăвă] / Петёр Яккусен // Тăван Атăл. – 2003. – № 10. – С. 62.

140. Брă кăмăлăм вĕсрĕ сўле... : [сăвăсем] / Петёр Яккусен // Тăван Атăл. – 2003. – № 5. – С. 5-6. – Содерж.: «Чипер пирĕшти тўпелен янă шухăш...»; «Уй-хир, вăрман сийĕн – вĕри кăнтăр силĕ...»; «Брă кăмăлăм вĕсрĕ сўле...»; «Эпир патша пулса суралнă...»; «Турă панă мана вичкĕн туйăм...»; «Тĕнче тенин сакăр кĕтес...»; «Анакан хĕвел шевлилĕ...»; «Эй, пурнăçăм! Мĕн каласси...»; «Юратăп та – юрайăп терĕн-им?...»; «Хир ачи – кĕтўсĕ мар-и?...»; «Эп сирĕнпе пытанмалла вылярăм...»; «Ырсассан ырлăх хысçан сўресе...»; «Çак-и ĕнтĕ ман телейĕм?...»; «Килсе кĕрет сурхи наянлăх...»; «Çут тĕнче пурăнать...». – Кĕскен автор сиччен калани пур.

141. Юратсах ĕнтĕ эпĕр вилетпĕр : [сăвă ярăмĕ] / Петёр Яккусен // Ялав. – 2003. – № 4. – С. 10-13. – Содерж.: «Пĕчĕк вăрман – хальлĕхе...»; «Сывламастăп ĕнтĕ хашшăн...»; «Çут санталăк кансĕррĕн сыврать...»; «Пур унта...Сенкерлĕх асманли...»; «Эп саврăнатăп авăрта...»; «Кун-сулăмпа сурасрăм...»; «Сумăр тумлать е куçсуль...»; «Чўрече леш енче – урăхла самана...»; «Уйăх тулнă кăсем – асаплă...»; «Ана сичче виçсĕн вырĕс...»; «Хĕрес сўмне хĕрес...»; «Пурăнас та килет...».

* * *

142. Мальвы : [стихотворение] / П. Яккусен ; пер. с чуваш. А. Дмитриева // Совет. Татария. – 2003. – 13 авг.

2004

143. Эп тĕнчене кăшт ырахах тăвасшăн : [сăвă ярăмĕ] / Петёр Яккусен // Ялав. – 2004. – № 5. – С. 38-40. – Содерж.: «Вăртгăн кăмăл. Вăртгăн асап...»; «Шухăш тасалчĕ те – куçăм тасалчĕ...»; «Мана курман эс кăмăл уссинче...»; «Манăстарать анне алли пек варкăш...»; «Эй, пурăнма пĕлмерĕм мар-им?»; «Сил тăман шăхăрни – хитре...»; «Сĕнни мĕн калăн? Йăлт каланă...»; «Пурте эпир сывă мар...»; «Тĕнче хуçисем эпир мар...»; «Чăлт тўпе сенкерĕ. Хурăн кăтрисем сĕç...»; «Асăмри пĕр кунăм шупкаланса сұхалчĕ...». – Кĕскен автор сиччен калани пур / Аристарх Дмитриев.

* * *

144. Лебеди : [стихотворение] / Петер Яккусен ; пер. А. Дмитриева // Совет. Чувашия. – 2004. – 25 авг.

145. Сельская душа : [стихотворение] / Петер Яккусен ; пер. с чуваш. А. Дмитриева // Совет. Чувашия. – 2004. – 10 марта.

2005

146. Шӑплӑх шӑпӑрне итлетӑп : [сӑвӑсем] / Петӑр Яккусен // Тӑван Атӑл. – 2005. – № 5. – С. 35-36. – Содерж.: «Мӑншӑн пурӑнтӑмши асаплӑ...» ; «Ачашлатӑп сана, сарӑ ылтӑн...» ; «Пусараймасӑр силле...» ; «Эпӑ шантӑм ыра...» ; «Кунӑ ялтӑрти шевлеллӑ...» ; «Масар сумӑпе...» ; «Уйӑх саври пек кӑмӑлӑм пур...» ; «Эс мана, паллах, питлетӑн...» ; «Туртса салтма сук тӑвви!» ; «Елӑк те чӑтнӑ...».

2006

147. «Пурна киле хуллен, тен манӑс...» : [сӑвӑ] / Петӑр Яккусен // Сӑмрӑксен хаҫачӑ. – 2006. – 6 юпа (№ 40). – С. 1.

148. Сӑн уйӑх сӑти : [сӑвӑсем] / Петӑр Яккусен // Ялав. – 2006. – № 5-6. – С. 138-140. – Содерж.: «Ирхи шӑплӑх сӑҫсенсе...» ; «Турӑ сыр-ни сӑпла вуланчӑ-шим?...» ; «Сутӑ каҫӑн варне кӑвӑ-семе тултарнӑ...» ; «Кун сӑти мӑнешкел паха та...» ; «Аван уйӑх вӑсӑн ӑнсӑрт сӑтӑ каҫӑ...» ; «Сарӑ кайӑк пекех кӑмӑлӑм...» ; «Сывлӑшӑ! Телей симпылӑ!...» ; «Мӑскер курмалла пулӑ ӑлӑм...» ; «Тӑнче пек сӑввӑм пур-и ман?...» ; «Хир ачи – кӑтӑсӑ мар-и?...» ; «Юрату шевлийӑ», – терӑн...» ; «Шур тӑтре каять те варсемпе...».

2007

149. Лирика : [сӑвӑсем] / Петӑр Яккусен // Хыпар. – 2007. – 11 кӑрлач. – С. 3. – Содерж.: «Турӑ пире ятлӑха сыр-нипе...» ; «Сартӑван сийӑнче кӑвак сут...» ; «Тӑпрапа пӑраланӑ тымар...» ; «Кун сӑти мӑнешкел паха та...» ; «Шӑхӑрать те улать, пуҫӑм сийӑн кашлать...» ; «Мӑн сул хӑррине утса тух кулянмасӑр...» ; «Пуласси – иртнинчен савӑкрах килинх!» ; «Акшар сырми. Сӑр йӑтанать те – чул...» ; «Чуну сан пур, эппин, ыратӑ...» ; «Шыраҫӑм асамлӑх, кӑтрет чӑнлӑхне...» ; «Сакӑнтан хаклих те пур-ши?» ; «Улӑпран эс ыйтӑн...».

150. «Эсӑ манӑн тӑле тӑперен утса антӑн...» ; «Култарсан та эсӑ е йӑртсен те...» ; «Упраймаҫӑн чӑваш...» : [сӑвӑсем] / Петӑр Яккусен // Сӑмрӑксен хаҫачӑ. – 2007. – 14 раштав (№ 50). – С. 14.

* * *

151. «За степью, посреди лесов...» ; «Перед тобою стою, Богородица!» ; «Коль беспокоит совесть...» ; «А бывает – выпадает...» ; «Приблизил к цели незаметно...» ; «Синевою очей своих овальных...» ; «Го-

род – белый камень, ты – не для меня...» ; «В восторге, что кру-женьем плавным...» : [стихотворения] / Яккусен Петр // Чувашская литература : хрестоматия : [авт.-сост. В. Н. Пушкин]. – Чебоксары, 2007. – С. 295-298 : портр.

2008

152. Шăплăх шăпăрĕн сĕмми : (ирĕклĕ сăвăсем) / Петĕр Яккусен // Тăван Атăл. – 2008. – № 8. – С. 54-55. – Содерж.: «Кивĕ сукмак сичче...» ; «Сак сĕмĕрт айне...» ; «Каллех тепĕр самрăк...» ; «Нарциссем тăкăнсан...» ; «Тупе талкăшпе сисемсем ташласан...» ; «Йытă сурипе вылятăп...» ; «Кун иртет те, каç иртет...» ; «Кивĕ сăва сичче».

2010

153. Кил : [сăвăсем] / Петĕр Яккусен // Тăван Атăл. – 2010. – № 6. – С. 74-78. – Содерж.: Картсем ; Эткерĕм ; Хăлат хăвачĕ ; «Сак вăхăта кĕтетĕп...» ; «Ут юртать. Ут юртнă-юртнă майăн...» ; «Эп юмахри пек пурăнатăп...» ; «Сутăринчĕ сумăр пĕрех хут!...» ; «Тути вĕри пылак кăварчĕ...» ; «Чупса эс пырăн та – карта...» ; «Хула сана хай сунтăхне...» ; «Ан сивле тĕнчене...» ; «Шурă хурăн речĕн...» ; «Хурланса та йĕрĕс, ячĕшĕн те...» ; Асамсă хĕрĕ. – (Чăваш поэзийĕн антологийĕ / кăларăма Ю. Айдаш, П. Афанасьев, Ю. Сементер пухса хатĕрленĕ ; 18).

2013

154. «Аллисене турат хуҫса тытса...» ; «Сич хут тупе чаршавĕ уҫалсассăн...» ; «Виҫĕ пичче манăн, виҫĕ пичче...» ; «Эй, тем те куртăм, тем те мантăм...» ; «Телейĕм сĕн уйăх пулса суралать...» ; «Санпала кимĕпе яранатпăр...» ; «Килсе кĕрет кĕтмесĕр хуйăх...» ; «Темле сусенчĕк, сурăк саслан...» ; «Сутăринчĕ сумăр пĕрех хут!...» ; «Ут юртать. Ут юртнă-юртнă майăн...» ; «Чупса эс пырăн та – карта...» ; «Эп юмахри пек пурăнатăп...» ; «Телейлĕ эп темешкĕн пит ансат...» ; «Шур хула хитре те – ханăхаяс сук...» ; «Эп канас пурнăспа пурнаймарăм...» ; «Ана сичче виҫсĕн вырĕс...» ; «Каласан та ан ĕнен...» ; «Лекместчĕс питрен пуҫ чиксен.» ; «Ан сивле тĕнчене...» ; «Савнă вăхăт манăн – каç пултти...» : [сăвăсем] / П. Я. Яккусен // Чăваш литературин антологийĕ. – Шупашкар, 2013. – [Т. 2] : Поэзи. – С. 517-520 : сăн ўкерчĕк. – Сыравсă сиччен кĕскен сырни пур.

2015

155. Петр Петрова, ўкерў астини : [сăвă] / Петĕр Яккусен // Самант. – 2015. – № 4. – С. 21 : сăн ўкерчĕк. – (Юбилей).

156. «Шурă пѐлѣтсем» кѐнекерен : [сăвăсем, автор ҫинчен калани пур] / П. Яккусен // Тăван Атăл. – 2015. – № 8. – С. 39-44 : сăн ўкерчѣк. – Содерж.: «Суркуннепе, юр сѣлкѣше куссан...» ; «Пур-ха мехел тѣленсе савăнмашкăн...» ; «Чунри пăтранчăк, ҫăткăҫ авăрсем...» ; «Шурă хурăн речѣн...» ; «Чўхенет ыраш, чўхенет әрша...» ; «Чипер пирѣшти тўперен янă шухăш...» ; «Уй-хир, вәрман сийѣн – вѣри кăнтәр ҫилѣ!» ; «Турă панă мана вичкѣн туйăм...» ; «Сумәр. Пылчăк. Питѣ лайăх...» ; «Әй, тўпери сар уйăм...» ; «Туртса уҫ та алăк...» ; «Тул ҫутăлса килет...» ; «Ўпкевѣм ҫук. Нумай ыр ҫын эп куртăм...» ; «Пѣр ҫулҫа сѣртѣнет тепѣр ҫулҫă...» ; «ҫак патшалăха юратрăм...» ; «ҫут уйăх кантăкран пăхатчѣ...» ; «Ан тив, ҫутсанталăк уртәр...».

2017

157. «Акәр ҫулне ҫутатса шупка уйăх тухсассăн...» = «Выйдет луна, тусклым светом окрасит округу...» ; «Сѣм вәрман варринче тăрăхла шур сѣтел...» = «В темной роще стол скатертью белой накрыт...» ; «Сынсем хѣрсе туй тунă чух...» = «Гуляют свадьбу. Полон дом...» : [сăвăсем = стихотворения] / Петер Яккусен ; пер. Виктора Куллѣ // Современная литература народов России. Поэзия : антология. – М., 2017. – С. 472-473.

158. Ан сивле тѣнчене... : [сăвăсем] / Петѣр Яккусен // Тăван Атăл. – 2017. – № 11. – С. 56-57 : сăн ўкерчѣк. – Содерж.: Кил ; Тути вѣри пылак кăварччѣ ; Хула сана хай сунтăхне... ; Ан сивле тѣнчене... ; Чупса эс пырăн та – карта... ; Эткерѣм.

2018

159. Ҫак пурнăҫ – тѣркѣшўллѣ цирк-им? Поэт – сăмах жонглерѣ-им вара? : [сăвăсем] / Петѣр Яккусен // Тăван Атăл. – 2018. – № 3. – С. 24-26. – Содерж.: «Әй, тем те куртăм, тем те мантăм...» ; «Ырри те пулчѣ, пулчѣ усалли те...» ; «Мѣскер курма эп килнѣ ҫѣр питне...» ; «Ҫунассăм ҫук хитре сăмахшăн питѣ...» ; «Улăх. Лѣпѣш. Шыв хѣрри те мечѣк...» ; «Кѣрле, кѣрле, мәрье органѣ!...» ; «Шăнкăртатса юхать-и Шетмѣ шывѣ...» ; «Санпала кимѣпе ярăнатпār...» ; «Эп кунта ҫуралман...» ; «Кѣрхи йѣпе-сапа иртсе кайсассăн...» ; «Илсе тух урама купăсна, хурăнташăм...» ; «Анне мана кѣпеллѣ ҫуратман...» ; «Ҫак пурнăҫ – тѣркѣшўллѣ цирк-им?...».

2019

160. Кил : [сăвă] / Петѣр Яккусен // Туслăх : (Нурлат хулипе Нурлат районѣн хаҫачѣ). – 2019. – 24 май/ҫу (№ 36). – С. 5. – (Литература страници).

ПРОЗА

Уйрәм кәларәмсем Отдельные издания

1984

161. Кумалык : юмахсем : [кёсён сулхи ачасем валли] / П. Я. Яковлев ; [ўнерси В. А. Смирнов]. – Шупашкар : Чăваш кёнеке изд-ви, 1984. – 20 с. : ўкерчёксем.

Содерж.: Кумалыкпа туслашни ; Кяткă арăсланё ; Юланут ; Сарă сулсă ; Анне ; Улатипе Чечекпи (юмах).

Кумалык : сказки.

2005

162. Кумалык : чăн пулни тата юмах : [кёсён сулхи шукул ачисем валли] / Петёр Яккусен ; [ўнерсисем Н. А. Васильева, В. С. Васильев]. – Шупашкар : Чăваш кёнеке изд-ви, 2005. – 31 с. : ўкерчёксем. – (Шкул библиотеки).

Содерж.: Кумалык (чăн пулни) ; Кумалыкпа туслашни ; Кяткă Арăсланё ; Юлан ут ; Сарă сулсă ; Анне ; Улатипе Чечекпи (юмах).

Кумалык : былль и сказка : для детей мл. шк. возраста.

2007

163. Эснереш : повесть-юмах : [кёсён тата вăтам сулхи шукул ачисем валли] / Петёр Яккусен ; ўнерси С. А. Кангина. – Шупашкар : Чăваш кёнеке изд-ви, 2007. – 111 с. : ўкерчёксем.

Содерж.: Куккук саккър авăтсан ; Сенкер хёвел ; Тўме ; Тайялпи патёнце ; Тыткăнра ; Ёмпў ; Кермен (Эльвира каласа пани) ; Академи ; Шырлан шăтăк ; Лăпкă пăлхав ; Киле ! ; Хыс сăмах.

Эснереш : повесть-сказка : для детей мл. и сред. шк. возраста.

Хаçат-журналсемпе сборниксенче пичетленнё хайлавсем Публикации в периодических изданиях и сборниках

1983

164. Тухиччен тухманни... : [шўт] / Петр Яковлев // Капкăн. – 1983. – № 19. – С. 5

2015

165. Кумалыкпа туслашни ; «Юлан ут» ; Сарă сулсă ; Анне ; Кёрхи ; Ласра ; Икерчё ; Час сывăрмасан : [калавсем] / Петёр Яккусен //

Чăваш литературин антологийĕ / [ред. ушкăнĕ: С. Л. Павлов т. ыт. те ; В. Н. Гончаров ўнерçĕ]. – [Т. 4] : Ача-пăча валли сырнă хайлавсем. – Шупашкар, 2015. – С. 380-382.

2018

166. Сарă сулçă : [калав] / Петĕр Яккусен // Туслăх : (Нурлат хулипе Нурлат районĕн хаçачĕ). – 2018. – 14 сентябрь/авăн (№ 66). – С. 5. – (Литература страници).

ЯКОВЛЕВ П.Я. СĂВВИСЕМПЕ СЫРНĂ ЮРĂСЕМ ПРОИЗВЕДЕНИЯ ЯКОВЛЕВА П.Я. В МУЗЫКЕ

2005

167. Сывпуллашу ташши («Кĕркуннен салхуллă кунĕ...») : [юрă] / сăвви Петр Яковлевăн ; кĕвви Виталий Романовăн // Романов, В. А. Юрату утравĕ : хорпа тата пĕччен юрламалли юрăсем / В. Романов. – [Вокальная партитура], песни. – Шупашкар, 2005. – С. 12 : нотăсем.

2011

168. Кĕтсе ывăнтăм сана : [юрă] / сăвви П. Яккусен ; кĕвви Типшĕм Сашукăн // Сувар (Тугар Республики). – 2011. – 3 сĕртме (№ 22). – С. 7.

169. Юр сĕски тататăп : [юрă] / сăвви П. Яккусен ; кĕвви Евгений Федоровăн // Федоров, Е. А. Аса илĕр мана... : [юрăсем] / Евгений Федоров ; [К. Осокина умсăмахĕ]. – [Клабир], песни. – Шупашкар, 2011. – С. 144-145.

2013

170. Аннем ; Тăван ялта ; Ху суркунне пулнă чух ; Шетмĕ тем калать паян ; Виçĕ шухă ёмĕт ; Ăста савăка сапаларăм? ; Эп канас пурнăспа пурнаймарăм ; Телейĕм сĕн уйăх пулса суралать ; Сĕмĕрт ; Кўренсе ан юл : [юрăсем] / сăвви Петĕр Яккусен, кĕвви Земфира Яковлеван // Яковлева, З. К. Кĕрхи тĕрленчĕксем : [юрăсем] / Земфира Яковлева. – Шупашкар, 2013. – С. 28-31, 42-53, 90-91, 104-105 : нотăсем.

2014

171. Тин тупатăп пек асаплăн ; Тўпери улăхра («Ачашлать, кăтăк-лать суллахи сўтă каç...») ; Каласан та ан ёнен : [юрăсем] / сăвви Петĕр Яккусен ; кĕвви Роза Волкован // Волкова, Р. С. Улмўсси шап-шурă сĕскереччĕ... / Роза Волкова – Шупашкар, 2014. – С. 92-97 : нотăсем.

2015

172. Кумалык (Петёр Яккусен кёнеки тӓрӓх) : «Пёр пӓчӓк-пӓчӓк кӓткӓ...» / кӓвви Н. Казаковӓн ; сӓвви Б. Чиндыковӓн // Мехел ситсен : ачасем валли сырнӓ юрӓсем : [Клави́р]. – Шупашкар, 2015. – С. 34-35.

2016

173. Телейӓм сӓн уйӓх пулса суралать ; Сенкерлӓх асамӓ («Сӓм тӓттӓм ка́сем умлӓн-хыслӓн...») ; Атя, ырӓлар хӓвеле «Тӓнче хусисем эфир мар...» : [юрӓ] / сӓвви Петёр Яккусен ; кӓвви Земфира Яковлеван // Яковлева, З. К. Чӓрери юррӓма шӓратасчӓ : юрӓсем / З. К. Яковлева. – Шупашкар, 2016. – С. 48-53 : нотӓсем.

2017

174. Ӓста савӓка сапаларӓм «Вӓраххӓн-вӓраххӓн ак сӓтӓлчӓ тул...» : [юрӓ] / сӓвви Петёр Яккусен ; кӓвви Р. Волкован // Волкова, Р. С. Хӓсан тӓл пулӓпӓр? : [юрӓсем] / Роза Волкова. – Шупашкар, 2017. – С. 42-43 : нотӓсем.

2019

175. Эткерӓм («Килсе кӓрет кӓтмесӓр хуйӓх...») : [юрӓ] / сӓвви Петёр Яккусен ; кӓвви Иван Прокопьевӓн // Ял пурнӓсӓ (Красноармейски районӓ) – 2019. – 22 пуш. – С. 6 ; савӓх // Тӓван Атӓл – 2019. – № 6. – С. 125. – (Вулакан ыйтнипе: сӓнӓ юрӓ).

КУСАРУСЕМ ПЕРЕВОДЫ

Уйрӓм кӓларӓмсем Отдельные издания

1990

176. Константин Иванов : [фотоальбом : к 100-летию со дня рождения классика чуваш. лит. / сост.: А. П. Хузангай, Г. С. Самсонова ; [пер.: А. П. Павлов, П. Я. Яковлев]. – Чебоксары : Чуваш. кн. изд-во, 1990. – 135 с.

1999

177. Лука пӓлтернӓ Ырӓ Хыпар / Библи Кусарӓвӓн Институчӓ ; [П. Яккусен кусарнӓ]. – Мускав : Библи кусарӓвӓн институтчӓ, 1999. – 89, [6] с.

Евангелие от Луки.

2001

178. Ырă Хыпар : Матфей, Марк, Лука, Иоанн пѣлтернѣ / Библи кусарăвѣн институтчѣ. – Мускав : Библи кусарăвѣн институтчѣ, 2001. – 311 с.

Четвероевангелие.

2006

179. Ача-пăча Библийѣ : ўкерчѣклѣ Библи калавѣсем / [редкол.: М. Манзиенко (тѣп ред.) т. ыт. те ; Б. Арапович, В. Маттелмяки пухса хатѣрленѣ. ; П. Яковлев кусарнă]. – Мускав : Библи кусарăвѣн институтчѣ, 2006. – 505, [22] с. : ўкерчѣксем.

Библия для детей.

2009

180. Иисус Христос Хусамăр панă Сѣнѣ Халал / Рассейри наукасен академийѣ, Историпе филологи наукисен уйрăмѣ ; [П. Яковлев кусарнă ; ред. Н. Мовлева т. ыт. те]. – Мускав : Библи кусарăвѣн институтчѣ, 2009. (Чебоксар. тип. № 1). – 548 с., [8] л. карт.

Новый Завет.

2013

181. «Троесловие» («Сань Цзы Цзин») : пер. с китайского / Рос. акад. наук. Ин-т Дальнего Востока ; отв. ред. М. Л. Титаренко ; сост. В. П. Абраменко ; [пер. с кит.: Н. Я. Бичурин, В. П. Абраменко ; поэтич. пер. на чуваш. яз. П. Я. Яковлева. – М. : ИДВ РАН, 2013. – С. 126-140.

Хаçат-журналсемпе сборниксенче пичетленнисем Публикации в периодических изданиях и сборниках

1985

182. Методиев, И. «Хѣвел сугийѣнче асамлăн...» ; «Шăтăрнак сумми лапраллă...» / Иван Методиев ; [пăлхарларан] Петр Яковлев кусарнă // Ялав. – 1985. – № 12. – С. 4.

1993

183. Кутянова, Л. Суркунне ситеспе ; Сумăрта : [сăвăсем] / Людмила Кутянова ; удмуртларан П. Яковлев кусарнă // Тăрă сăлкуссен кѣввисем : удмурт писателѣсен произведенийѣсем / Р. Н. Петрова пухса хатѣрленѣ. – Шупашкар, 1993. – С. 154-155.

ПУРНАЌЕПЕ ЁЌЕ-ХЁЛЁ
ЌИНЧЕН ЌЫРНЃ ЛИТЕРАТУРА
ЛИТЕРАТУРА О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

Хаґат-журналсемпе сборниксенче пичетленнисем
Публикации в периодических изданиях и сборниках

1981

184. Юмарт, Г. Паллашър: Петр Яковлев : [сыравсă пултарулахе синчен] / Геннадий Юмарт // Ял пурнаґе (Красноармейски районё). – 1981. – 26 декабрь. – С. 4. – (Литературапа искусство страници).

Знакомьтсь: Петр Яковлев: [о творчестве П. Яковлева].

1983

185. Артемьев, Ю. Хумханать сар тула сил синче : [П. Яковлев сыравсан поэзири ёсёсене пахса тухни пур] / Юрий Артемьев // Таван Атал. – 1983. – № 2. – С. 66-70.

Кольшетсь пиеница на ветру: [поэтическое творчество П. Яковлева].

1984

186. Иванов П. Килех, кумалък, кил... : [П. Яковлеван «Кумалък» ятпа кёнеке пичетленсе тухни синчен] / П. Иванов // Пионер сасси. – 1984. – 21 август. – С. 4.

Добро пожаловать, Кумалък: [о выходе кн. «Кумалък»].

187. Икё ару телпулаве : [П. Яковлев, В. Пехил, Л. Мартянова тата ытти самрак савасен поэзири ёсёсем синчен асла арури поэтсем А. Калкан, В. Алентей, Н. Евстафьев, Г. Ефимов, П. Ялгир калани] // Ялав. – 1984. – С. 20-21 : сан ўкерчек.

Встреча двух поколений [писателей].

* * *

188. Молния на ладони : заметки о творчестве молодых чувашских поэтов / А. Хузангай // Совет. Чувашия. – 1984. – 25 мая ; то же // Хузангай, А. Поиск слова : статьи о современной чувашской поэзии. – Чебоксары, 1987. – С. 99-119.

1985

189. Артемьев Ю. Чуна усса ашпиллен каласар-и? : [П. Яковлев сыравсан поэзири пултарулахе синчен] / Юрий Артемьев // Таван Атал. – 1985. – № 5. – С. 66-69.

Поговорим от души: [поэтич. творчество П. Яковлева].

190. Желтов, М. Сисёмлэ пултӑр чӑри : [П. Яккусен сыравсӑн кёнеки синчен] / Г. Желтов, Г. Матвеева // Коммунизм ялавӑ. – 1985. – 4 декабрь. – С. 1.

Пусть сердце будет чутким: [о сб. стихов П. Яккусен «Тӑм тӑвайкки вӑййисем» (Игры на проталинах)].

191. Матвеева, Г. Кумалӑк : [П. Яковлевӑн «Кумалӑк» ятлӑ кёнеки синчен] / Г. Матвеева // Хатӑр пул. – 1985 – № 2. – С. 29.

Кумалӑк: [о книге П. Яковлева «Кумалӑк»].

192. Теветкел, Н. Асамлӑ кёсле – аллинче : [П. Я. Яковлевӑн «Тӑм тӑвайкки вӑййисем» ятпа сӑвӑ кёнеки пичетленсе тухни синчен] / Н. Теветкел // Ялав. – 1985. – № 11. – С. 30.

В руках – волшебные гусли: [о выходе кн. «Тӑм тӑвайкки вӑййисем» (Игры на проталинах) П. Яккусен].

193. Хусанкай А. Виcӑ янӑрав : [П. Яковлев сыравсӑн поэзири пултарулаӑхӑ синчен] / Атнер Хусанкай // Ялав. – 1985. – № 3. – С. 30.

Три звучания : [поэтич. творчество П. Яковлева].

1986

194. Волков, Л. Самрӑклӑх саврӑмӑсем : Гражданлӑх. Лирикӑллӑ герой. Стиль : [П. Яковлев, Л. Мартъянова, В. Пехил поэтсен пултарулаӑхне пӑхса тухни] / Л. Волков // Коммунизм ялавӑ. – 1986. – 21 ноябрь. – С. 3.

Ритмы молодости: [творчество поэтов П. Яковлева, Л. Мартъяновой, В. Пехил].

195. Юмарт, В. Ёсӑмри шырав : [П. Яккусен сыравсӑн кёнеки синчен] / Виталий Юмарт // Тӑван Атӑл. – 1986. – № 3. – С. 68.

Поиск в поколении: [о кн. стихов П. Яккусен «Тӑм тӑвайкки вӑййисем» (Игры на проталинах)].

1987

196. Хузангай, А. Молния на ладони // Хузангай, А. Поиск слова / А. Хузангай. – Чебоксары, 1987. – С. 116-118.

1988

197. Артемьев, Ю. М. Чуна уса ӑшпиллӑн каласар-и? : [П. Яковлев сыравсӑн поэзири ёсӑсене пӑхса тухни пур] / Ю. М. Артемьев // Ытарайми пурнӑс тӑсӑсем : статьясемпе тӑрленчӑксем / Юрий Артемьев. – Шупашкар, 1988. – С. 75-89.

Поговорим от души: [поэтическое творчество П. Яковлева].

1990

198. Степанов, В. «Куҫама курӑнинчӗ шевлеллӗ ката...» : [П. Яковлев ҫыравҫа ҫинчен] / Владимир Степанов // Коммунизм ялавӗ. – 1990. – 12 октябрь.

Да привидится лучезарная даль: [о писателе П. Яккусен].

1991

199. Ставский, М. Ҫӗр хушӑть ҫырма : [П. Яккусен ҫыравҫа ҫинчен] / М. Ставский // Вучах. – 1991. – 1 утӑ (№ 23). – С. 7.

Земля просит писать: [о писателе П. Яккусен].

200. «Эп юрӑ мар, пӗр ҫаврӑм ҫеҫ...» : [литература салонӗнче Петӗр Яккусен поэт пултарулаӗхне пӑхса тухни] / В. Степанов [пухса хатӗрленӗ] // Хыпар. – 1991. – 20 ӗҫк. – С. 4 : автор шаржӗ.

[В лит. салоне рассмотрели творчество П. Яккусен].

1992

201. Иванов, И. Петӗр Яккусен: «Савнӑ тӗнче ҫеҫ пире юратать...» : [ҫыравҫа ҫинчен] / Илле Иванов // Хыпар. – 1992. – 3 кӑрлач. – С. 3 : сӑн ӱкерӗк.

Люшь любимый мир нас любит: [о поэте].

202. Круглов, В. Чӑнлаӗх утравӗнчи чунлаӗх ҫутисем : [ҫыравҫа ҫинчен] / Вячеслав Круглов // Чӑвашӗн. – 1992. – 23-30 мая (№ 21). – С. 13.

Свет души на острове истины: [о поэте].

1994

203. Сатур, С. Халаӗх советӗн сасси : Яккусен Петӗрӗ ҫенетӗ тапхӑрӗнче ҫырна хӑш-пӗр сӑвӑсене вуланӑ хыҫҫӑн ҫуралнӑ шухӑшсем / Сталислав Сатур // Хыпар. – 1994. – 27 ака. – С. 3.

Глас совести народной: [мысли о поэзии П. Яккусен в перестроечный период].

1997

204. Степанов, В. Робинзон : монолог : [ҫыравҫа ҫинчен] / Владимир Степанов // Ҫамрӑксен хаҫаҫӗ. – 1997. – 31 май. – (№ 22). – С. 6.

Робинзон: [о поэте].

* * *

205. Степанов, В. Якку-сан: Путь пера : [о творчестве писателя] / В. Степанов // Лик Чувашии. – 1997. – № 2. – С. 105-110. – Содерж.: В штате кондуктор не числится ; Лагерь поэзии ; Дон Кихот Красноармейский и Чебоксарский ; О слонах, падающих с неба ; Размножение души способом деления ; Родственники ангела.

1998

206. Ильина, Н. П. Яккусен саввисенчи лирика геройё / Надежда Ильина // Сёнтерү сулё (Върнар районё). – 1998. – 27 август. – С. 5.

Лирический герой стихотворений П. Яккусен.

207. Сеспёл Мишшин, Петёр Яккусен, Петёр Эйзин саввисен поэтикинчи пёрпеклөхсемпе уйрәмләхсем // Ытлари. Ут сине ларнә кун : литература альманахё / И. Н. Ульянов ячёллө Чăваш патшалăх университетчө ; пухса йөркелекенёсем: Ю. Н. Исаев, В. А. Абрамов. – 3-мөш кăларăм. – Шупашкар, 1998. – С. 73-77.

Сходства и различия поэзии Михаила Сеспеля, Петра Яккусен и Петра Эйзина.

1999

208. Иванова, Е. Чăваш поэзийёнчи йывăс сăнарё : (унăн тўрө тата символа пёлтерёшө) : [П. Хусанкай, П. Эйзин, П. Яккусен, А. Воробьев т. ыт. те сыравсёсен хайлавёсем тăрăх] / Елена Иванова // Ытлари. Ут сине ларнә кун : литература альманахё / И. Н. Ульянов ячёллө Чăваш патшалăх университетчө ; Ю. Н. Исаев, В. А. Абрамов хатёрленё. – Шупашкар, 1999. – 4-мөш кăларăм. – С. 91-96. – Сеспёл Мишши 100 сул тулгарнини халалласа.

Образ дерева в чувашской поэзии и в творчестве П. Яккусен.

2000

209. Ильина, Н. Символ тата сăнар : [П. Эйзин, А. Аттил, Л. Мартъянова, П. Яккусен пултарулаьхёнчи символла сăнарсем калăп-лассине тёпчени] / Надежда Ильина // Ялав. – 2000. – № 11. – С. 93-96.

Символ и образ.

210. Никитина, Ж. Тёнче мана каларё хăлхаран... : [П. Яккусен поэзине тишкерни] / Ж. Никитина // Хыпар. – 2000. – 20 авăн.

Мир шепнул мне: [о поэзии П. Яккусен].

211. Юмарт, Г. Хăлат : Петёр Яккусен поэт 50 сул тултарнә май / Г. Юмарт // Ялав. – 2000. – № 8. – С. 64-65.

Коршун: [к 50-летию П. Яккусен].

* * *

212. Ростова, Н. Евангелие от Луки вновь переведено на чувашский : [в Рос. отд-нии Ин-та перевода Библии прошла презентация чуваш. перевода Евангелия от Луки «Ырă Хыпар», подгот. П. Яковлевым, Стокгольм] / Н. Ростова // Совет. Чувашия. – 2000. – 4 мая.

2001

213. Геннадьев, Н. Чăвашла та пур : [«Иисус Христос сурални» кĕнеке синчен (никама пăхăнман сĕршывсен пĕрлĕхне кĕрекен 80 халăх чĕлхипе сырнă, чăвашла текстне Петĕр Яккусен куçарнă)] / Н. Геннадьев // Хыпар. – 2001. – 5 кăрлач.

Есть и на чувашском: [в переводе книги «Рождение Иисуса Христа» на 80 языках народов мира принял участие П. Яккусен]

214. Ильина, Н. «Каллех мĕн тинĕс евĕр Атăл» : Петĕр Яккусен поэзийĕнчи «пĕчченлĕх» кĕвви-туйăмĕ синчен / Надежда Ильина // Ялав. – 2001. – № 10. – С. 68-70.

Опять как море Волга разлилась: [тема «одиночества» в творчестве поэта].

* * *

215. Дмитриев, А. Рождественский дар : [о кн. первоходов евангел. рассказа о рождении Иисуса Христа на 80 языках народов мира «Рождество Иисуса Христа», где представлен текст и на чуваш. яз., пер. П. Яккусен] / А. Дмитриев // Чăваш ен. – 2001. – 1-6 янв. (№ 1). – С. 2.

2002

216. Эктель, В. [П. Яккусен тата В. Кервен поэтсен пултарулăхĕ синчен кĕскен] // Эктель, В. Пĕчĕк тĕнче те аслă: чăваш литератури, 20 ĕмĕр вĕсĕ / В. П. Эктел. – Шупашкар, 2002. – С. 117.

И маленький мир велик: чувашская литература, конец 20 века : [творчество поэтов П. Яккусен и В. Кервен, крат. сведения].

* * *

217. Ильина, Н. Г. Поэтический мир современной чувашской лирики : автореф. дис. на соиск. учен. степ. канд. филолог. наук : спец. (10.01.02) – Литература народов Российской Федерации (чувашская литература) / Н. Г. Ильина. – Чебоксары, 2002. – 21 с.

2004

218. Ильина, Н. Мĕн Шетмĕ мĕнаçлăхĕ : [Красноармейски районĕнче суралса ўснĕ П. Я. Яковлев тĕпчевсĕ, поэт, куçаруçă синчен] / Н. Ильина // Ял пурнăçĕ (Красноармейски районĕ). – 2004. – 18 сĕртме. – С. 3.

Гордость Большой Шатьмы: [П. Яккусен – ученый, поэт, переводчик].

219. Ильина, Н. Сăвăс – пурнăç тĕпчевси : [сыравçă синчен] / Надежда Ильина // Тăван Атăл – 2004. – № 10. – С. 65. – Содерж.: Вĕрен-текен ; Тĕпчевсĕ ; Поэт ; Куçаруçă.

Поэт – исследователь жизни: [о поэте].

220. Менгу, Тимур «Шурă вăрманти шур шухăш» : [поэт синчен] / Менгу Тимур // Çамрăксен хаçачё. – 2004. – 27 сурла (№ 34). – С. 4.
Белые мысли в белом лесу: [о поэте П. Яккусен].

2005

221. Яковлев (Петёр Яккусен) Петр Яковлевич // Красноармейский район. Люди и судьбы : [энцикл.]. – Чебоксары, 2005. – С. 93.

222. Яковлев Петр Яковлевич // Ученые и сотрудники Чувашского государственного института гуманитарных наук : 1930-2005. – Чебоксары, 2005. – С. 177.

2006

223. Атлай, Л. Ёненўлехпе пурăнать : [П. Яккусен «Çён уйăх сүти» (2006) кёнекине хак пани] / Леонид Атлай // Ялав. – 2006. – № 5-6. – С. 136-137.

[Рец. на поэт. сб. стихов П. Яккусен «Çён уйăх сүти» (Свет новой луны)].

224. Атлай, Л. Управсă шăпаллă, поэзи тата халё те ёненўлехпе кăна пурăнакан ħраскаллă сыравсă : [П. Яккусенĕн «Çён уйăх сүти» сăвă кёнекине хаклани] / Л. Атлай // Хыпар. – 2006. – 26 утă.

[Рец. на сб. стихов П. Яккусен «Çён уйăх сүти» (Свет новой луны)].

225. Сатур, С. Ирёке ħнтăлни : Петёр Яккусен поэт тата унăн «Çён уйăх сүти» кёнеки / Станислав Сатур // Тăван Атăл. – 2006. – № 11. – С. 144-150.

[Поэт П. Яккусен и его книга «Çён уйăх сүти» (Свет новой луны)].

226. Степанов, В. Çён уйăх сүти сăввисем : [П. Яккусен «Çён уйăх сүти» кёнеки синчен] / Владимир Степанов // Çамрăксен хаçачё. – 2006. – 7 утă (№ 27). – С. 11.

[Рец. на сб. стихов П. Яккусен «Çён уйăх сүти» (Свет новой луны)].

227. Яковлев Петр Яковлевич // Чăваш чёлхи тёпчевсисем : библиогр. указ. – Шупашкар, 2006. – С. 231-233.

* * *

228. Афанасьев, П. Яккусен (Яковлев) Петр Яковлевич // Афанасьев, П. Писатели Чувашии / П. Афанасьев. – Чебоксары, 2006. – С. 544-545.

2007

229. Яковлева, Г. Ентеш-сăвăспа ħшă тёл пулу : [«Кёнекепе – Сёне сүла!» вулав фестивале халалласа Красноармейски районёнчи Мăн Шетмёри пётёмёшле пёлў паракан вăтам школта П. Яккусен сы-

равсӑпа тӗл пулу ирттерни сӑнчен] / Г. Яковлева // Ял пурнӑсӗ (Красноармейски районӗ). – 2007. – 16 январь.

Теплая встреча с земляком.

* * *

230. Мур, Л. Новые вести из подлунного мира : [о творчестве поэта] / Льеж Мур // ЛИК. – 2007. – № 1 (9), янв.-март. – С. 153-155.

2008

231. Чин, Марк. Путешествие в Страну Узоров : [рецензия на книгу П. Яккусен «Эснереш : повесть-сказка»] / Марк Чин. – (Литератур. обзор) // Лик. – 2008. – № 4. – С. 158-159.

2009

232. Юмарт, Г. Ф. Хӑлат : [сыравсӑ сӑнчен] / Г. Ф. Юмарт // Чӑваш сӑвӑсисем : [XVIII - XIX ӗмӗрсенчи авторсене кӗртнӗ] : статьясем, рецензисем, тишкерӗсем / Г. Ф. Трофимов (Юмарт). – Шупашкар, 2009. – С. 278-280.

Коршун: [о писателе].

233. Яковлева, Г. Петӗр Яккусен поэтпа тӗл пулу : чӑваш чӗлхи кунӗ ячӗпе школсенче чӑваш чӗлхипе литература эрнисем иртрӗс / Г. Яковлева // Ял пурнӑсӗ (Красноармейски районӗ). – 2009. – 5 су.

Встреча с поэтом П. Яккусен.

2010

234. Ефремова-Ильина, Н. Петӗр Яккусен поэзийӗнчи вертикальлӗх // Слово : 2009 = Сӑмах : 2009 : материалы конф., исслед., из архив. материалов. – Чебоксары, 2010. – С. 162-175.

Вертикаль в поэзии П. Яккусен.

235. Ильина, Н. Ум сӑмах ырӑнне : [сӑвӑс сӑнчен] / Надежда Ильина // Кӗмӗл кимӗ / Петӗр Яккусен. – Шупашкар, 2010. – С. 3-8. – Содерж.: Вӗрентекен ; Тӗпчевсӗ ; Кусаруsӑ ; Поэт ; Качака сӑтерсе сӗрекен декан.

Вместо предисловия.

2011

236. Кульев, О. Шыв тӑрӑх шӑппӑн шӑвакан кимӗ : [П. Яккусен кӗнеки пирки] / Олег Кульев // Халӑх школӗ = Народная школа. – 2011. – № 2. – С. 46-47. – (Чӑваш чӗлхипе культуры = Чуваш. яз. и культура).

[Рец. на кн. «Кӗмӗл кимӗ» (Серебряная лодка)].

237. Матвеева, Г. «Кӗмӗл кимӗре» вӑраннӑ кӑмӑл : [П. Яккусен «Кӗмӗл кимӗ» кӗнеки пирки] / Галина Матвеева // Тӑван Атӑл. – 2011. – № 8. – С. 128-131.

[Рец. на кн. «Кӗмӗл кимӗ» (Серебряная лодка)].

238. Прокопьева, Р. «Чи малтанхи эпё курнӑ чечек – хёрлӑ, хитре хёвельчӑ»... : [поэтӑн пултарулахӑ пирки] / Римма Прокопьева // Самант. – 2011. – № 3. – С. 20.

[О творчестве поэта].

* * *

239. Степанов, В. Шепот серебряных волн : [рец. на кн. П. Яккусен «Кёмёл кимё» (Серебряная лодка)] / Владимир Степанов // Лик. Литература. Искусство. Культура. – 2011. – № 1. – С. 156-160. – (Территория культуры : рец.).

240. Хузангай, А. П. Яковлев Петр Яковлевич / А. П. Хузангай // Чувашская энциклопедия. – Чебоксары, 2011. – Т. 4 : Си-Я. – С. 723-724.

2012

241. Ильина, Н. Г. «Сӑлтӑрсен хӑлхемне сӑр сӑнче чӑртнӑскер» : [П. Яккусен сӑввисенчи лирика геройӑ] // Ильина, Н. Г. Чӑваш лирики (1960-1990 сулсем): сӑвва тишкерес ыйту тата стиль шыравӑсем / Н. Г. Ильина ; Чӑваш патшалӑх гуманитарнӑ йӑслӑлахӑсен институтӑ ; [ред. Г. А. Николаев]. – Шупашкар, 2012. – С. 45-65.

Искры звезд зажегший на земле: [лирический герой в произведениях П. Яккусен].

242. Матвеева, Г. Ӑста чӑнесӑ шурӑ пӑлӑтсем... : [сыравӑ синчен] / Г. Матвеева // Шурӑ пӑлӑтсем : сӑвӑсем : [аслӑ сулхи шукул ачисем валли] / Петӑр Яккусен. – Шупашкар, 2012. – С. 3-6.

Куда зовут белые облака... [о поэте П. Яккусен].

2014

243. Атаманова, Е. Чунри тасалӑха упрама чӑнет поэт : [сыравӑ синчен] // Чӑваш хӑрарӑмӑ. – 2014. – 15 ноябрь (№ 46). – С. 2.

Беречь чистоту души взывает поэт: [о поэте П. Яккусен].

2017

244. Ильина-Ефремова, Н. Поэзия : [о творчестве П. Яковлева] / Н. Ильина-Ефремова // История чувашской литературы XX века. – Ч. 2 : 1956-2000 годы. – Чебоксары, 2017. – С. 236-240.

245. Никифорова, В. Поэзия : [о творчестве П. Яковлева] / В. Никифорова // История чувашской литературы XX века – Ч. 2 : 1956-2000 годы. – Чебоксары, 2017. – С. 371.

2018

246. Ильина, Н. Вӑрентекен. Поэт : [П. Яккусен синчен] / Надежда Ильина // Тӑван Атӑл. – 2018. – № 3. – С. 21-23 : сӑн ӑкерчӑк. – (Поэзи).

Учитель. Поэт. [о П. Яккусен].

* * *

247. Александрова, Д. С. Яковлев (Яккусен) Петр Яковлевич / Д. С. Александров, В. М. Михайлов, А. П. Хузангай // Энциклопедия Красноармейского района. – Чебоксары, 2018. – С. 643.

248. Никифорова, В. В. Чувашская «профессорская литература»: миф или реальность : [есть крат. характеристика поэтич. творчества П. Яккусен] // Никифорова, В. В. Современный литературный процесс: чуваш. интеллектуальная проза рубежа XX-XXI веков : докл. на науч. сессии Чуваш. гос. ин-та гуманитар. наук по итогам работы за 2017 г. / В. В. Никифорова. – Чебоксары, 2018. – С. 27-28.

ХАЛАЛ СӐВӐСЕМ ПОСВЯЩЕНИЯ

249. Юмарт, Г. Хӑлат : Петӑр Яккусен поэт 50 сул тултарнӑ май / Г. Юмарт // Ялав. – 2000. – № 8. – С. 64-65 ; савӑх // Юмарт, Г. Халал сӑввисем / Г. Юмарт. – Шупашкар, 2003. – С. 45.

Коршун: [к 50-летию П. Яккусен].

ПУЛӀШУ КӀТАРТМӀШӀСЕМ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УКАЗАТЕЛИ

ЯТСЕН КӀТАРТМӀШӀ ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Абраменко В. П. 181
Абрамов В. А. 207-208
Айджа Ю. 153
Александрова Д. С. 247
Алексеев И. 76
Алентей В. 187
Алжейкина Г. В. 5
Андреев И. А. 2
Арапович Б. 179
Артемьев Ю. М. 183, 189, 197
Асамат Петр 54
Атаманова Е. 243
Атлай Л. 223-224
Аттил А. (10), (209)
Афанасьев П. 153, 228
Балкова И. В. 5
Бирюков С. 77-78, 81
Васильев В. С. 162
Васильева Н. А. 162
Викторов О. Н. 33
Власова Р. 45
Волков Л. 194
Волкова Р. С. 171, 174
Воробьев А. (208)
Геннадьев Н. 213
Гончаров В. Н. 165
Данилов И. П. 33
Дегтярев Г. А. 22
Дмитриев А. 134, 137, 142-145, 215
Дмитриев А. И. 124
Долгова А. П. 5а
Евстафьев Н. 187
Егоров Н. И. 28
Енькка Е. В. 50
Ефимов Г. 187
Ефремова-Ильина Н. *см.*
Ильина Н.
Желтов М. 190
Иванов И. 201
Иванов К. В. 176
Иванов П. 186
Иванова Е. 208
Игнатъев С. 109
Ильина Н. 51, 206, 209, 214, 218-
219, 235, 244, 246
Ильина Н. Г. 217, 234, 241
Ильина-Ефремова Н. *см.*
Ильина Н.
Исаев Ю. Н. 33, 207-208
Казаков Н. 172
Калган А. 187
Кангина С. А. 163
Карпова О. Г. 37
Карягина М. (121)
Корнилова Г. Е. 20
Круглов В. 202
Кузнецов А. В. 25
Куладжи А. 111
Куллэ В. 157
Кульев О. 36, 45а, 157, 236
Кутянова Л. 183

- Левитская Л. С. 35
Леонтьев, А. П. 28
Льеж Мур 230
- Манзиенко М. 179
Марк Чин 231
Мартьянова Л. 187, 194, 209
Матвеева Г. 38, 52, 191, 237, 242
Маттелмяки В. 179
Менгу Тимур 220
Методиев И. 182
Михайлов П. 39-41
Михайлов В. М. 247
Мовлева Н. 180
Мур Л. 230
- Никитина Ж. 210
Никифорова В. 245, 248
Николаев Г. А. 44, 241
- Орлова Н. И. 52
Осокина К. 169
- Павлов А. П. 176
Павлов С. Л. 165
Петров П. (155)
Петрова Р. Н. 183
Пехил В. 187, 194
Прокопьев И. 175
Прокопьева Р. 238
Пушкин В. Н. 134, 151
- Романов В. 37
Романов В. А. 167
Ростова Н. 212
Рябинская Е. 129
- Самсонова Г. С. 176
Сатур С. 203, 225
- Сементер Ю. 153
Сеспель М. (207-208)
Смирнов В. А. 161
Сосаева А. А. 25
Ставский М. 199
Степанов В. 43, 132, 198, 200, 204-
205, 226, 239
- Теветкел Н. 192
Типшём Сашук 168
Титаренко М. Л. 181
Г. Ф. Трофимов (Юмарт) *см.*
Юмарт Г. Ф.
- Федоров Г. И. 135
Федоров Е. А. 169
Федотов М. Р. 21
- Хузангай А. П. 25, 176, 188, 193,
196, 240, 247
Хузангай П. 208
- Чекушкин В. С. 117
Чернова З. И. 47
Чин М. 231
Чиндыков Б. 172
- Ширшов В. М. 49
- Эйзин П. (207-209)
Эктель В. 216
- Юмарт В. 195
Юмарт Г. Ф. 184, 211, 232, 249
- Яковлев И. Я. (30)
Яковлева Г. 229, 233
Яковлева З. К. 170, 173
Ялкир П. 187

ИЛЕМЛЁ ХАЙЛАВ ЯЧЁСЕН КЌАТАРТМЌШЁ
УКАЗАТЕЛЬ ЗАГЛАВИЙ
ХУДОЖЕСТВЕННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ

Чйвашила

3x3 = ? 68

А

Авалхи кёнеке 109

Ave, Anna! 112

Август 80

«Авђан уйђх вёсён ёнсђрт сута касё...» 50, 51, 122, 148

«Ай, кђмђлђм килчё – юрлатђп...» 50, 51

«Ай, пурђнмалђх вђй юлмарё!..» 50, 51, 109

«Ай, тур лаши тђрать тапђртатса...» 49, 51

«Ай, утмђлтурат. Утма сул...» 51

Ай, шартлама! 46

«Ай, шартлама! Юман та шартлатать...» 51

«Айђплатпђр пёр-пёрне...» 50, 51, 109

«Ак тухрё, тухрё тўпери чиперём!..» 52

«Ак ўтленчё хура кайќ...» 39, 50, 51, 109

Академи 163

Акђр сулё 48, 98

«Акђр сульне сутатса шупка уйђх тухсассђн...» 51, 157

«Акшар сýрми...» 52, 149

«Аллисене турат ху́са ты́тса...» 51, 52, 54, 154

«Ал-урана сýхса лартсан...» 48, 51, 95

«Аманнђ чунђма сунат пама...» 50, 51

«Ан кала купђсна, юлташђм!...» 50, 51, 114

«Ан нђйкђш: шанчђкђм – тусан...» 50,

«Ан сивле тёнчене...» 49, 51, 52, 102, 109, 113, 132, 153, 154, 158

«Ан тив, сут сђнталђк уртђр...» 52, 119, 156

Ан тирке 46, 75

«Ана сђнче ви́сёён вырёс...» 50, 51, 141, 154

«Анакан хёвел шевлиллё...» 140

«Анкђ-минкё вђхђт арпаштарчё...» 49, 51

Анне 48, 53, 89, 161, 162, 165

«Анне мана кёпеллё суратман...» 47, 51, 52, 159

Аннем 170

«Анчах сђп-сутахчё тёнчен тђват енё...» 51, 52

«Анчах сул-йёр начарччѣ, таса марччѣ...» 51
«Ас ил ачалӑх сырмине...» 48, 51, 93
«Аса илсен Лешкас хѣрне...» 48, 51
«Асамлӑ хѣл. Асамлӑ семѣ...» 47, 51, 52
«Асамсӑ хѣрѣ...» 47, 51, 153
«Асӑмри сенкер чӑлансенче...» 51, 132
«Асӑмри пѣр кунӑм шупкаланса суخالчѣ...» 143
Аслати 14
«Атте ман пулнӑ сѣнтерӱсѣ...» 50, 51, 67
«Атя, вылянтар шӑплӑха...» 133
Атя, ырӑлар хѣвеле 173
«Ах, тикѣссѣн тапмасть чѣре!..» 51
«Ах, чѣрем, ан шуйхан...» 52
«Ах, чунӑмсӑм, чунӑм – тӑри!..» 49, 51, 113
«Ахрат сырми хѣррисене...» 47
«Ача чухне тытаттӑмӑрччѣ эпѣр...» 51
Ача чухне-ши? 58
Ача чухне юр сӑвасса...» 52
«Ачаллах ӑсталанӑ тѣнчесѣм...» 50, 51
«Ачалӑха тепре курассӑн...» 48, 51
Ачалӑхри ӱкерчѣк 71
«Ачашлатӑп сана, сарӑ ылтӑн...» 146
«Ачашлатъ, кӑтӑклатъ суллахи сӱтӑ кас...» 52, 123, 127, 171

Ӑ

«Ӑмӑрткайӑк, ӑмӑрткайӑк...» 119
«Ӑмӑрткайӑк шӑна тытмасть...» 49
«Ӑнланманлӑху – сӑнран ӱкнѣ шур лантӑш...» 50, 51, 122
«Ӑншӑрт кайӑк мар эп...» 119
Ӑсатмастӑн ирсерен 46
«Ӑс-хал илемне иленсессѣн...» 47, 51
«Ӑста каян, чѣкесѣм?...» 50, 51
Ӑста савӑка сапаларӑм? 170, 174
«Ӑста талпӑнать-ши чунӑм...» 50, 51
«Ӑстан килтѣн, унтах кай, салхулӑх...» 51
«Ӑш кӱтсе ситсессѣн, тѣттѣм хулисем...» 50, 51, 52
«Ӑшӑ сӱмӑр сурѣ. Лайӑх...» 129

В

Вазәри чечексем 48

«Ват йәбра тәрринче...» 47, 51, 80, 132

«Ват йываҗ ас илтерчә пурнаҗа...» 49, 51, 98

«Ват юмансем кашланәсемән...» 48, 51

«Ватәлас еннелле сулаһнап-ши?...» 48, 51, 95

«Вәраххән усаһать төллевәм...» 49, 51, 52

«Вәраххән-вәраххән ак сутаһчә туһ...» 48, 51, 52, 174

«Вәр-вәр савәрәнәть сәр чәмәр...» 50, 51, 119

«Вәрман кәвакляһән карри...» 51

Вәрман улми 109

«Вәртгән кәмәл. Вәртгән асап...» 143

Вәхәт 46

«Вәхәт иртет. Ёнтә сута сәну та...» 49, 51

Вәхәт иртсәссән 109

«Вәхәт иртсәссән йәлтаһ майлаһать...» 50, 51

«Вәлле хурчә, ыһтән хуртәм...» 52, 131

Вәрентекене 68, 235

«Вәтелсәһ пыратпәр, вәтелсә...» 48, 51, 90

Вәсәв 46

«Виҗә пичче манән, виҗә пичче...» 49, 51, 52, 132, 154

Виҗә шуһә ёмәт 170

Виҗә ываҗ тапра 46, 73

«Витәр сута тинәһ...» 52

«Вун икә хутлә сәнә сурт хыҗне...» 51

Е

«Е теләйәм ман инсә?...» 52

«Ей-ей! Ку сәр темә те күрнә!..» 50, 51, 115, 126

«Епле сур сәнтәләк хитре!..» 49, 51, 113

«Епле сурталса, яһтравләһ...» 50, 51

Еткер 79

Еткерәм 46

«Ешәл вәрман әшәнчә кайәксәһ туй таваҗсә...» 51

«Ешәл симәс төслән хумханәть-ха хурән...» 52

Ешәләх те вәрман 48

«Ешәләх те сәрем сурхаләть...» 48, 51

Ё

- «Ёлѣк те чѣтнѣ...» 146
«Ёмѣр вѣрѣм...» 118
«Ёмѣр вѣрѣм. Тата – кѣске...» 50, 51
Ёмпѣ 163
«Ёнтѣ малтан: «Ан кил» – тетчѣс...» 131
Ёнчѣ 19
«Ёскѣпе - и? Ёспеле...» 133

И

- «Ик енѣ – чечеклѣ те капѣр...» 49, 51, 105
«Ик кайѣк вѣсет, ик кайѣк вѣсет...» 48, 51
Икерчѣ 70, 165
Икѣ чѣкес 46
Илѣртѣсем 108
«Илеме курнипе чун юрлатѣ-и?...» 49, 51
«Илемлѣхе савса мухтатѣп...» 47, 51
«Илсе тух урама купѣсна...» 47, 51, 74
«Илсе тух урама купѣсна, хурѣнташѣм...» 159
«Илтѣн пуль юлашки ѣстѣна та...» 48, 51
«Илтѣнмест уйра машин кѣрлевѣ...» 51, 52
«Инѣсе сѣнче – шур ту пек пѣлѣтсем! -...» 131
Инѣсет чѣнсен 46
«Инѣсех те мар пек, сывѣх-сывѣх...» 48, 51
«Ир учѣ тѣтрелѣх ѣсѣ...» 50, 51
«Ир. Туймастѣп япѣха...» 52
«Ирпе хѣвел тухѣс хѣрелчѣ...» 51
«Ирпе, сугѣлсассѣн, вѣсѣме хѣтланатѣп...» 47, 51, 52
«Иртнѣ евѣр туй-суй кѣвѣ-сѣмѣсѣр...» 48, 51, 52
Ирхи курѣну 46
Ирхи сѣвѣ 46
«Ирхи шевле тѣрлерѣ суг ѣкерчѣк...» 51
«Ирхи шѣплѣх сѣсѣнсе...» 50, 51, 105, 148

Й

- Йѣл илни 48
«Йѣлтѣр та йѣлтѣр сывлѣм...» 50, 51, 52, 118
«Йѣлтѣртатса выртан хирпе...» 52, 116
«Йѣмра тѣрри сѣлпе вылѣть...» 52
«Йѣпшѣнса пѣрт умне пухѣнасѣ...» 51, 52
«Йѣвѣр пулин те – пѣрле...» 122

«Йывăс сулси ўксессен...» 51, 52

«Йытă сурипе вылятăп...» 152

К

«Кай...» 54

Кайăк 59

Кайăксем 75

«Каймалла. Кётет, ав, сил-тăман...» 48, 51

«Кайса курман усланкă пурччĕ манăн...» 48, 51

«Каласан та ан ёнен...» 48, 51, 52, 90, 154, 171

«Калаçса пырать сунаçăм...» 52, 116

«Каллех ак тепĕр йĕр сăн-питĕмре...» 50, 51, 86

«Каллех тепĕр çамрăк...» 152

«Каллех чăматăп ешĕл чăтлăха...» 51

Калăр-ха 71, 75

«Кам сурхи кунсене чĕре витĕр пĕлет...» 49, 51

«Кам шутланă уйри кантăк ванчăкĕ...» 132

Кансĕр каç сăпки 50, 51, 126

Канăçсăр каç сăпки 50

Картсем 46, 75, 79, 101, 117, 153

«Картлашка умĕнче – шăнăр курăкĕ...» 49, 51

«Кас-кас ачашлать, хыпашлать сил-вăрманçă...» 49, 51

Каç 46

«Каç витĕр тухмасăр туймашкăн пулать-и...» 49, 51

«Каç ёнтрĕкĕ килет тĕксĕм хиртен...» 51

«Каç пулассине кётеттĕм...» 50, 51, 109

«Каç пулсассăн , уйăх тухĕ...» 48, 51

«Каç пулттипех шуçăмланать...» 57

«Каç хай сывлăшĕпе сывлать...» 52

«Каçар мана эсĕ, савниçĕм...» 54

«Каçатăн-и чечеклĕ улăх урлă...» 49, 51, 107

«Каçрăм ёнтĕ хĕрĕх урлă...» 50, 51

«Каçхи тўпен асамлă уссинче...» 49, 51

Каçхи уйра 46

Катари сута 46, 70

Качака ситерсе сўрекен декан 235

«Кашласа килсе кĕчĕс кĕрхи сив силсем...» 50, 51

«Кашлать вăрман, кашлать сĕм авалтан...» 52

«Кăвак сунатлă лĕпĕшсен вĕçевĕ...» 48, 51

«Кăвак тўпене эп юратрăм...» 51, 52

«Кăвакарнă кантăкран...» 50, 51, 52

«Кӕвар синчи кӕвак пек сунтӕм...» 50, 51, 86
Кӕвакӕлӕхӕм 46
«Кӕмӕл турачӕ синчи папкасем...» 52, 100, 102, 109
«Кӕмӕлӕма хуҕас тесе...» 48, 51, 92
«Кӕпӕк пек сӕмӕрт шап-шура...» 51, 52, 59
Кӕткӕ арӕсланӕ 161, 162
Кермен 46, 163
«Керменӕм тӕрринче – хӕвел...» 49, 51
«Кӕленче ӕшӕнчи джин пекехчӕ...» 49, 51, 100, 102
«Кӕмӕлленчӕ тӕнче, кӕмӕлленчӕс тӕмсем...» 49, 51, 105
«Кӕмӕл кимӕ...» 51
«Кӕмӕл сӕтилӕ хирсем – савӕнмалӕх...» 50, 51
Кӕмӕл хирсем 101
«Кӕмсӕр-кӕмсӕр туса аслати арканать...» 49, 51
«Кӕнеке шкапӕсем йӕп кӕларнӕ...» 50, 51, 125
«Кӕпе аркине сӕклесе...» 50, 51
Кӕр сӕти 46
«Кӕрен те сара сӕлсӕсем...» 48, 51, 52, 96
«Кӕркунне те, паллах, суркунне...» 52
«Кӕркуннен салхулӕ кунӕ...» 167
«Кӕркунне сыру сырса хӕварнӕ...» 51, 52
«Кӕркунне. Купӕста каснӕ вӕхӕт...» 49, 50, 51, 52, 113
«Кӕрле, кӕрле, мӕрье органӕ!...» 51, 159
Кӕрхи 46, 165
Кӕрхи астрӕсем 109
«Кӕрхи вӕрмана кӕрсе кайрӕ сукмакӕм...» 49, 51
«Кӕрхи йӕпе-сапа иртсе кайсассӕн...» 47, 51, 159
«Кӕрхи кӕсsem килесӕсӕ те кичеммӕн...» 49, 51, 52, 107
«Кӕрхи кӕсsem ытла салхулӕ...» 49, 51
Кӕрхи чечексем 48
Кӕтсе ывӕнтӕм сана 168
Кӕтӕ кӕртсен 46
«Кивӕ пӕрт. Хуралтӕ. Кӕрт вулканӕ...» 50, 51, 115, 126
«Кивелнӕ пӕрт. Йӕмри те тайӕк...» 47, 51, 132
«Кивӕ сӕва синче» 152
«Кивӕ сукмак синче...» 152
Кил 46, 67, 75, 101, 158, 160
Кил сасси 66
Кил туртӕмӕ 82
Киле! 163
«Килет те кӕмӕл – савӕнса кулатӕп...» 48, 51

«Килёшўлөхе сухатрәм...» 48, 51
«Килсе кәрет кётмесёр хуйах...» 51, 52, 154, 175
«Килсе кәрет сурхи наянлäh...» 50, 51, 140
Килте 46, 71, 75
«Килтен ачисем тухса кайнäh...» 51
Кичемех-и сынна? 55
«Ку – манән кил!...» 48, 51, 95
«Ку телейлө сула...» 49, 51
Куккук саккәр авътсан 163
«Кулнäh пек туса сўретпёр...» 49, 51
«Култарсан та эсё е йёртсен те...» 52, 150
Кумаләк (чән пулни) 162, 172
Кумаләкпа туслашни 161, 162, 165
«Кун...» 52
«Кун иртет те, каç иртет...» 152
«Кун каять. Каллех кун килө...» 52, 133
«Кун килсессөн, туяттәм сунатлән...» 47, 51, 52
«Кун пусланать тәманлäh, юрлäh...» 52
«Кун – сар хөвелём, телейлём, сунатлäh вёсёвём...» 113
«Кун сүти мөнешкел паха та...» 50, 51, 122, 148, 149
«Кун сүтинчи шап-шурäh тёлөк...» 47, 51
«Кун-сул керменё пулчё тайлäh...» 50, 51, 103, 109, 110
«Кунсул мана пиллерё Юрату...» 47, 51
«Кун-сулähмпа сурасрәм...» 50, 51, 141
«Кун таврәнать. Кун таврәннäh чухне...» 51
«Кун ывәнать сёме чарса тәрса...» 49, 51, 100
«Кунё кичем. Йälähтармäh чаналлäh...» 49, 51
«Кунё ялтәрти шевлеллө...» 146
Кунён-сёрён канәç сук...» 52
«Кунта пуç сине ўкекен юр та – йывәр...» 129
«Кунта тусан пёрчи те юратуллäh...» 52
«Кунсем килессё те – сётессё...» 49, 51
Курак кусәрки 56
Кураксем каясё 109
Кусаруçäh 235
«Куç усать, савәнать... таптанать чечек...» 50, 51
Куçсуль 76
«Кўлешех, текех шарламäh...» 50, 51, 119
«Кўлө хёрринче...» 51
Кўренсе ан юл 170

Л

Ласра 70, 138, 165

Ләпкә пәлхав 163

«Лекместчәс питрен, пус чиксен...» 48, 51, 52, 98, 154

М

«Майёпен сүтәләть тухәс енё...» 51

«Макәрса эп килнә сакә тәнчене...» 52, 128

«Малашләха курса тәни-ши? Е...» 49, 51, 100

Малтанхи юрату 46, 76

«Мамонтлисен – мамонт пур...» 48, 51, 90

«Ман валли мән юлать? Усә алак...» 49, 51

«Ман иртнә кунәмсем...» 50, 51, 52, 109

«Ман сана чечек парассәм пур...» 52

«Ман тертәме, тен, курчәс турәсем?...» 49, 102, 109

«Мана кирлә мар суя канләх...» 47, 51

«Мана курман эс кәмәл уссинче...» 52, 143

«Мана саварать туйәмсен сил-тәманә...» 49, 51, 100, 103, 110

«Мана эс кирлә. Мәншәнне пәлеймәп...» 49, 51

Манән килес 71

«Манәстарать анне алли пек варкәш...» 143

«Масар сүмәпе...» 52, 146

«Мән сул хәррине утса тух кулянмасәр...» 52, 149

«Мәян хушшинче шәтса тухнә...» 49, 51

«Мәлке пек сүренә чух...» 50, 51, 109, 113

«Мән кәмәлпа, мән сәмахпа...» 47, 48, 51, 52

«Мән кәтетән эс, антәлатән эс?...» 49, 51

«Мән пур пек асла тәнчене...» 86

«Мән пурри: әмәтәм сәс...» 48, 51

«Мән сүти-ши, тесе тәленеттәмәр...» 51

«Мән тери вәрттәнрах, савән чухлә ансат...» 52

«Мән ыйтән, йәлт паратәп...» 114

«Мәншән?...» 56

«Мәншән пурәнтәм-ши асаплә?...» 52, 146

«Мәншән чунәмсәм киләштерет?...» 48, 51, 90

Мәскер курма 46

«Мәскер курма эп килнә сәр питне...» 51, 159

«Мәскер курмалла пулә үләм...» 50, 51, 118, 148

Мәскер сассипе? 46

«Мәскән пулнә Чингисхан...» 48, 51, 90

«Мунча хысәнчи карта хәррипе...» 52, 105, 109

«Мухтав сана, маһаһла Манһаһу!...» 50, 51, 122
«Мухтанһа-и һынсем мухтанһа чух?...» 49, 51, 105

Н

«Нарциссем таһансан...» 152
«Нһрһсем, кһткһсем, шһрчһксем – Улаһ, тен...» 50, 51, 118
«Никам та курман һитмёл һичё шевлеллёл...» 50, 51, 126
«Никама та нихсан ылханман эһ...» 48, 51
«Ним йёркисёр, кукар-макар...» 52
«Нимён те чёнместён. Куһусем шывланчёһ...» 48, 51
«Нимсёрех хавасла, нимсёрех кулатаһ...» 52
«Нихһсан кунашкал аһа сумар суман!...» 49, 51
«Нурёл те кавак тётреллёл...» 110
Нумаһ-и кирлёл этеме? 58

П

Палак умёнче 57, 61
«Пан улми кһна мар...» 48, 51
«Пар, Сёһпёл, хав акапуһне...» 46, 51, 83
«Пас тытна йываһсем шап-шура...» 51
«Пас тытнайчёл те – таһанать...» 52
«Пахча пуһне лартна...» 50, 51
Паян сур кунёл саламларёл 63
«Пһрлак һине пһрлак килейрёл ёнтёл...» 49, 51
Петр Петрова, укеру аһтине 154
«Пёлетён-и, мёскер вал – кёркунне...» 49, 51, 99, 110
Пёлесчёл ман 46
«Пёр выртса йёрсе ярамчёл...» 50, 51, 107, 109
«Пёр кун теприн пекех пулсассан...» 51
«Пёр пёчёл-пёчёл кһткһ...» 172
«Пёр самантлаха манасчёл...» 52
«Пёр сула сёртёнёт тепёр сулса...» 52, 156
«Пёр талак хыһсан тепёр талак...» 49, 51, 104, 110
«Пёр чаваш ялёнче...» 48, 51
Пёр чипер ир 68
«Пёрисем ыра усал теёһёл...» 48, 51, 52
«Пёр-пёрин аһшипеле аһантамар...» 49, 51
«Пёрремёһ хут юр сунине...» 49, 51, 52, 107
Пёррехинче 75
«Пётём тёнче – хирёһле!...» 128
«Пёчёл вһрман – хальлёхе...» 50, 51, 141

«Пёчөк пурт. Кәмака. Вут ташлаты...» 48, 51, 98
«Пёчөкссөсө кәна чөререн...» 129
«Пёчченех сөр кәснә кёсөр эпё» 52
«Пире кёркунне пурәнмашкән тұр килчө...» 132
«Пире кун-сул шеллес темерё...» 47, 51
Пирён патра 71
«Пирён пурнәс – малалла...» 115, 126
«Пирён хысри кун...» 49, 51, 100, 102
«Пиртен юлать сак сүтсанталак...» 132
Пиччесем 90
Поэт 235
«Поэт кулленләх пылчакне сәрса...» 52
«Поэтсемшён чи чаплә вәхәт!...» 50, 51
«Пулни-иртни йәлтах килет аса...» 132
«Пуласси – иртнинчен савәкрах килинех!...» 52, 149
«Пуласчө курәк – курәк мар...» 48, 51
«Пулсассән пултәр пурт...» 48, 51
«Пур унта... Сенкерләх әсмалли...» 50, 51, 141
«Пур япалан та – хәйён хевти пур...» 107
«Пур-ха мехел төләнсе савәнмашкән...» 51, 156
«Пурна киле хуллен, тен, манёс...» 50, 51, 147
«Пурәнас та килет...» 50, 51, 141
«Пурәнатпәр кун-сул нушипе...» 52
«Пурәнатпәр, кун куратпәр...» 50, 51
«Пурәнмашкән – сәмәл...» 48, 51
«Пурәнтәм-ши савәншән...» 52, 122
«Пурнәс ытла та ләпкә...» 50, 51
«Пурнәсран юмах эп турәм...» 52, 123, 127
«Пурте эфир сывә мар...» 50, 51, 143
Пур-ха мехел 46, 79
«Пур-ха мехел төләнсе савәнмашкән...» 52, 74
«Пурччө манән күренёсём...» 52
«Пурччө урам еннелле чүрече...» 51
«Пусараймасәр силле...» 146
«Пус синчи тәри сүхалчө...» 50, 51, 119
«Пусри шухәшсем-и шай-шай явәнассө...» 49, 51, 103, 110
«Путса вилчө» тесе ан каләр...» 49, 51
«Путсөр пурәнтәм пуль сав...» 122
Пуш чуччу 46
«Пушә хирсем сунать теессө...» 50, 51, 125
Пушәт лаша 46, 58, 59

«Пушлăх хумханать силлессен...» 50, 51
«Пурте ачаш симёслĕх кĕчĕ...» 48, 51

Р

«Раçсейре кашни ўсемĕн – хай тĕрĕслевĕ...» 49, 51, 103, 110

С

«Саванминчĕ эпĕ, чунăм саванать-ске...» 52, 119
«Савашу варкăшлать шухăша...» 39, 50, 51, 109, 113
«Савнă вăхăт манăн – каç пултти...» 49, 51, 52, 154
«Савнă вырăн пур ман: катарĕ ешне...» 52, 129
«Савнă сĕршивăм анлă...» 47, 51
«Самани савнашкал халь – пăрăнăç...» 50, 51
Самант 46
«Сан куллу ачалăх пек хитре...» 48, 51
«Санăн умна чĕркуслентĕм, Тур амăшĕ!...» 49, 51
«Санпа каласрăм эп харсăрланса...» 50, 51, 52, 104
«Санпала кимĕпе яранатпăр...» 51, 52, 154, 159
«Сар улăмлă тўшек сине...» 52
«Сар хĕвел сугипе вылямашкăн...» 50, 51, 118
«Сарă кайăк пекех кăмăлăм...» 50, 51, 52, 118, 148
Сарă сулсă 161, 162, 165, 166
«Сарă сулсă пулнă сăмахсем...» 50, 51, 109
Саркайăк 67, 69
«Сарлака-и кун-сулăмăр сакĕ?» 48, 51, 90
«Сартăван сийĕнче кăвак суг...» 149
Сас 47, 84
Сăмах эп илсе килтĕм 46, 75
«Сăмах, сăмах – упа лĕппи...» 49, 51
«Сăмахăма упратăп терĕм...» 47
«Сăмахсем пуçамра янрарĕç...» 109, 113
«Сăнатăп кĕрхи вăрманти тĕссене...» 52
«Сăпайлăн, сап-саррăн...» 50, 51, 109
Сенкер хĕвел 163
Сенкерлĕх асамĕ 173
«Сĕм вăрман варринче тăрăхла шур сĕтел...» 49, 51, 132, 157
«Сĕм вăрманти илĕртўллĕ асам...» 48, 51
«Сĕм тĕттĕм каçсем умлăн-хыслăн...» 51, 52, 173
«Сĕм чăтлăхра тăмана кулать...» 47, 51
«Сĕмлĕх аш-чикĕ: ситмĕл сич тĕслĕн...» 50, 51
«Сĕрме купăс сĕмми. Тўпери хĕлĕхсем...» 49

«Сёрме купас җемми...» 51
«Сётел йәтайми апат-җимёс тавра...» 51, 52
«Сивётсессён – сивёт...» 52
Симёс җулам 46, 75
«Сиплес тесе чун суранне...» 129
«Сисмесёр җутәлчә те тул...» 49, 51
Сухара 58, 59
«Суя пурәнәтпәр...» 128
«Сывә пул эппин, савни...» 109
«Сывламастәп ёнтё хашшән...» 50, 51, 141
«Сывләш пур. Җитет пурне валли те...» 48
«Сывләшә! Телей симпылә!...» 50, 51, 118, 148
«Сывпуллашу ташши...» 47, 51, 135, 167

Җ

«Җав вәрманах...» 109
«Җав вәрманах. Җав уй-хирех...» 50, 51, 100, 102, 109
«Җак вәхәта кётетёп...» 47, 51, 52, 153, 153
Җав кёрен җескелёх 106
Җав тери җутә 106
«Җавра кўлө пуса җавәратчә...» 48, 51
«Җаврасиллө, тәвәллә җанталәк...» 48, 51, 98
Җаврәм 80
«Җак җёмөрт айне...» 152
«Җакә ёнтё ман телейём...» 52, 123, 127
«Җак патшаләха юратрәм...» 52, 156
«Җак пурнәс – төркөшүллө цирк-им?...» 51, 79, 159
«Җак-и ёнтё ман телейём...» 50, 51, 140
«Җакәнтан хаклиех те пур-ши?...» 52, 149
Җанталәк-чун 109
«Җапса җумәр җәва пуслать...» 52
«Җатәлти тирексем мамәкне вёстерессё...» 50, 51, 122
«Җәварне карать кёр касё...» 49, 51
«Җәвать, җәвать, җәвать сив җумәр...» 47, 51, 52
«Җәвать-и җумәр? Җутәрах...» 52
«Җәлкусёсен җут кёмёл шәнкәрәвё...» 51
«Җәлтәр җути кёрет чүречерен...» 48, 51
«Җесен хир варринчи вәрманта...» 49, 51
«Җесен хир вәрмана тәрәнәть...» 50, 51, 115
«Җесен хир җилхине җил турать...» 50, 51, 119
«Җескеллө туратлән...» 52

Сёмёрт 46, 60, 75, 170
 Сён пурт савви 76
 Сён сул каç 46
 Сёнё сул каç 120
 Сёнё хёл юрри 46, 61
 «Сённи мён калән? Йәлт каланә...» 143
 Сёр ачи 46, 74
 «Сёр варринче, куç-пуç курман чухне...» 52
 «Сёр сине тинкеретёп сўлтен...» 47
 Сёр сиче – эс пуршән 62
 «Сёр сиче – этемсем...» 49, 51, 110
 «Сёрёпех сил-тәман савәрттарчә...» 52
 «Сёрёпех тёлленсе тертленён...» 49, 51
 «Сёрле шура тёлёк синкерё...» 50, 51, 114
 «Сёрлесерен шәпчәк юрри...» 50, 51
 «Сёрпе пёлёт хушши – санән вырән...» 51, 52
 «Сёрпе пёлёт хушши – инсе...» 48
 Сёршывама 46
 «Си-пуçам манән сармәсла...» 50, 51, 115
 Сил 109
 Сил ачи 46
 «Силпе сулкаланать урам хунарё...» 51
 Сил-тәвал сёммисем 46, 75
 Сил-тәман 101
 «Сил-тәман шәхәрни – хитре...» 52, 143
 «Сиçём сиçрё ялтлатса...» 51
 «Ситрё. Хёл ларчә...» 49, 51, 52
 «Сич хут түпе чаршавё уçәлсассән...» 51, 52, 154
 Сичё ноктюри 48
 «Су иртрё те кайрё – сиссе юлаймарәм...» 47, 51
 Су кунё 109
 «Су кунё хыçсән, кёр енне тухсан...» 47, 51
 «Су пуçламәшә. Илёртмеш каç...» 49, 51
 «Сук түпе сенкерё. Кив шәналәк...» 51
 «Сук түпе сенкерё...» 48, 51
 «Сук, сәтаймасть мана вилёмён авәрё...» 50, 51
 «Сул иртсе пынәсем сут сәнталәк паха...» 50, 51
 «Сул сиче вәйран-халтан кайсассән...» 51
 «Суләм сине тинкерсе ларнә чух...» 48, 51
 «Сулё кёске. Вәрәм та...» 48, 51, 98
 Сулё пултәр такәр 46

«Сулла таван килём – веранда...» 51, 52
 Сулсә 48
 Сумәр витёр 46
 Сумәр сәватъ 109
 «Сумәр тумлатъ е куҗсуль?...» 50, 51, 52, 141
 «Сумәр умён аш вәркатъ...» 51
 «Сумәр хысҗән кун тасалчә...» 50, 51
 «Сумәр. Пылчак. Питё лайах...» 52, 123, 127, 156
 «Сумәрәсем сапса сәваҗсә...» 52
 «Сунассам сук хитре сәмахшән питё...» 51, 159
 «Сунать куҗу хура каваррән...» 48, 51
 «Сунтарать-и сана темле вут?...» 105
 «Сунтарать-и сана хура вут?...» 49, 51
 «Сур сёрте вәрман пәлханчә...» 52
 «Суралать таҗта сил-тәвәл...» 125
 «Суркунне сәсқисем...» 49, 51
 «Суркуннепе, юр сәлкәше куҗсан...» 48, 51, 52, 156
 Сурла уйәхә 109
 «Сурсёр силё вёрет. Хәрамастәмччә-сқе...» 49, 51
 «Сурсёр силё вёрет...» 49
 Сурхи каҗ 46
 «Сурхи сипетлө, ашә-ашә сумәр...» 51, 52
 Сурхи сумәр хысҗән 46, 73
 «Сурхи хөвел пуҗна ёнтёркеттерё...» 50
 «Сурхи шевле пуҗна ёнтёркеттерё...» 51, 109
 «Сут санталәк ачи...» 51
 «Сут санталәк кансёррөн сывратъ...» 50, 51, 141
 «Сут санталәк телёрсе тәрәннә...» 51, 104
 «Сут тәнче пире пёрре...» 50, 51
 «Сут тәнче пурәнать...» 52, 140
 «Сут тәнче сана юратрё...» 50, 51
 «Сут тәнчере тек ним те сук пекех...» 49, 51
 «Сут уйәх кантәкран пәхатчә...» 51, 52, 156
 «Сутә каҗән варне кёвё-сөмё тултарнә...» 50, 51, 114, 148
 «Сутә кун сёр питне чуп туса...» 49, 51, 107
 «Сутәринччә сумәр пёрех хут!...» 48, 51, 52, 90, 153, 154
 «Сутсанталәк ачи – йывәҗ-кураксёр эп тунсәхлатәп...» 48
 «Сутсанталәк телёрсе тәрәннә...» 49, 51
 «Сұл түпе уҗсинче...» 129
 «Сұл түпери тәрисене курсан...» 51
 Сўлевёс-сасә 109

«Сүренё чух, кунланă чух...» 49, 51
«Сүрерём, сүрерём, сүрерём...» 51
«Сывăрасчĕ – ыйăх сук...» 51, 52, 98, 130
«Сылăхсем тĕлĕнсе пăхаççĕ...» 48, 51, 132
«Сын вырăнне хумарё сын тĕнчи...» 130
«Сыннисем сив сăлтăр пек сүресçĕ...» 49, 51, 97
«Сынсем хĕрсе туй тунă чух...» 49, 51, 157
«Сыранĕсем савăнаççĕ...» 48, 51, 52, 92
«Сырлахтармарё уманта пурри...» 50, 51
«Сырма суйлать хăйĕн сунне...» 52
«Сырма хĕрри ытла та чăнкă...» 86
Сыру 46, 75

Т

«Тавах сана, пуш хир уярĕ...» 128
«Таврăнаççĕ иккĕн хăнаран...» 48, 51
«Таврăнассăм сукчĕ хам усланкăна...» 50, 51, 105
Таврăну сунĕ 108
Тайăлли патĕнче 163
«Тайма пуçах сана, тĕнче...» 52
«Тарăттăм вăрман варне...» 52
«Тарăху канаш параймĕ...» 49, 51, 104
«Тасарах сăлтурсен мерченĕ...» 50, 51, 52
«Таси авăра шăхăрать сĕрĕм-шивăм...» 102
«Тăвайкинчи шур юр сĕнчи пĕр саплăк...» 51
Тăван сĕр! Ан тирке ывăлна... 63
«Тăван сĕре савнăран...» 48, 51
Тăван ялта 48, 170
«Тăванăмсем! Тулли кĕрекере...» 48, 51
Тăм тăвайки 46, 63
«Тăнласан та – ăнкараймăн...» 50, 51, 102, 109
«Тăпрана пăраланă тымар...» 149
Тăрисем 46, 75, 79
«Те улшăнтăм, те ватăлтăм, те урăх...» 50, 51
«Те хĕвел антти...» 125
«Те чечкленнĕ Хур кайăкан сунĕ...» 49, 51
«Телей миххи пек манăн кăмăл...» 47
Телей сески 46
«Телей тухмасть. Тен, ыйтмаллаччĕ...» 50, 118
«Телейĕм сĕн уйăх пулса суралать...» 51, 52, 76, 154, 170, 173
«Телейлĕ эп темешкĕн пит ансат...» 48, 51, 90, 154

«Тем пулмё-ха тетпёр. Ынсем те ав тетпёр...» 49
«Тем хыпарласшан, евитлесшён...» 49, 113
«Темех мар усал сыннан хурлавё...» 49, 51
«Темле сусенчёк, сурак сасалан...» 47, 51, 52, 154
«Тепёр чух тата пулассё...» 49, 51, 109, 113
Тет 72
«Тёлёке те килес темерён...» 52
«Тёлёкунте мён курган-ши, пёлесчё...» 47
«Тёлёкёмрен врантам-ха...» 50, 51, 122
«Тёлёнсе каймалла ирёк, сирёп тусем!...» 52
Тёлёну 46
«Тёмсене сулла-сулла...» 47, 51, 52
«Тёнче мана тинкерчё кусамран...» 49, 51, 132
«Тёнче пек саввам пур-и ман?...» 50, 51, 125, 148
Тёнче пётет 109
Тёнче супсан 108
«Тёнче тени арканна чух...» 50, 51, 109
«Тёнче тенин сакар кётес...» 52, 133, 140
«Тёнче усалне паранмасар...» 52, 133
«Тёнче хёрне сити кайсан-и?...» 48, 51, 85
«Тёнче хусисем! Мухтанар...» 50, 51
«Тёнче хусисем эфир мар...» 50, 51, 143, 173
«Тёнчене анланп теттём...» 52
«Тёппипех, пусёпех сётсен...» 50, 51, 119
«Тёпренчёкшер-тёпренчёкшерён...» 122
Тёпчевсё 235
Тёссем 74
«Тёттём, тёттём тёнчере...» 50, 51, 126
Тимёр карта 92
«Тин ешернёччё тёнче...» 52
«Тин кун-сул каларё: Ывлам!...» 49, 51
«Тин тупатп пек асаплан...» 47, 51, 52, 171
Тинёс кайакё 121
Тиха телёкё 48
Ту 109
«Туйамсем кантра вёссе кайна...» 50, 51, 122
«Тул суги саламё...» 50, 51, 109
«Тул суги сенкерёпе...» 50, 51
«Тул сугалса килет...» 52, 131, 156
«Тулта таманё алхасать ав...» 49, 51, 104
Тумлам 46, 70

«Тумлам-тумламън силлём пухъанать...» 48, 51
«Гунсăх пусё. Уя ситсе тухăп...» 50, 51, 114
«Гунсăх сукчĕ – тўсме халь вĕрентĕм...» 39
«Гуп та хушăк, хĕсĕн те – тархасшăн!...» 50, 51
«Гурă панă мана вичкĕн туйăм...» 52, 123, 127, 140, 156
«Гурă пире ятлăха сырнипе...» 52, 149
«Гурă сырни сапла вуланчĕ-шим?...» 50, 51, 109, 148
«Гуртса салтма сук тĕвви!» 146
«Гуртса ус та алăк...» 52, 116, 156
«Гусанне савăрассĕ савра силĕсем...» 49, 51, 100, 110
«Гути вĕри пылак кăварчĕ...» 48, 51, 90, 153, 158
«Гуту пърланнă, кусу шывланнă...» 132
Тухиччен тухманни 164
«Гуять-и чĕресĕм тўпе чĕрине...» 133
Тўме 163
«Тўпе инсечĕ хĕсĕнет...» 49, 51, 113
«Тўпе талккăшпе сисĕмсем ташласан...» 152
Тўпе хĕвелпе сес хĕрелтĕр 46, 64, 75
«Тўпе хĕрри сисет кĕрен кăваккăн...» 51
«Тўпене вут хыпнăн...» 51
«Тўперен анать-и сисĕм?...» 50, 51
«Тўперен анать-и хура сисĕм?...» 104
Тўпери улăхра 171
«Тўрленет ыратгарнă суран...» 114
Тыткăнра 163

У

Уйăх 46, 76, 101
Уйăх витĕр сул 80
«Уйăх саври пек кăмăлăм пур...» 52, 146
«Уйăх сути – кĕмĕл, уйăх сути – йĕс...» 52, 116, 127
«Уйăх тўпене хăпарнă...» 51
«Уйăх тулнă каçсем – асаплă...» 141
«Уйăхлă каç...» 132
Уйăхпи 47
«Уй-хир, върман сийĕн – вĕри кăнтăр силĕ!...» 52, 140, 156
«Уй-хирĕмре нумай сўрерĕм...» 48, 51, 52
Улатипе Чечекпи 161, 162
Улăхра 79
«Улăх синче тусан...» 52
«Улăх тăрăх пырсассăн-пырсассăн...» 52, 118

«Уләх. Лёпеш. Шыв хёрри те мечёк...» 51, 52, 132, 159
Уләх...Шуря пелёт 68
«Уләха кёпсе татма кайсассан...» 51, 52
«Уләпран эс ыйтан...» 52, 149
Уләхра 46
Улмусси 109
Упасарри 48, 92
«Упраймаран чаваш...» 150
«Урампа утса иртем те...» 50, 51
Урәхла пурәнмашкән пелместөп 79
«Усайәтгәм асамләх алакне...» 52
Ут кетёвё 48, 98
«Ут юртать. Ут юртнә-юртнә майән...» 47, 51, 52, 153, 154
«Утатәп сапла: сухраншар...» 50, 51, 52
«Утә сулнә вәхәтри...» 50, 51, 109, 113
Утмәлтурат 80
«Утмәлтурат түпе сәнне упрать...» 50, 51, 122
Утрав 109

Ў

«Ўкнишён сәлтәр – сәлтәрсем сүнмессё...» 50, 51
«Ўпкевём сук. Нумай ыр сын эп куртәм...» 52, 129, 156
«Ўхё мён ўхлетнине...» 49

Х

«Хавшать те малашләхән йәлтәр кёрнекё...» 39, 50, 51, 107, 109
Хак 46, 75
«Хай тәнче тёттөмпе тулчө те...» 49, 51, 102
«Халәхё – ыря, ялё – пуян...» 48, 51
«Халё пелетөп ёнтё...» 132
«Халь иртрё телённин сәлтавё...» 50, 51, 129
«Хамашкал шәхличчө...» 50, 51, 52
«Хаярланмастәп. Бр сунатәп...» 129
Хәлат хәвачё 46, 76, 153
«Хәмәр кәвак пелётсем хушшинче...» 51, 52
«Хәрәттәм сан кусун тинёсёнчен...» 49, 51
«Хәрса пыракан юманләх...» 49, 51
«Хәш чухне пүлёмри стенасем те хёсессё...» 48, 51, 132
«Хёвел анса ларас чухне...» 52
Хёвел антти 46
«Хёвел әшши. Тусем хуралнә...» 47, 51, 52

«Хёвел питтиллё вырӑнсем тухаҫҫё...» 51
«Хёвел ҫути, тапра сёткенё...» 49, 51
«Хёвел те ёнерхи пекех-ҫке...» 52
«Хёвел тухман-ха. Тёссёр илём-тилём...» 51
«Хёвелё ӑмӑрт кайӑкла ансан...» 51
«Хёвелё паян вӑй-хал пухнӑ...» 51, 52
«Хёвелё хӑй те ҫӑтаймарё...» 50, 51, 52, 68
Хёл ларсассӑн 109
«Хёл ларсассӑн сивё ҫурнӑ...» 52
«Хёл ҫитсессён, ку пӑрте ан шаккӑр...» 48, 51
«Хёпёртеме те хёрхенме...» 48, 51, 52
«Хёр ҫулне ҫитеттён...» 48, 51
«Хёрес ҫумне хёрес...» 50, 51, 141
«Хир ачи – кётӑсё мар-и?...» 50, 51, 119, 140, 148
«Хире тухсан, ай, мён куран?...» 114
«Хитре те иккен улӑхра!...» 47, 51
Ху ҫуркунне пулнӑ чух 170
«Хуйхӑ-суйхӑллӑ тёнче...» 48, 51, 90
«Хула сана хӑй сунтӑхне...» 49, 51, 102, 153, 158
«Хула шӑв-шавё хыҫҫӑн – шӑплӑха...» 50, 51, 126
Хулапа сывпуллашни 46
«Хуллен утса курнӑ-и эсёр...» 52
«Хуллен хуралса пёлёт татӑкё тухё...» 49, 51
«Хура вут – астаха ҫӑварё...» 49, 51, 105
«Хура та шура танлӑхне...» 49, 51, 98
«Хура тӑпери ылтӑн уйӑх...» 132
«Хура хёвел хуллен сӑнет...» 50, 51, 105
«Хура хёвел шӑнса пӑрланчё...» 49, 51
«Хура хурама хыҫне...» 52
«Хурланса та йёрёс, ячёшён те...» 131, 153
«Хурӑнлӑхра кукук сасси...» 49, 51, 86
«Хурлӑхан куҫёпе тёнчене тинкерсен...» 49, 51, 100, 102
«Хут хуҫлатнӑ та тунӑ, вёҫтернё...» 50, 51
«Хывать кёртсем пӑрт ҫи таран...» 48, 51, 96
Хыҫ сӑмах 163

Ч

«Чарӑну. Раҫа. Хырсем...» 52, 116
Час сывӑрмасан 70, 139, 165
«Часах ак сёнё ёмёр ҫитё...» 48, 51, 85
Чӑваш масарё 48

«Чаваш сёр-шывё – юм хуранё...» 50, 51, 115, 126
Чаваш чунё 109
«Чаваш юрри хурлә (пурнӑс пулнӑ – юрлӑ!)» 50, 51
«Чавашла, вырӑсла, нимӗсле те...» 132
«Чавашра кӗркунне, Чавашра – хӗл енне...» 48, 51
«Чӑлт тӑпсе сенкерӗ. Хурӑн кӑтрисем сес...» 143
«Чӑн сӑмах – чун сӑмахӗ – тухать...» 50, 51
Чӑн туйӑм сес 46
«Чӑнкӑланать-ске Шетмӗ сӑрчӗ!...» 48, 51, 98
«Чӑтатӑн. Тӑсетӑн. Чӑнемсӗр...» 49, 51
«Чечек чупрӗ улӑх сийӑн...» 50, 51
Чечексем 46, 76
Чӑмсӗрлӗх 109
«Чӑр сынна...» 48, 51, 93
«Чи юратнӑ тӑванӑмсем...» 52, 131
Чикӗ урлӑ 109
«Чипер пирӗшти тӑперен янӑ шухӑш...» 52, 140, 156
«Чиркӑ никӗсне янӑ чул пӑлӑксем...» 49, 51
«Чун вӗссен хӑвала салхӑвна: ай, мӗскер...» 52
«Чун сути...» 57
«Чун сутипе суталчӗ чун...» 47, 51, 52
«Чун та, кун та ытарми пахаччӗ...» 49, 51
«Чун тӑвӑлӗ...» 126
Чунӑм сисет 109
«Чунри пӑтранчӑк, сӑткӑс авӑрсем...» 52, 156
«Чунсем пушӑ, ай ма пушӑ...» 49, 51
«Чуну сан пур, эппин, ыратӗ...» 52, 149
«Чупрӑм ывӑна пӗлмесӗр...» 50, 51
«Чупса эс пырӑн та – карта...» 48, 51, 52, 153, 154, 158
«Чӑлмекри чечек хитре...» 50, 51, 52
Чӑрече 109
«Чӑрече леш енче – урӑхла самана...» 50, 51, 141
«Чӑрече умӗнчи мальвӑсем...» 50, 51
Чӑречери сӑлтӑр 48
«Чӑхенет ыраш, чӑхенет ӑрша...» 52, 122, 156

Ш

«Шанчӑксем пӗтсен те эпӗ упрӑп...» 50, 51, 118
«Шап-шурӑ, шап-шурӑ, шап-шурӑ...» 50, 51, 52, 104
Шартлама 46, 70, 75
«Шартлама. Сив сенкерлӗхӗн хӗмӗ...» 51, 52

«Шалан сырли рубин пек хёрлэ...» 52
«Шанкэртатса юхаты-и Шетмэ шывё...» 46, 51, 159
«Шанкэр-шанкэр шыв юххиллэн...» 52
«Шанна кантэк умёнче...» 47, 51, 79
«Шантса кёрхи силсем вёрет...» 49, 51
«Шапаса ман – Лаокоон...» 50, 51, 126
«Шаплан, айван! Пуш хир – хаяр...» 50, 51, 125
«Шапчакка – телёксем ашёнчи канлэ каç...» 49, 51, 113
«Шапчаксем шапэртах...» 52
«Шахэрать те улать, пуçам сийён кашлать...» 149
«Шелсёр сил. Сём каç та шелсёр...» 48, 51, 90
Шетмэ 46
Шетмэ тем калать паян 170
«Шкул карти хёррипе – сиреньсем...» 52, 116, 127
«Шуйханчэ сёрле камал-туйам...» 47, 51, 52
Шупашкар тинёсэ 47
«Шур илтерсе вичкён куçа...» 48, 51, 92
«Шур тётре каять те варсемпе...» 50, 51, 148
«Шур хула хитре те – ханнахаяс суç...» 49, 51, 107, 154
Шурэ пёлётсем 46
«Шурэ пёлётсем сәп-сәмәл...» 52
«Шурэ хуран речён...» 52, 114, 132, 153, 156
«Шурэ чэнтёр сыхаты улмуçси...» 50, 51, 126
Шурэ шухаш 73
«Шураях та хута сарласа...» 49, 51, 105
«Шуйханчэ сёрле камал-туйам...»
«Шурлахра пуранма...» 109, 113
Шухаш 65
Шухаш-айсберг 106
«Шухаш пусна пуç синчи...» 52, 102
«Шухаш тасалчэ те – куçам тасалчэ...» 143
«Шухаш тётри саланать...» 52
«Шухаша кайса таратап...» 48, 51, 98
«Шухашлавсә» 46, 75
«Шухашларам та калартам...» 52
«Шухашлассам килмест тёксём куням синчен...» 49, 51
«Шухашамсем – инсе-инсе...» 52, 102
«Шухашсем вёсёрлехе асанчёç...» 48, 51, 131
«Шырарам асамлаҳ, кётрет чанлаҳне...» 149
Шырлан шатэк 163

Ы

- «Ылтән ыраш кёлтисем хушшинче...» 49, 51, 113
«Ылтәнах та сүсүпе...» 52
«Ыр сынсен куссулёсем юхаçсё...» 49, 51, 52, 113
«Ырә ёç, сүтә ёç сәвапне кураяшән...» 49, 51
«Ырә кәмәләм вёсрө сүле...» 128, 140
Ырәпа усал 49, 51
«Ырәпа усал чикки пәтранчө...» 52
«Ырри те пулчө, пулчө усалли те...» 51, 159
«Ырсассән ырләх хысçән сүресе...» 50, 51, 140
«Ырчө ёнтө чунәм – хуйхәран тарса...» 52

Э

- «Эй, ват әшши! Хёвел сүти...» 49, 51
«Эй, пурәнма пёлмерём мар-им?...» 129, 143
«Эй, пурнәçәм!...» 133
«Эй, пурнәçәм! Мён каласси...» 140
«Эй, пурнәçәм, эс – юхан шыв пек...» 51
«Эй, сәввәмсем...» 47, 51
«Эй, сүтә сәнталәк!...» 50, 51
«Эй, тем те куртәм, тем те мантәм...» 51, 52, 132, 154, 159
«Эй, тўпери сар уйәм...» 52, 123, 127, 156
«Эй, шартламаллә кунсен сивё чапё!...» 49, 51
«Эй, шухәшәм, асап-киленёç!...» 47, 51
«Эп вәрçә пётсен суралнә...» 47
«Эп канас пурнәçпа пурнаймарәм...» 51, 154, 170
«Эп кунта суралман...» 51, 159
Эп мар 46
Эп мар йёркеленё 71, 75
«Эп пёлметёп: мёскершён таса чечексем...» 49, 51, 52, 109, 110
«Эп сирёнпе пытанмалла вылярәм...» 52, 129, 140
«Эп саврәнәтәп авәрта...» 50, 51, 141
«Эп – сумяр тумламё анчах...» 49, 51, 113
«Эп тахсан пёр хёре әсатсаттәм...» 50, 51
«Эп тахсан тёлёнеттём, курсассән...» 51, 52
«Эп тәрап терён-им тўпене сёклесө?...» 50, 51, 122
«Эп уләхра сүреттём пёчченех...» 51
«Эп ўснине паләртмашкән...» 51, 52
«Эп шутламастәп пачах сан сүнчен...» 52
«Эп юмахри пек пурәнәтәп...» 48, 51, 52, 96, 153, 154
«Эпё шантәм ырра...» 146

Эпир 58

«Эпир – вазари чечексем...» 51, 90, 132

«Эпир патша пулса суралнă...» 128, 140

«Эпир халь ёнтё макърмастпър...» 92

«Эс – илёртүүлё, эс – сáмах сук...» 48, 51

«Эс килен пуль тесе...» 52

«Эс килместён чённипе...» 52, 128

«Эс мана, паллах, питлетён...» 146

«Эс мар телейлё, эсё мар таса...» 132

Эс пурáннă 109

«Эс тупнă утрава хаярлăх пуслё...» 49, 51

«Эс тухрăн савáнăс хирне...» 49, 51, 52

«Эс утас улăха курăк сартăм...» 52

«Эсё манăн тёле тўперен утса антăн...» 150

«Эсё – савáн, эсё – пурáн...» 52

«Эсё – таврăн. Ман – каймалла...» 125

Эснереш 163

«Этем ури яrsa пусман...» 49, 51

«Этемён пултър тáван кил...» 47

«Этемён пур-ха пёр пахча!...» 48, 51

Эткерём 153, 158, 175

Ю

Юланут 161

Юлан ут 162

«Юлан ут» 165

Юлашки сынлăхăм 48

Юлччър сáрансем 109

Юмансем 108

Юман хуравё 48, 92, 117, 135

«Юмансем, тирексем, сáкасем...» 49, 51

«Юпаланать хура тусан...» 50, 51

Юр 94

«Юр ашатăп, юр ашатăп...» 47, 51

Юр сёски тататăп 169

«Юр сине хай сáнне кёренлерё те март...» 49, 51, 102

«Юр суса ячё те – кáмáл суталчё...» 52

«Юратма юрамастчё те пулё...» 119

«Юратман сыннусем тёлёнсе калёс...» 49, 51, 103

«Юратăп та – юрайăп терён-им?...» 52, 140

«Юрату шевлийё», – терён...» 50, 51, 148

«Юрѣ ёнтѣ. Тек шарламйп...» 52
Юрлатър чун 46
«Юрлать юррине шаланкя...» 49, 51, 105

Я

Ялан пулсам 109
«Ял урамне сасартък пълхатса...» 51
«Ялкяшса, ялтърса...» 52, 131
«Ялтъртатать вярман янтарѣ...» 50, 51, 122
«Ялтърти пурняс тинѣсѣ – анля...» 50, 51, 99, 105
«Янкярах санталък, кан-кявак тупе...» 52
«Яш ёмѣр иртсе кайрѣ пулмалла...» 47, 51

На русском языке

«А бывает – выпадает...» 124, 134, 151
Белая мысль 81, 88
«В восторге, что круженьем плавным...» 124, 134, 151
Весенний знак 111
Весенний вечер 87
Ветренок 87, 111
«В темной роще стол скатертью белой накрыт...» 157
«Выйдет луна, тусклым светом окрасит округу...» 157
«Город – белый камень, ты – не для меня...» 124, 134, 151
«Гуляют свадьбу. Полон дом...» 157
«За степью, посреди лесов...» 124, 134, 151
Зачем? 111
Зимний мотив 87, 111
«Злая воля – не защита...» 124, 134
Игры на проталинах 87
Истинность чувства 87
Как мне узнать? 87
Капель 87
«Коль беспокоит совесть...» 124, 134, 151
Лебеди 144
Луна 87

Мальвы 142
Мгновение 111
Мгновение счастья 87
Мгновенье 87
Мера 87

На закате солнца 87
Не я 87, 111

О, Сеспель, поверь мне 111
Осеннее 87
Очищение 81, 88

«Падают звезды, но звезды не гаснут...» 77
Первый снег 136
«Перед тобою стою, Богородица!...» 124, 134, 151
Поезд 137
«Приблизил к цели незаметно...» 124, 134, 151
«Разве жизнь – цирковая арена?» 78

Сельская душа 145
«Синевой очей своих овальных...» 124, 134, 151
Слово 87

Треск мороза 87
Удивительное 87
Цветы 87
«Что меня ожидает?...» 124, 134

ТУПМАЛЛИ СОДЕРЖАНИЕ

Хатёрлекенсенчен	3
От составителей	5
<i>Никифорова В.В.</i> «Чун тёнчин сул сўревси...»	7
<i>Долгова А.П.</i> Поэт, ученый, педагог, переводчик... ..	14
ТЁПЧЕВСЕМ. НАУЧНЫЕ ТРУДЫ П.Я. ЯКОВЛЕВА	17
ЧЁЛХЕ ПЁЛЁВЁ. ЯЗЫКОЗНАНИЕ	17
Уйрәм кёнекесем. Отдельные издания	17
Хаҗат-журналсемпе сборниксенче пичетленнё тёпчевсем. Публикации в периодических изданиях и сборниках	18
ЯКОВЛЕВ П.Я. ПУХСА ХАТЁРЛЕНЁ ТАТА УНЃН УМ СЃМАХЁПЕ ТУХНЃ КЁНЕКЕСЕМ. ЯКОВЛЕВ П.Я. – СОСТАВИТЕЛЬ КНИГ И АВТОР ПРЕДИСЛОВИЙ	22
КАЛАҢУСЕМ. ИНТЕРВЬЮ. БЕСЕДЫ	22
ЛИТЕРАТУРЃРИ ПУЛТАРУЛЃХ. ЛИТЕРАТУРНОЕ ТВОРЧЕСТВО	24
ПОЭЗИ ХАЙЛАВЁСЕМ. ПОЭТИЧЕСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ	24
Уйрәм кЃларЃсем. Отдельные издания	24
Хаҗат-журналсемпе сборниксенче пичетленнё хайлавсем. Публикации в периодических изданиях и сборниках	39
ПРОЗА	54
Уйрәм кЃларЃсем. Отдельные издания	54
Хаҗат-журналсемпе сборниксенче пичетленнё хайлавсем. Публикации в периодических изданиях и сборниках	54
ЯКОВЛЕВ П.Я. СЃВВИСЕМПЕ СЃРНЃ ЮРЃСЕМ. ПРОИЗВЕДЕНИЯ ЯКОВЛЕВА П.Я. В МУЗЫКЕ	55

КУСАРУСЕМ. ПЕРЕВОДЫ	56
Уйрәм кәларәмсем. Отдельные издания	56
Хаҗат-журналсемпе сборниксенче пичетленнисем.	
Публикации в периодических изданиях и сборниках	57
ПУРНАҢСӘПЕ ЁҢЁ-ХЁЛЁ ҢИНЧЕН ҢЫРНЁ ЛИТЕРАТУРА.	
ЛИТЕРАТУРА О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ	58
Хаҗат-журналсемпе сборниксенче пичетленнисем.	
Публикации в периодических изданиях и сборниках	58
ХАЛАЛ СЌВЌСЕМ. ПОСВЯЩЕНИЯ	66
ПУЛЌШУ КЌТАРТМЌШЁСЕМ.	
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УКАЗАТЕЛИ	67
Ятсен кЌтартмЌшЁ. Именной указатель	67
ИлемлЁ хайлав ячЁсен кЌтартмЌшЁ.	
Указатель заглавий художественных произведений	69

**БИОБИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ
УКАЗАТЕЛЬ**

**ЯКОВЛЕВ
ПЕТР ЯКОВЛЕВИЧ**



**БИОБИБЛИОГРАФИ
КӐТАРТМӐШӐ**

ПЕТӐР ЯККУСЕН

На русском и чувашском языках

Составители

О. П. Аверьянова, Г. П. Соловьева

Ответственный за выпуск

Г. П. Соловьева

Компьютерная верстка и макет

Е. Н. Федотова

Оригинал-макет изготовлен и отпечатан в отделе «Сервис-центр»

БУ «Национальная библиотека Чувашской Республики»

Минкультуры Чувашии

428000, г. Чебоксары, пр. Ленина, 15

Телефон: 23-02-17, доб. 160

E-mail: sc@nbchr.ru; веб-сайт: www.nbchr.ru

Тираж 40 экз.

